LA PRESSE
lapresseaffaires.com
AFFAIRES

FIN DE SÉANCE › QU'EN EST-IL DES DISTRIBUTIONS? PAGE 6

| S&P/TSX | Actions négociées | TSX CROISSANCE | QUÉBEC 30 | Actions négociées | NASDAQ | DOW JONES | S&P 500 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▼ 10534,83 | ▲ 67 ▼ 150 | ▼ 1901,09 | ▼ 1133,18 | ▲ 11 ▼ 19 | ▼ 2137,06 | ▼ 10513,45 | ▼ 1219,34 |
| -115,85 (-1,09%) | Inchangées : 7 | -9,58 (-0,50%) | -11,04 (-0,97%) | Inchangées : 0 | -29,98 (-1,38%) | -120,93 (-1,14%) | -14,53 (-1,18%) |

# Des prix à la pompe jugés abusifs

HÉLÈNE BARIL

**À près de 1,15 $, le prix du litre d'essence à Montréal a atteint un niveau abusif, dénonce le CAA-Québec, qui demande aux automobilistes de limiter leurs achats en attendant que les prix baissent. À Québec, l'opposition péquiste réclame une intervention du gouvernement pour faire face à cette situation sans précédent.**

Encouragés par les records successifs enregistrés pour le prix du pétrole brut à New York, les détaillants ont poussé un peu fort, selon le CAA-Québec. Les prix affichés à Montréal leur laissent une marge de 11 cents, en hausse de 250 % sur la marge moyenne des 12 derniers mois, qui était de 3,2 cents.

Le CCA-Québec estime que les pétrolières profitent de la situation actuelle pour augmenter indûment leurs profits et conseille aux automobilistes de limiter la consommation d'essence et de boycotter les stations-service en attendant que les prix baissent.

Du côté des détaillants, on reconnaît que la marge est « plus élevée que la normale ». « C'est un peu élevé mais les détaillants ont vendu à perte lundi (avant la hausse survenue en fin de journée) », a répliqué Sonia Marcotte, porte-parole de l'Association québécoise des indépendants du pétrole (AQUIP).

Selon elle, la marge des détaillants n'est pas de 11 cents mais plutôt de 9 cents, parce les prix de gros ont augmenté depuis jeudi dernier, lorsque la Régie de l'énergie a établi son prix minimum pour la semaine suivante. « Il ne faut pas oublier non plus que la marge des raffineurs atteint aujourd'hui (hier) 14,3 cents le litre, ce qui est très élevé si on considère qu'ils font de bonnes affaires avec une marge de 6 ou 7 cents ».

**Pendant que les indépendants et les pétrolières se renvoient la balle, l'opposition demande au gouvernement du Québec d'agir pour alléger le fardeau des consommateurs d'essence.**

Pendant que les indépendants et les pétrolières se renvoient la balle, la porte-parole de l'opposition en matière d'énergie, Rita Dionne-Marsolais, demande au gouvernement du Québec d'agir pour alléger le fardeau des consommateurs d'essence.

Le gouvernement de Jean Charest, qui répète sans cesse que les Québécois sont les contribuables les plus taxés en Amérique du Nord, pourrait commencer par diminuer la taxe qu'il perçoit sur les carburants, a-t-elle précisé au cours d'un entretien avec *La Presse Affaires*.

›Voir ESSENCE en page 2

## AUJOURD'HUI

**Faillite de la chaîne DixVersions**
Face à « la dure concurrence », la chaîne de magasins Mobilier DixVersions, de Montréal, a dû faire cession de ses biens et déclarer faillite, vendredi soir dernier. C'est ce qu'a confirmé hier à *La Presse Affaires* Jo Assedou, principal actionnaire de DixVersions, la compagnie qu'il a fondée il y a 25 ans.
Page 3

**Affaire Enron : la TD versera 130 millions US**
La Banque TD versera 130 millions US pour le règlement d'une poursuite intentée par Enron contre plusieurs institutions financières auxquelles il est reproché d'avoir contribué à l'effondrement du courtier en énergie. Le chef de la direction de la TD, Ed Clark, a néanmoins insisté, au cours d'une conférence téléphonique hier, sur le fait que sa banque ne reconnaît aucune faute ou responsabilité dans cette affaire.
Page 3

**Wal-Mart affiche ses plus faibles profits en quatre ans**
Le numéro un mondial du commerce de détail, l'américain Wal-Mart, a dégagé ses plus faibles bénéfices en quatre ans au deuxième trimestre et a revu à la baisse hier ses prévisions. À l'opposé, son compatriote Home Depot surpassait les attentes des experts pour la même période et s'attend encore à de meilleurs résultats pour les prochains mois.
Page 5

## LE CHIFFRE DU JOUR

**13,8 milliards**

Les échanges commerciaux entre le Canada et la Chine ont presque quintuplé en 10 ans, passant de près de 5 milliards en 1993 à 23 milliards de dollars en 2003, mais à l'avantage de l'empire du Milieu. Le déficit commercial du Canada par rapport à la Chine a en effet octuplé pour atteindre 13,8 milliards.

Source : *Statistique Canada*

Acquizition.biz
Pour acheter ou vendre une entreprise:
www.acquizition.biz
3291453A 3329508

## MEUBLE AU QUÉBEC
# L'INDUSTRIE S'ENLISE

**NOMBRE D'EMPLOYÉS À LA PRODUCTION**

2001 ›
**28 818**
EMPLOYÉS

2005 ›
environ
**25 000**
EMPLOYÉS

**-13,2 %**
de 2001 à 2005

Sources : Institut de la statistique du Québec, Association des fabricants de meubles du Québec

MAXIME BERGERON

Les mauvaises nouvelles s'accumulent depuis plusieurs mois dans l'industrie québécoise du meuble, et la tempête est loin d'être finie, disent les experts.

«On est dans une période sérieuse de restructuration», a résumé Jean-François Michaud, président de l'Association des fabricants de meubles du Québec (AFMQ), au cours d'un entretien téléphonique avec *La Presse Affaires*.

Seulement cette semaine, deux entreprises ont confirmé leur fermeture prochaine : Meubles Roxton, de Waterloo, qui cessera ses activités le 7 octobre après 115 ans d'existence, et Plessi inc., de Plessisville, qui mettra bientôt la clé sous la porte. Le mois dernier, le géant Shermag a quant à lui fermé Mobilier HPL, sa filiale de Victoriaville. Et ce ne sont que quelques exemples.

Toutes ces fermetures commencent à influencer sérieusement le nombre total de travailleurs de l'industrie du meuble dans la province. Selon l'Institut de la statistique du Québec, ils étaient 29 023 à participer à la fabrication de meubles et «produits connexes» en 2002. Deux ans plus tard, ce chiffre avait glissé à 27 832. Aujourd'hui, ils sont environ 25 000, selon l'estimation de Jean-François Michaud.

«Il va y avoir d'autres pertes d'emplois, c'est sûr, signale le président de l'AFMQ. On peut s'attendre à perdre quelques milliers d'emplois dans l'industrie en comptant ceux qu'on a déjà perdus.»

Trois facteurs principaux expliquent la débandade de l'industrie québécoise du meuble, qui a pourtant connu ses heures de gloire il n'y a pas si longtemps : la concurrence agressive des manufacturiers chinois (qualifiée de «dumping» par certains), la forte appréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine et la baisse de la demande aux États-Unis.

Confronté à un contexte aussi défavorable, ce secteur d'activité a-t-il un avenir au Québec ? Oui, répondent les observateurs du milieu. Mais rien ne sera jamais plus comme avant, ajoutent-ils.

«Les fabricants les mieux outillés vont s'en tirer, les moins bien outillés vont probablement disparaître et ceux qui sont sur le bord doivent s'activer dès maintenant pour *renicher* davantage leur production, améliorer leur qualité, leurs délais de livraison, etc.», explique Jean-François Michaud.

«Les entreprises qui sont capables d'augmenter leur productivité, de s'adapter aux nouveaux modèles d'affaires et d'innover vont s'en sortir», indique pour sa part Denis Lagacé, titulaire de la chaire de recherche sur le meuble de l'Université du Québec à Trois-Rivières, fondée en février dernier.

Une chose est sûre : les fabricants d'ici n'ont aucune chance de battre la Chine et les autres pays émergents sur leur propre terrain, soit la production de masse vendue à bas prix, insistent les experts.

› Voir MEUBLE en page 2

# Valeurs mobilières Desjardins perd 1 million par mois

HÉLÈNE BARIL

Le nouveau président de Valeurs mobilières Desjardins, Germain Carrière, aura du pain sur la planche lorsqu'il s'installera dans son bureau à la fin du mois. Il devra surtout trouver comment rentabiliser l'entreprise, qui perd actuellement 1 million de dollars par mois.

Pour le deuxième trimestre qui vient de se terminer, Desjardins a fait état d'une performance honorable dans toutes ses activités, à l'exception de sa filiale de courtage, qui a perdu 5,5 millions durant ces trois derniers mois. Depuis le début de l'exercice (six mois), la perte de VMD atteint 6,4 millions, soit un peu plus de 1 million par mois.

Les résultats de VMD se sont détériorés comparativement aux six premiers mois de 2004, alors que VMD avait réalisé un petit profit de 1,6 million.

La perte de cette année s'explique par des frais de développement plus élevés au deuxième trimestre, a expliqué hier le porte-parole de Desjardins, André Chapleau. VMD a choisi d'embaucher des courtiers qui ont déjà des clients plutôt que de se développer elle-même une clientèle, ce qui coûte plus cher, a-t-il précisé.

Il n'y a eu ni radiation ni nettoyage du bilan au deuxième trimestre pour faciliter l'atterrissage du nouveau président, a-t-il assuré.

Germain Carrière, qui était jusqu'à récemment vice-président de la Financière Banque Nationale, a été choisi par Desjardins pour succéder à Jean-Pierre De Montigny, qui a quitté son poste avant la fin de son mandat, en avril dernier.

›Voir DESJARDINS en page 2

LA CLASSIQUE BMW 2005

L'ULTIME DESTINATION
Casa de Campo
Du 28 novembre au 5 décembre 2005

EN COLLABORATION AVEC :
SPORTVAC TOURS
GOLF DIGEST INTERNATIONAL
GREG NORMAN
reebok GOLF

LE FORFAIT COMPREND :
VOL ALLER-RETOUR (LA ROMANA)
HÉBERGEMENT POUR 7 NUITS EN CHAMBRE OCC. DOUBLE
FORMULE TOUT INCLUS (REPAS ET BOISSON)
GOLF ET VOITURETTE ILLIMITÉS
ENTREPOSAGE ET ENTRETIEN DES BÂTONS
ACCÈS AU TERRAIN D'EXERCICE AVEC BALLES
TRANSFERTS ALLER-RETOUR
TAXES ET FRAIS DE SERVICE
CLINIQUE DE PROFESSIONNELS
CADEAUX DE DÉPART

INFORMATIONS ET RÉSERVATION : JULIE LAURENDEAU
MTL : (514) 861-7587 EXT. : 1 888 776-7882, POSTE 225

FILL202P

# LA PRESSE AFFAIRES

## REPÈRES

### DOLLAR CANADIEN

**83,44¢ US**

VARIATION **+0,06¢**

**67,56¢€** +0,17¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US: **1,1984$**

UN EURO: **1,4801$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL **4,25%**

TAUX DE LA BANQUE DU CANADA **2,5%**

OR (NY gold) **446,10$ US** +3,90$ US

PÉTROLE (North sea brent) **66,09$ US** -0,61$ US

## DILBERT

# Au moins deux offres pour PetroKazakhstan

ASSOCIATED PRESS
ET PRESSE CANADIENNE

**LONDRES— PetroKazakhstan, une société pétrolière de Calgary, fait l'objet d'au moins deux offres de prise de contrôle, dans le cadre d'un encan dont la date limite avait été fixée à lundi.**

Selon des sources, les offres déposées proviennent de PetroChina, le plus important producteur chinois de pétrole, ainsi que d'une coentreprise formée de la société indienne ONGC Videsh et d'une compagnie contrôlée par le milliardaire Lakshmi Mittal, un industriel indien qui vit maintenant à Londres.

« Nous venons de déposer notre offre dans l'intention d'acquérir toutes les actions de PetroKazakhstan », a confirmé en entrevue un haut dirigeant d'ONGC.

Le plus important producteur russe de pétrole, OAO Lukoil, que plusieurs considéraient comme un repreneur potentiel de PetroKazakhstan, a fait savoir qu'il n'a pas pris part à l'encan organisé par la firme Goldman Sachs.

Une information émanant ce week-end de médias britanniques laissait croire qu'une autre société chinoise, China Petroleum & Chemical (également connue sous le nom de Sinopec), entendait présenter une offre. Cette information n'a pu être confirmée.

La direction de PetroKazakhstan a pour sa part fait savoir, dans un communiqué transmis lundi soir à la demande de la Bourse de Toronto, que « la compagnie est engagée dans un processus d'évaluation (...) de propositions et qu'elle s'attend à ce que les discussions se poursuivent avec les parties intéressées ».

**Certains analystes croient que le prix de vente pour la société de Calgary ne pourra dépasser de beaucoup les 4 milliards US.**

L'action de PetroKazakhstan s'est appréciée de plus de 60 % au cours des trois derniers mois, en raison des rumeurs de prise de contrôle. Au cours de la seule séance de lundi, le titre a gagné 2,21 $ ou plus de 4 % à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 54,21 $. Hier, l'action glissait cependant de 21 cents à 54 $.

Certains analystes croient que le prix de vente pour la société de Calgary ne pourra dépasser de beaucoup les 4 milliards US, en raison des nombreuses réclamations dont elle fait l'objet pour des arriérés d'impôts ou des poursuites intentées devant les tribunaux.

Ces analystes estiment également que le processus de mise en vente par encan pourrait se prolonger jusqu'en septembre et même au-delà.

La société d'État de pétrole et de gaz de l'ancienne république soviétique du Kazakhstan, KazMunaiGaz, a fait savoir la semaine dernière qu'elle décidera au cours du prochain mois si elle présentera une offre.

# Banquier soupçonné de blanchiment d'argent

AGENCE FRANCE-PRESSE

Le parquet de Francfort a perquisitionné jeudi dernier dans la maison du patron de la troisième banque cotée allemande, Commerzbank, qui fait l'objet d'une enquête pour blanchiment d'argent, a indiqué l'établissement hier.

La perquisition, qui a eu lieu alors que le président du groupe, Klaus-Peter Müller, était en voyage à l'étranger, « n'a naturellement rien donné. Rien n'a été saisi », a précisé ce dernier dans un courriel dont une copie a été diffusée hier.

Samedi, la banque avait confirmé des informations selon lesquelles M. Müller faisait l'objet d'une enquête dans le cadre d'une affaire de blanchiment d'argent en liaison avec les privatisations du secteur des télécommunications en Russie.

# Des prix à la pompe jugés excessifs

**ESSENCE**
suite de la page 1

Ça ne coûterait rien, selon elle. « Chaque fois que le prix de l'essence augmente de 5 cents, le gouvernement empoche 30 millions en revenus supplémentaires provenant de la taxe de vente », a calculé la député.

Ces chiffres ont aussitôt été contestés par le ministre des Finances, Michel Audet, qui soutient qu'une hausse de 5 cents du coût de l'essence rapporte 33 millions de plus en revenus supplémentaires de TVQ sur une base annuelle, mais 19 millions de moins en taxe sur les carburants, parce qu'elle entraîne une baisse de la consommation d'essence

En outre, comme le gouvernement et les organismes dont il est responsable consomment aussi de l'essence, chaque hausse de 5 cents lui coûte 36 millions de plus, a expliqué le porte-parole du ministre, Michel Rochette, ce qui lui laisse un manque à gagner de 22 millions.

« Le gouvernement ne profite pas des prix élevés de l'essence », a rétorqué le ministre des Finances dans un communiqué.

Selon Rita Dionne-Marsolais, la réduction des taxes n'est pas le seul outil du gouvernement. Il pourrait aussi annoncer des mesures comme des crédits d'impôt à l'achat de véhicules hybrides, ou accorder des déductions fiscales pour ceux qui utilisent le transport en commun pour se rendre au travail.

« C'est le temps d'être *proactif* et de faire ce genre de choses pour rendre les Québécois moins dépendants du pétrole », a-t-elle lancé.

La députée croit aussi que le temps est venu de laisser des détaillants d'essence plus efficaces s'installer au Québec pour augmenter la concurrence. Actuellement, la Régie de l'énergie impose un prix minimum pour empêcher des détaillants comme Costco de vendre l'essence moins cher que ses concurrents et ce, dans le but de protéger les petits détaillants indépendants qui ne peuvent se mesurer à une telle concurrence.

Au ministère des Finances, le porte-parole du ministre Audet indique que des mesures fiscales pour encourager l'utilisation du transport en commun et l'achat de voitures hybrides sont des moyens qui « peuvent être envisagés ».

# L'industrie s'enlise

**MEUBLE**
suite de la page 1

Ainsi, pour séduire les consommateurs nord-américains — et justifier le prix plus élevé de leurs meubles —, les fabricants québécois devront « personnaliser » au maximum leurs produits. Comment ? En permettant par exemple aux clients de choisir à la carte la couleur du tissu de leurs nouvelles chaises, ou l'essence du bois de leur table. Bref, en ajoutant une plus-value.

« On ne peut plus fabriquer de gros lots de production, explique M. Lagacé. Le modèle d'affaires de *personnalisation de masse* demandera des innovations technologiques, avec des équipements plus performants et flexibles. Ça prendra aussi plus de flexibilité et de mobilité de la part des employés. »

Meubles Canadel, deuxième fabricant en importance au Québec après Shermag, applique depuis plusieurs années cette formule. Et ça marche.

« Les Chinois appliquent la recette américaine : ils font de la grosse production de masse. Nous, ce qu'on a fait pour entrer sur le marché américain et qui nous a permis d'avoir un bon succès, c'est la personnalisation », dit Michel Deveault, président de Canadel, joint à Louiseville. Même si les affaires vont bien pour son entreprise de quelque 1000 employés, M. Deveault ne se repose pas sur ses lauriers. Loin de là. Selon lui, les Chinois pourraient commencer à donner dans la « personnalisation » d'ici cinq à 10 ans, d'où l'importance de développer toutes les stratégies possibles pour demeurer compétitifs. Ces dernières années, Canadel a donc fait de grands efforts pour améliorer sa compétitivité, en offrant notamment de la formation à ses travailleurs et en éliminant certains postes par attrition.

Malgré cet exemple positif, l'industrie du meuble est mal en point, et Québec en est bien conscient. D'ici quelques semaines, le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Claude Béchard, annoncera une politique gouvernementale de développement économique qui prendra en compte plusieurs secteurs en difficulté, comme ceux du meuble et du textile, a fait savoir hier son attaché de presse.

LES FABRICANTS COMPTANT **PLUS DE 300 EMPLOYÉS**

1> Shermag
2> Meubles Canadel
3> Les Industries de la Rive-Sud
4> Dutailier
5> Ameublements El Ran
6> Groupe Bermex
7> Industries Amsico

Sources : Institut de la statistique du Québec, Association des fabricants de meubles du Québec

# Précision

Dans la chronique sur le commerce de détail parue lundi en page D1, l'expression « centres commerciaux à ciel ouvert » qui a été ajoutée au texte original est inexacte et fait référence aux « centres style de vie » (ou *lifestyle centers* en anglais), soit l'expression qui est généralement utilisée dans le milieu. Nos excuses.

# Valeurs mobilières Desjardins perd 1 million par mois

**DESJARDINS**
suite de la page 1

M. De Montigny avait dépensé beaucoup d'argent pour faire de VMD un acteur important sur le marché des valeurs mobilières au Canada, sans succès. Il a plutôt laissé en souvenir la condamnation à une amende de 2 millions que VMD a dû payer pour des manquements graves à la Loi sur les valeurs mobilières.

Cette amende n'a pas alourdi les pertes du deuxième trimestre puisqu'elle avait déjà fait l'objet d'une provision l'an dernier, a indiqué André Chapleau.

Desjardins prévoit que VMD continuera de perdre de l'argent, au moins pendant le reste de l'année. « Ça va continuer, a dit André Chapleau. Ça fait partie de la stratégie de croissance qu'on a choisi ».

Dans ses résultats du deuxième trimestre, Desjardins explique les piètres résultats de sa filiale de courtage par « ses efforts de développement », mais aussi par « un contexte de marchés financiers difficiles dans ce secteur d'activités ».

Ses concurrents n'ont pourtant aucun mal à tirer leur épingle du jeu dans le même contexte. Au premier trimestre de 2005, l'ensemble de l'industrie du courtage a engrangé des profits substantiels et un rendement annuel de l'ordre de 20 %. Même un petit acteur de l'industrie, comme Canaccord Capital, dont la taille se rapproche de celle de VMD (300 millions de revenus annuels) a présenté un profit net de 11,1 millions à son dernier trimestre.

# Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | 7 | |
| 6 | | 9 | | | | 1 | 4 | |
| | | 5 | 2 | 8 | | | | |
| | | | 3 | | 5 | 6 | | |
| 5 | 6 | | | | 4 | | | 9 |
| | 8 | | 9 | | | | | |
| | 1 | 2 | | | 7 | | 6 | |
| | | | | 4 | | | 9 | 3 |
| 3 | | 7 | | 9 | | | 5 | |

Niveau de difficulté: facile 0032

Solution de **LUNDI**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 9 | 8 | 4 | 6 | 5 | 2 | 1 | 3 |
| 4 | 2 | 1 | 9 | 8 | 3 | 7 | 5 | 6 |
| 5 | 3 | 6 | 1 | 2 | 7 | 4 | 9 | 8 |
| 2 | 8 | 4 | 6 | 5 | 1 | 3 | 7 | 9 |
| 1 | 7 | 9 | 3 | 4 | 8 | 6 | 2 | 5 |
| 6 | 5 | 3 | 7 | 9 | 2 | 1 | 8 | 4 |
| 3 | 4 | 5 | 2 | 7 | 9 | 8 | 6 | 1 |
| 8 | 6 | 7 | 5 | 1 | 4 | 9 | 3 | 2 |
| 9 | 1 | 2 | 8 | 3 | 6 | 5 | 4 | 7 |

0031

Solution d'**HIER**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 5 | 7 | 1 | 8 | 2 | 4 | 3 | 9 |
| 1 | 3 | 9 | 7 | 5 | 4 | 2 | 8 | 6 |
| 4 | 2 | 8 | 9 | 6 | 3 | 1 | 5 | 7 |
| 9 | 1 | 4 | 8 | 3 | 6 | 7 | 2 | 5 |
| 3 | 6 | 5 | 2 | 7 | 9 | 8 | 1 | 4 |
| 7 | 8 | 2 | 4 | 1 | 5 | 6 | 9 | 3 |
| 8 | 4 | 1 | 5 | 9 | 7 | 3 | 6 | 2 |
| 5 | 7 | 3 | 6 | 2 | 1 | 9 | 4 | 8 |
| 2 | 9 | 6 | 3 | 4 | 8 | 5 | 7 | 1 |

0001

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

**BUANDERIE - OCCASION D'AFFAIRES**
Assistez à un séminaire gratuit
865 Hodge, Montreal, H4N 2B1
Le jeudi 18 août 2005, 19 h
SVP appeler Jack pour réserver
514-747-7771 #242 1-800-361-0100

714 FRANCHISES

Centre du Rasoir. ET PLUS

**FRANCHISES DISPONIBLES**

Avec plus de 65 magasins en exploitation au Québec et en Ontario et 45 années d'expérience dans le domaine du commerce au détail **Centre du Rasoir** met à la disposition de potentiels investisseurs/opérateurs, plusieurs magasins situés dans d'excellents emplacements aussi bien dans le grand Montréal qu'à travers la province de Québec.

- Formation complète
- Assistance continue
- Redevances graduelles
- Clientèle établie
- Investissement min.
- Financement disponible

**Possibilités immédiates de franchises**
**Tél.: 514-636-4512 poste 304**
**Courriel : jean-claude@cdrem.com**

**FRANCHISES**
Sarcotek Int., firme spécialisée dans l'archivage informatisé et physique d'informations personnelles, recherche des personnes dynamiques pour sa filiale canadienne.
- Franchises unitaires, revenus élevés
- Renouvellements automatiques annuels "repeat-business"
- Concept inédit, formation continue
- Investissement : 40 000$

**Pour rendez-vous :**
**administration@sarcotek.com**
**514-989-3191**

715 FINANCEMENT

**1RE-2e HYP.** rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

**GESTION MDL,** une solution à vos défis de comptabilité, 514-497-8785

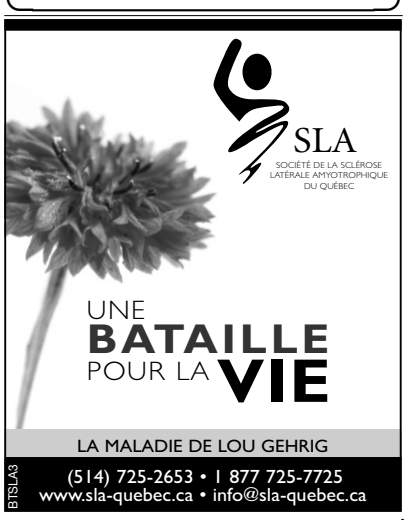
800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

**AVIS de clôture d'inventaire**
(Avis dans le journal: C.c.Q., art. 795)
Avis est par les présentes donné que, à la suite au décès de **Denis Laforest,** en son vivant domicilié au numéro 15, 34e Avenue, appartement numéro 101, à Montréal (arrondissement Pointe-aux-Trembles), province de Québec, H1A 4M1, survenu le 3 janvier 2005, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs de la succession, Claude Laforest et Paulin Laforest, le 15 août 2005, devant Me Stéphan L'Heureux Rousseau, notaire, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Stéphan L'Heureux Rousseau, notaire, sise au numéro 283 boulevard Gagné, à Sorel-Tracy (secteur Sorel), province de Québec, J3P 5Z9, (téléphone : 450 742-0497).
Donné ce 15ième jour d'août 2005.
Claude Laforest et Paulin Laforest, liquidateurs

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

**PRENEZ AVIS** que la compagnie **9103-7739 QUÉBEC INC.** ayant son siège social à Montréal demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Serge Leblanc, Administrateur
R 850



AFFAIRE ENRON

# La TD versera 130 millions US

## La CIBC menacée d'un recours collectif

PRESSE CANADIENNE

**TORONTO** — La Banque TD versera 130 millions US pour le règlement d'une poursuite intentée par Enron contre plusieurs institutions financières auxquelles il est reproché d'avoir contribué à l'effondrement du courtier en énergie.

Le chef de la direction de la TD, Ed Clark, a néanmoins insisté, lors d'une conférence téléphonique tenue hier, sur le fait que sa banque ne reconnaît aucune faute ou responsabilité dans cette affaire.

« Nous avons convenu d'un règlement négocié parce que nous croyons que cette avenue est préférable à une procédure judiciaire qui serait longue, dispendieuse et imprévisible », a déclaré le PDG.

La somme totale de 130 millions US que versera la TD représente sa part du règlement de la « mégapoursuite » engagée par Enron contre une dizaine d'institutions financières. L'ex-courtier en énergie du Texas allègue que celles-ci ont « contribué et soutenu » les actes frauduleux qui l'ont contraint à la faillite en 2001.

La TD n'est toutefois pas au bout de ses peines dans cette affaire, puisqu'elle fait toujours l'objet d'un recours collectif intenté au Texas par d'anciens actionnaires d'Enron. À cet égard, la banque canadienne a fait savoir hier qu'elle relève de 300 millions US sa réserve pour des litiges, ce qui se traduira par l'inscription d'une charge de 238 millions de dollars canadiens après impôts à ses résultats du troisième trimestre.

**Règlement pour JPMorgan**

La banque d'affaires new-yorkaise JPMorgan Chase a également fait part, hier, d'un règlement avec Enron pour la « mégapoursuite ». La somme que paiera JPMorgan atteint 350 millions US, qui s'ajoutent aux 2,2 milliards US que l'institution financière s'était déjà engagée à verser aux actionnaires d'Enron dans le cadre d'un règlement du recours collectif conclu en juin.

Enron a précisé hier que les sommes amassées jusqu'ici grâce aux différents règlements de la « mégapoursuite » totalisent 735 millions US.

Plus tôt ce mois-ci, la Banque CIBC a conclu une entente pour 250 millions US, en plus d'un règlement dans le cadre du recours collectif intenté par les actionnaires qui lui coûtera 2,4 milliards US.

À la fin du mois de juillet, la Banque Royale s'engageait à verser au total près de 50 millions US dans le cadre de la « mégapoursuite » d'Enron.

Les sommes amassées par Enron serviront au remboursement de ses créanciers.

Le cours de l'action de la TD à la Bourse de Toronto a clôturé mardi en baisse de 5 cents, à 55,51 $.

**Recours collectif**

Par ailleurs, la Banque CIBC va se trouver confrontée à une action en justice en nom collectif à la suite du très important règlement qu'elle a accepté pour dédommager les actionnaires d'Enron, affirmait hier un quotidien torontois.

Citant des sources proches du dossier, le *Globe & Mail* indique qu'un cabinet de Toronto prépare au nom des actionnaires de la CIBC le dépôt d'une plainte portant sur plusieurs milliards de dollars.

CIBC avait annoncé au début du mois qu'elle avait accepté de payer 2,4 milliards de dollars américains pour dédommager les actionnaires d'Enron.

CIBC avait précisé que le règlement ne comprenait aucune admission de faute de sa part.

Les actionnaires de la CIBC ont vu la valeur de leurs avoirs plonger de 12 % après l'annonce du règlement, dans le cadre des litiges liés à la faillite d'Enron.

Selon le quotidien, le cabinet d'avocat de Toronto dispose déjà comme plaignant principal d'un investisseur de la CIBC et cherche à recruter un actionnaire important de la banque, comme un fonds de pension.

L'action de la CIBC a reculé de 1,04 à 70,06 $ hier à la Bourse de Toronto.

# Faillite de la chaîne DixVersions

LAURIER CLOUTIER

**Face à « la dure concurrence », la chaîne de magasins Mobilier DixVersions, de Montréal, a dû faire cession de ses biens et déclarer faillite, vendredi soir dernier.**

C'est ce qu'a confirmé hier à *La Presse Affaires* Jo Assedou, principal actionnaire de DixVersions, la compagnie qu'il a fondée il y a 25 ans. L'arrivée de nouveaux venus au Québec comme Brick, d'Edmonton, les importations de Chine et « des copies conformes à bas prix » expliquent les difficultés financières de DixVersions, selon lui.

En outre, M. Assedou a dénoncé la Ville de Montréal et l'inondation du rond-point L'Acadie, qui lui ont fait perdre 350 000 $ de stock à un fort mauvais moment, le 5 juillet dernier. « Les égouts sont bloqués depuis des années » près de l'avenue de l'Esplanade, et « l'entrepôt du sous-sol a été inondé jusqu'au premier étage. DixVersions ne pouvait plus faire de livraisons aux clients et n'a rien reçu de la Ville », a déploré Jo Assedou.

Les ventes baissent depuis un an et demi et de 40 % cette année, selon le propriétaire de l'établissement. « Le chiffre d'affaires a ainsi chuté de 3,5 millions à 1,7 million. Les pertes financières ont grimpé à près de 700 000 $ en 12 mois. J'ai déposé mon bilan, je n'avais pas le choix », dit-il.

M. Assedou croit que quelques autres chaînes traînent aussi la patte, dans un marché fort concurrentiel.

Le Groupe BMTC (Brault & Martineau et Tanguay) a déclaré une hausse de ses ventes de 6 %, à 218,2 millions, au deuxième trimestre complété en juin dernier, mais ses profits ont plafonné, à 15,5 millions.

Des clients se sont heurtés, vendredi dernier, aux portes closes du DixVersions de la rue Saint-Denis, à Montréal, et de celui du boulevard Le Corbusier, à Laval. Le DixVersions de Québec a fermé il y a 10 jours, mais les magasins de la rue Sherbrooke, à Montréal, et des Promenades Saint-Bruno avaient cessé leurs activités le printemps dernier. Le nombre d'employés avait déjà chuté, de 45 à 18, selon le propriétaire.

PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE ©

**Le magasin DixVersions de la rue Saint-Denis a fermé vendredi soir dernier.**

Jo Assedou a affirmé qu'il « fera tout son possible, par l'entremise du syndic de la faillite, pour que les clients fidèles récupèrent les meubles commandés ou leurs paiements ». Le détaillant a englouti « facilement 800 000 $ » dans la chaîne et ne croit pas qu'il pourra la relancer, « à moins que mon partenaire, Jim Quedoshim, soit intéressé », dit l'homme d'affaires.

France Pigeon, de Groupe Pigeon Syndics, de Laval, est en train de faire l'inventaire des biens de DixVersions et de dresser la liste des clients qui ont payé leurs meubles. Ce n'est qu'après ce travail qu'elle pourra se prononcer sur la part que les clients, les fournisseurs et les prêteurs pourront récupérer.

Par rapport à un passif de 2,14 millions, l'actif de DixVersions n'atteint en effet que 148 500 $, selon les documents de la faillite. Des meubles achetés au prix de 900 000 $ au total ne valent plus que 130 000 $. DixVersions ne compte que deux créanciers garantis, soit la Banque HSBC (avec des montants réclamés de 512 000 $) et la Banque Nationale (15 104 $), qui a en garantie un véhicule Ford. Dans son rapport, France Pigeon qualifie de douteux des comptes à recevoir de 287 157 $.

DixVersions dénombre par ailleurs 113 créanciers non garantis avec des factures de près de 2 millions, dont les Promenades Saint-Bruno (94 591 $) et Place Sainte-Foy (12 920 $) ; la Ville de Montréal (18 293 $) et plusieurs fabricants de meubles, dont Berkline (48 041 $), les Industries Amisco (17 917 $), Mazin Furniture (8420 $), Meubles Forwood (3810 $), Meubles Laurier (5194 $) et WorldWild Home Furnishings (5832 $).

L'assemblée des créanciers se tiendra le 29 août, à la Place-Ville-Marie.

# Bois d'oeuvre : le Canada rompt les négociations

MARIE TISON

En raison de l'attitude de Washington, le gouvernement canadien a annulé les séances de négociations qui devaient avoir lieu le 22 août dans le dossier du bois d'oeuvre. L'administration américaine s'est montrée déçue, mais n'a pas modifié sa position d'un iota. Au contraire.

« Nous continuons à croire qu'il est dans l'intérêt des États-Unis et du Canada d'en arriver à une solution négociée permanente basée sur le marché », a fait savoir le représentant américain au Commerce, Rob Portman, par voie de communiqué hier.

Le fait que M. Portman ait expressément utilisé l'expression « basée sur le marché » est révélateur. Il s'agit en effet de la base du conflit : les États-Unis contestent le système de droits de coupe en vigueur au Canada et voudraient voir les Canadiens adopter un système d'enchères semblable au système américain.

Le 10 août, un comité de contestation extraordinaire constitué en vertu de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) a donné raison au Canada dans le dossier. L'administration américaine a toutefois refusé d'éliminer les droits compensateurs et les droits antidumping imposés sur le bois canadien. Elle a également refusé de rembourser les 5 milliards déjà versés par les producteurs canadiens. Washington a expliqué qu'en novembre dernier, sa Commission du commerce international avait déterminé que le bois d'oeuvre canadien menaçait de causer des préjudices à l'industrie américaine. L'administration américaine a soutenu que cette nouvelle détermination, effectuée en réponse à une décision de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), venait supplanter l'ancienne détermination qui faisait l'objet de la contestation en vertu de l'ALENA.

Le ministre canadien du Commerce international, Jim Peterson, a annoncé hier qu'« à la lumière de la réponse des États-Unis », le Canada annulait la séance de négociations prévue pour la semaine prochaine.

« Je prendrai le temps qu'il faut pour consulter mes collègues des provinces et du Conseil des ministres afin de définir les prochaines étapes », a-t-il fait savoir.

Le Conseil du libre-échange sur le bois d'oeuvre (Clé-bois), qui avait justement demandé au gouvernement canadien d'annuler la séance de négociations, a réclamé une intervention du premier ministre Paul Martin.

« C'est une question tellement importante qu'il faut élever les discussions au plus haut niveau, a déclaré le vice-président et directeur général de Clé-bois, Carl Grenier. Il faut que Paul Martin parle au président Bush et indique bien clairement que ce type d'action menace le mécanisme de règlement des conflits de l'ALENA. »

La semaine dernière, Jim Peterson avait évoqué l'idée d'impliquer M. Martin dans le dossier. Il avait fait savoir que le Canada s'adresserait également à la Cour du commerce international des États-Unis pour obtenir le remboursement des droits versés et qu'il poursuivrait ses procédures devant l'OMC pour appliquer des mesures de représailles. Le Canada n'écarte pas non plus un retour à la table de négociations.

« C'est un conflit qui ne se réglera qu'à la suite de discussions et d'une entente quelconque », a déclaré Marc Boutin, du Conseil de l'industrie forestière du Québec. Il a toutefois bien accueilli la décision du ministre Peterson d'annuler la session de négociations de la semaine prochaine.

FORUM TREMBLANT05

CONFÉRENCE SUR LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DE L'ENTREPRISE

**Le 15 septembre 2005, au Westin Resort & Spa, à Mont-Tremblant**

Des experts de renommée internationale issus de grandes entreprises, des gouvernements et d'ONG discuteront des dernières grandes tendances en matière de responsabilité sociale des entreprises.

N|A|T|I|O|N|A|L
Bell Canada Entreprises
ENBRIDGE
BANQUE NATIONALE
CIRQUE DU SOLEIL
BDC
AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
TREMBLANT
LA PRESSE cyberpresse.ca

**Au programme :**

- Que signifie le nouvel intérêt des investisseurs institutionnels à l'égard des changements climatiques?
- Les entreprises et les ONG peuvent-elles collaborer efficacement?
- Les entreprises assument-elles leurs responsabilités en matière de droits de la personne?
- Qu'attendent les ONG environnementales des entreprises canadiennes?

**Discours inaugural prononcé par l'honorable Stéphane Dion, ministre de l'Environnement du Canada**

**Coût :**
895 $ (transport aller-retour, déjeuner et cocktail inclus)

Tarifs spéciaux pour les organisations sans but lucratif

*Le Forum Tremblant est une conférence certifiée verte* Cleaner and Greener

**Renseignements et inscriptions :**
www.forumtremblant.org
info@forumtremblant.org
(514) 843-7171

3332816A 3332848

LA PRESSE AFFAIRES

# Épargne études: 60 % des parents québécois ne prévoient rien

MARC TISON

**Contradiction ? Même si près de sept parents québécois sur 10 estiment que leurs enfants devraient faire des études universitaires, à peine 38 % planifient ce projet en contribuant à un régime enregistré d'épargne études. C'est ce que révèle un sondage Décima réalisé du 19 au 22 mai derniers pour le Groupe Investors.**

À l'échelle canadienne, les parents sont (un peu) plus conséquents : près de la moitié d'entre eux versent des fonds dans un REEE. Parmi ces parents prévoyants, 45 % détiennent moins de 10 000 $ dans leur REEE. Or, cette somme ne suffirait pas à couvrir les dépenses d'une seule année d'études universitaires à l'extérieur du domicile familial.

Selon les données de l'Enquête sur la participation aux études postsecondaires menée en 2002 par Statistique Canada, les frais de scolarité, droits, livres et fournitures totalisent 5000 $ par année. S'y ajoutent 8160 $ en dépenses diverses si l'étudiant habite à l'extérieur, ou 4400 $ s'il vit chez ses parents.

La variation de popularité du REEE selon les régions du Canada reflète la richesse de la population, estime Fernand Loiselle, directeur régional pour le bureau de Sainte-Foy du Groupe Investors. « Les frais de scolarité au Québec sont moins élevés, avance-t-il. Les parents québécois ressentent peut-être moins l'urgence de contribuer à un REEE. » Au Canada, les droits de scolarité moyens pour les études de premier cycle se sont élevés à 4172 $ pour l'année 2004-2005. Au Québec, ils se sont maintenus à 1890 $.

Parmi les parents québécois qui n'ont pas contribué à un REEE, près de trois sur 10 expliquent qu'ils n'ont pas suffisamment d'argent pour le faire. Six pour cent s'attendent plutôt à ce que leurs enfants assument seuls les frais de leur éducation. Mais 29 % estiment simplement que le REEE n'est pas la meilleure façon d'épargner pour les études.

Pourtant, fait valoir Fernand Loiselle, le REEE présente des avantages indiscutables. « Avec un placement non enregistré, explique-t-il, le parent devra payer l'impôt sur les gains au moment du retrait alors qu'avec le REEE, c'est l'étudiant qui sera imposé, à un taux inférieur sinon nul. Il y a une certaine forme de méconnaissance du REEE. Les gens pensent qu'il est très restrictif, alors qu'ils peuvent aller chercher jusqu'à 7200 $ en subventions. » En versant au moins 2000 $ par année dans un REEE, les parents ont droit en effet à la subvention annuelle maximale de 400 $ du gouvernement fédéral.

Le sondage confirme une mauvaise compréhension du régime enregistré d'épargne études. Ainsi, plus de la moitié des cotisants croient à tort qu'ils ne pourront rien récupérer des fruits de leur contribution si leur enfant ne poursuit pas d'études postsecondaires.

Est-ce un effet du coût croissant des études post-secondaires ? Le sondage montre que 31 % des parents québécois prévoient que leurs enfants n'obtiendront pas leur autonomie financière avant 26 ans.

Dans une proportion de 94 %, ils admettent qu'ils avaient eux-mêmes déjà atteint l'autonomie à cet âge. Cette dépendance tardive n'est pas nécessairement une source de mécontentement. Si près du quart des parents se disent déçus ou mécontents, la moitié tirent une certaine satisfaction de l'aide qu'ils peuvent ainsi accorder.

# Le capital-risque reprend de la vigueur

PRESSE CANADIENNE

L'industrie québécoise du capital de risque a connu un regain encourageant au deuxième trimestre, mais les mesures visant à faciliter l'investissement privé tardent à donner des résultats et certains secteurs, dont celui des biotechnologies, demeurent fragiles, d'après la présidente du Réseau Capital, Annie Thabet.

Selon la firme Thomson Macdonald, des placements privés totalisant 185 millions ont été réalisés au cours de la période de trois mois terminée le 30 juin. C'est 8 % de plus que les 171 millions investis à la même époque l'an dernier et 30 % de plus que les 142 millions du premier trimestre de cette année.

La hausse est cependant attribuable à quelques gros investissements. Le nombre d'entreprises ayant bénéficié de financement au Québec a toutefois diminué, passant de 107 au deuxième trimestre de 2004 à 99 cette année.

Les dollars investis au Québec représentent 30 % des 627 millions investi à l'échelle canadienne entre avril et juin. La province compte toutefois pour près de la moitié des entreprises bénéficiaires de nouveaux fonds.


LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

Commission de la fonction publique du Canada — Public Service Commission of Canada

## Avocat général/ avocate générale

***Office national de l'énergie***

**CALGARY (ALBERTA)**

*Ouvert aux personnes résidant au Canada ainsi que les citoyennes canadiennes et les citoyens canadiens résidant à l'étranger.*

Si vous êtes prêt(e) à faire fructifier vos compétences juridiques et aptitudes au leadership dans un milieu dynamique et stimulant, l'Équipe de direction de l'Office national de l'énergie cherche un collègue qui aidera à guider un des plus importants organismes de réglementation au Canada. À titre d'avocat général/avocate générale et de chef d'équipe des Services juridiques, vous vous concentrez sur le mandat de l'ONÉ visant à promouvoir la sécurité et la sûreté, la protection de l'environnement et l'efficience économique au sein de l'industrie de l'énergie au Canada. Vous offrez des renseignements et des conseils juridiques éclairés aux intervenants internes et externes. Au sein d'un milieu reconnu pour son excellence technique et professionnelle, vous êtes un des stratèges en chef et architectes opérationnels de l'ONÉ.

À titre d'avocat général/avocate générale, vous offrez principalement aux fournisseurs et consommateurs d'énergie du Canada des opinions et conseils juridiques éclairés dans le cadre de questions confidentielles de haut niveau portant sur un large éventail d'enjeux. Votre travail, qui touche tant les questions de réglementation et de politique énergétique que les questions de gestion de l'Office, influe sur l'avenir des secteurs énergétiques cruciaux du pétrole et du gaz au Canada. Vous faites preuve de leadership lors de l'établissement de partenariats et de la représentation de l'ONÉ dans le cadre de divers rapports avec les hauts dirigeants du gouvernement, de l'industrie et d'autres milieux. À titre de chef de l'Équipe des services juridiques, vous gérez des ressources financières, du matériel, de l'information et des ressources humaines pour votre groupe. Vous recrutez des avocats et en assurez le développement professionnel. Vous prêchez par l'exemple en favorisant un esprit d'équipe et en inspirant les membres de votre équipe à apporter une contribution novatrice à toutes les sphères d'activités de l'ONÉ.

La conaissance de l'anglais est essentielle pour ce poste.

Si vous êtes stratège, chef et gestionnaire accompli(e) et prêt(e) à jouer un rôle important qui influera sur la vie de toute la population canadienne, nous vous invitons à postuler l'emploi. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ce poste, vous procurer l'énoncé de qualités qui présente les exigences et compétences requises et vous renseigner sur le processus de présentation de candidature, veuillez consulter notre site Web à l'adresse **www.emplois.gc.ca.** Pour plus d'information au sujet de l'ONÉ, visitez le site web **www.neb-one.gc.ca**. La date limite de ce concours est le **29 août 2005**.

*Nous remercions ceux et celles qui auront soumis une demande, mais nous ne contacterons que les personnes choisies pour la prochaine étape de sélection. Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. La préférence sera accordée aux citoyennes canadiennes et citoyens canadiens. La fonction publique du Canada s'est engagée à instaurer des processus de sélection et un milieu de travail inclusifs et exempts d'obstacles. Si l'on communique avec vous dans le cadre de ce concours, veuillez faire part de vos besoins pour lesquels des mesures d'adaptation doivent être prises pour vous permettre une évaluation juste et équitable.*
*This information is also available in English.*

emplois.gc.ca — Canada

3336681A



Humanware

*Pulse Data International, entreprise néo-zélandaire et VisuAide, entreprise canadienne, ont fusionné leurs sociétés pour former maintenant le Groupe HumanWare. Nous développons et commercialisons des produits innovateurs de haute technologie adaptés aux besoins des personnes vivant avec une déficience visuelle ou avec des problèmes d'apprentissage et ce, dans les marchés internationaux. Technologies HumanWare Canada Inc. est à la recherche de personnes qui désirent relever des défis dans un environnement stimulant à notre*

***centre de Recherche & Développement de Longueuil.***

**SPÉCIALISTE LOGICIEL**

**(BAS NIVEAU -2 postes, HAUT NIVEAU -1 poste)**

L'équipe de R&D de Technologies HumanWare Canada démarre un projet de développement de composants logiciels qui seront utilisés dans une nouvelle génération de lecteurs de livres parlés numériques (LPN). Ces composants logiciels incluent : le logiciel à haut niveau, soit les applications qui permettront à un utilisateur aveugle de lire un LPN et de naviguer dans un LPN de format Daisy/NISO ainsi que le logiciel de bas niveau qui assurera la communication entre le logiciel de haut niveau et la plateforme électronique des lecteurs de LPN. Ce projet de développement est d'une durée d'un (1) an.

**RESPONSABILITÉS :**
Vous participerez à tous les aspects du développement logiciel durant le projet soient : l'analyse des requis du système, l'élaboration de l'architecture et la conception des logiciels, ainsi que la codification et la validation des logiciels. De plus, vous serez responsable de la préparation de certains documents et rapports techniques. Les logiciels sont développés en C et s'exécutent sur une plate-forme de type système embarqué utilisant le système d'exploitation Linux.

**EXIGENCES :**
Bacc en génie électrique ou génie informatique ou Bacc informatique. Expérience minimale de 3 ans en programmation C et C++. Une expérience dans un environnement Linux et dans un environnement «embedded» est aussi requise. Bilingue. Expérience avec le Kernel de Linux et avec des systèmes fonctionnant en temps réel sont des atouts.
Autres atouts particuliers pour les postes de spécialistes logiciels bas niveau : expérience avec les processeurs ARM, Freescale et expérience dans le développement de «drivers».

Si vous êtes dynamique, capable de travailler en équipe multidisciplinaire et possédez d'excellentes habiletés à l'analyse et à la résolution de problèmes, faites parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos copies de diplôme au plus tard **le 25 août 2005** à :

**Département des ressources humaines, Technologies HumanWare Canada Inc.**
**1030, boul. René Lévesque, Drummondville (Québec) J2C 5W4**
Télécopieur : 819-471-4828, Courriel : nathalie.berube@humanware.com

3338074



CARRIÈRES ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION — CRRF FCRR — FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

## Directeur général ou directrice générale (poste à temps plein)

La Fondation canadienne des relations raciales, une société d'État fédérale, a pour mandat de faciliter dans tout le Canada le développement, le partage et l'application de connaissances et d'expertise permettant de contribuer à l'élimination du racisme et de toutes les formes de discrimination raciale. Elle doit atteindre ces objectifs au moyen de toute une gamme d'activités, notamment l'établissement d'un centre national d'information et la mise en oeuvre de recherches particulières. Elle constitue pour le gouvernement une importante source d'information susceptible d'aider à mettre au point de nouvelles approches visant à éliminer le racisme et la discrimination raciale. La Fondation aide aussi les universitaires, les travailleurs de premier niveau, et les institutions oeuvrant dans les domaines du maintien de l'ordre, de la justice, des médias, de l'éducation et des services sociaux à traiter les questions liées à la diversité. L'échelle salariale pour ce poste est de 106 600 $ à 125 400 $.

Lieu: la région du Grand Toronto

La personne choisie doit détenir un diplôme universitaire, de préférence dans le domaine des sciences sociales ou de l'administration publique, ou encore une combinaison équivalente d'études, d'expérience et de formation en milieu de travail. Elle doit, de plus, posséder une expérience importante de gestion, au niveau de la direction, dans une organisation du secteur privé ou public incluant une connaissance approfondie de l'administration financière et des ressources humaines.

La personne idéale est en mesure de démontrer les succès obtenus dans la gestion stratégique et opérationnelle d'une gamme d'activités interreliées, notamment la recherche et la collecte de données, la consultation, la collecte de fonds et les communications; ainsi que son aptitude à assurer une liaison efficace avec les médias, le milieu académique, les groupes communautaires, le grand public et les décideurs de tous les niveaux.

La personne idéale a l'expérience de la planification stratégique ainsi que de l'élaboration et de l'analyse des politiques afin de donner au conseil d'administration les renseignements et avis nécessaires à l'établissement de l'orientation stratégique et des priorités.

La connaissance des questions d'égalité et d'accès dans les domaines tels que les relations raciales ou les droits de la personne, sans toutefois s'y limiter, est requise. La connaissance des tendances et de l'évolution des événements internationaux et de leurs répercussions sur les questions nationales aidera la personne choisie à remplir le mandat de la Fondation.

La personne retenue doit être prête à s'établir dans la région du Grand Toronto. La personne sélectionnée sera assujettie au *Code régissant la conduite des titulaires de charge publique en ce qui concerne les conflits d'intérêts et l'après-mandat.*

La maîtrise des deux langues officielles est essentielle. La connaissance d'autres langues est considérée comme un atout.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard l**e 2 septembre 2005** au président du Comité des Ressources Humaines, Fondation canadienne des relations raciales, 4576, rue Yonge, bureau 701, Toronto, (ON) M2N 6N4, (416) 952-3326 (télécopieur).

**Des renseignements complémentaires seront fournis sur demande.**

3336598



CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION — CRRF FCRR — FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

## Président ou présidente du conseil d'administration (poste à temps partiel)

La Fondation canadienne des relations raciales a été créée, le 28 octobre 1996, comme société d'État fédérale dans le cadre de l'Entente de redressement à l'égard des Canadiens japonais. En tant qu'institution nationale et membre du portefeuille de Patrimoine canadien, la société est chargée de faciliter l'élaboration, le partage et l'application des connaissances et de l'expertise afin de contribuer à l'élimination du racisme et de toute forme de discrimination raciale au Canada.

Le conseil d'administration est responsable, en vertu de la loi, d'agir dans le meilleur intérêt de la société et de prendre les mesures à ce propos. Le conseil d'administration est responsable de donner des indications stratégiques à la direction et de surveiller les activités de la société. Le président ou la présidente du conseil guide le conseil dans la formulation de l'orientation. stratégique de la société. Le président ou la présidente du conseil est le principal porte-parole et le principal lien entre la société et la ministre du Patrimoine canadien.

Le candidat ou la candidate retenu(e) doit posséder un diplôme universitaire et avoir une grande expérience de la gestion au niveau de cadre supérieur. La personne idéale aura aussi acquis de l'expérience de travail au sein d'un conseil d'administration, de préférence comme président ou présidente du conseil. Pour atteindre les objectifs de la société et lui permettre de réaliser son mandat, le président ou la présidente du conseil doit avoir du jugement et faire preuve d'intégrité, et doit posséder des compétences supérieures en relations humaines. Le candidat ou la candidate retenu(e) doit être en mesure d'établir de bons rapports professionnels avec la ministre et ses collaborateurs, ainsi qu'avec les membres du conseil d'administration, les cadres supérieurs et les divers intervenants. Des compétences supérieures en communication sont requises.

Le candidat ou la candidate retenu(e) devra posséder des connaissances dans la gestion des finances. De vastes connaissances des politiques publiques sont également requises. Il ou elle devra également connaître les enjeux relatifs à l'égalité et à l'accès dans les domaines des relations interraciales et des droits de la personne.

La connaissance des deux langues officielles est un atout.

Le Gouvernement est déterminé à faire en sorte que ses nominations soient représentatives des régions du Canada et de ses langues officielles, ainsi que des femmes, des Autochtones, des personnes handicapées et des minorités visibles.

Le conseil d'administration se réunit à chaque trimestre à divers endroits à travers le pays. Le candidat ou la candidate retenu(e) doit donc voyager à l'occasion.

*Les personnes intéressées ont jusqu'au **2 septembre 2005** pour faire parvenir leur curriculum vitae à la Directrice*, **Gouvernance du Portefeuille, 25, rue Eddy, 3ième étage, Pièce 88, Gatineau, Québec, K1A OM5, télécopieur: (819) 994-8097**.

Des précisions supplémentaires concernant la société et ses activités figurent dans le site web suivant: **www.crr.ca**

3336576



**SE RÉUNIR POUR LE PLAISIR ET LES AFFAIRES**

*Les Trois Tilleuls et Spa Givenchy*

**SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU**

RELAIS & CHATEAUX — Spa GIVENCHY

**(Autoroute 20, sortie 112)**
**Tél. : (514) 856-7787**
**www.lestroistilleuls.com**

3288850 — 3332430



CARRIÈRES ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com LA PRESSE

## L'ESTEREL

**Centre de villégiature et congrès**

**RECHERCHE**

**Directeur de la restauration**
**Directeur adjoint de la réception**
**Directeur de soir de la réception**
**Chefs de partie**

- Avec expérience
- Salaire et bénéfices intéressants

Faxer au: **(450) 228-8659**
OU: **rh@esterel.com**

3338127

# Wal-Mart affiche ses plus faibles profits en quatre ans

## Home Depot hausse ses prévisions

BLOOMBERG
ET AGENCE FRANCE-PRESSE

**WASHINGTON** — Le numéro un mondial du commerce de détail, l'américain Wal-Mart, a dégagé ses plus faibles bénéfices en quatre ans au deuxième trimestre et a revu à la baisse hier ses prévisions. À l'opposé, son compatriote Home Depot surpassait les attentes des experts pour la même période et s'attend encore à de meilleurs résultats pour les prochains mois.

Wal-Mart a annoncé un bénéfice net en hausse de seulement 5,8 % pour le deuxième trimestre 2005 et a reconnu souffrir de la hausse des prix de l'essence, selon un communiqué publié hier.

« Au début du trimestre, nos résultats ont été décevants, mais juillet a été meilleur que prévu. Les magasins à l'enseigne Wal-Mart n'ont pas réussi à remplir leurs objectifs alors que nos clients sont touchés par la hausse des prix de l'essence », a déclaré Lee Scott, le PDG.

PHOTO PAUL J. RICHARDS, AGENCE FRANCE-PRESSE

**Wal-Mart a reconnu souffrir de la hausse des prix de l'essence.**

À Wall Street, les investisseurs ont été déçus par la dernière performance du détaillant et l'action Wal-Mart chutait de 1,53 $US (3,1 %) à 47,57 $US hier.

La taille de Wal-Mart (3600 magasins aux États-Unis) et son poids dans la consommation américaine donnent une résonance toute particulière aux propos de son PDG. Jusqu'à présent, le consommateur américain semblait avoir peu modifié son comportement alors que les prix de l'essence battent des records à la pompe. Le *USA Today* titrait hier en une : « Le gallon à 3 $US arrive. » L'association des automobilistes américain (AAA) fait état d'un prix record de 2,52 $US en moyenne à la pompe.

Le bénéfice net de Wal Mart au deuxième trimestre est ressorti à 2,8 milliards US contre 2,7 milliards US un an plus tôt.

Le bénéfice par action a atteint 67 cents US contre 62 cents US un an plus tôt. C'est mieux que ce qu'attendait Wall Street (65 cents US). Mais le groupe a également abaissé ses projections pour le troisième trimestre, tablant sur un profit de 55 à 59 cents US, ce qui est inférieur aux attentes des analystes (60 cents US selon la valeur médiane compilée par l'agence First Call).

Pour l'ensemble de l'exercice, Wal-Mart table sur un bénéfice par action compris entre 2,63 et 2,70 $US et les analystes sur 2,66 $US.

Le géant de la distribution, qui en 2005 a été couronné première entreprise du monde en termes de chiffre d'affaires pour la quatrième année consécutive par le magazine *Forbes*, a engrangé un bénéfice net de 5,3 milliards de dollars au premier semestre et un chiffre d'affaires de 147,7 milliards US (+9,8 %) sur la même période. Le chiffre d'affaires du deuxième trimestre progresse de 10,2 % à 76,8 milliards US.

### Home Depot en hausse

La chaîne de quincailleries Home Depot a annoncé hier qu'elle révisait à la hausse ses prévisions de bénéfices, qui passent à 2,62 $US par action au lieu de 2,59 $US prévu antérieurement par les experts.

Le bénéfice net de Home Depot a fait un bond à 1,77 milliards de dollars américains, ou 82 cents par action, au deuxième trimestre de cette année, ce qui surpasse les prévisions des experts qui tablaient sur un profit de 79 cents US. Au deuxième trimestre de 2004, Home Depot avait engrangé un profit de 1,55 milliard US, ou 70 cents US par action. Les ventes au cours du deuxième trimestre de cette année, terminé le 31 juillet, ont augmenté de 12 % à 22,3 milliards US, a indiqué la compagnie d'Atlanta. Hier, l'action de Home Depot cédait 94 cents US à 40,67 $US. Avant la journée d'hier, l'action s'était appréciée de 21 % au cours de la dernière année. Les ventes dans les magasins ouverts depuis au moins un an ont augmenté de 4 %.

# Le prix de l'essence accélère l'inflation aux États-Unis

AGENCE FRANCE-PRESSE

**WASHINGTON** — L'inflation a accéléré en juillet aux États-Unis, en liaison directe avec les prix de l'essence qui commencent à peser sur la fréquentation des magasins, selon des chiffres publiés hier.

Les prix à la consommation ont progressé de 0,5 % en juillet par rapport à juin et l'indice de base (hors alimentation et énergie) a augmenté de 0,1 %, a annoncé le département du Travail.

C'est une accélération par rapport à juin (0,4 % pour les prix en général et stabilité pour les prix de base), même si les analystes ont été peu surpris : ils tablaient sur des hausses de 0,4 % et 0,2 % respectivement.

Il n'en reste pas moins que la hausse des prix à la consommation est la plus forte enregistrée depuis avril. Et que sur 12 mois, la hausse a atteint 3,2 % tandis que l'indice de base progressait de 2,1 %.

La Réserve fédérale (Fed) avait estimé, à la plus récente réunion de son comité de politique monétaire, que « l'inflation de base est restée relativement basse » ces derniers mois même si « les pressions sur l'inflation demeurent élevées ».

Cependant les analystes restent prudents. « Les pressions inflationnistes restent une préoccupation, alors que le taux de chômage s'apprête à passer sous les 5 % et que le prix du baril dépasse 65 $US », estime Drew Matus, de Lehman Brothers.

La hausse de juillet s'explique en effet par un bond de 3,8 % des prix de l'énergie (le plus important depuis avril), entraîné par le renchérissement des produits pétroliers : +6,1 % pour l'essence et +8,4 % pour le fioul par exemple.

Les cours du pétrole ont très fortement progressé en juillet et la tendance se poursuivait en août, avec un baril au-dessus du niveau record de 67 $US en fin de semaine dernière à New York.

Les prix de l'alimentation ont légèrement progressé (+0,2 %). Pour le reste, le coût du transport a fortement augmenté (+1,5 %) mais celui de l'habillement a reculé.

La hausse des prix du pétrole a aussi eu des répercussions chez les commerçants, souvent installés hors des villes dans des centres commerciaux uniquement accessibles en voiture.

Les ventes des chaînes de magasins ont ainsi reculé de 0,2 % durant la semaine close le 13 août après -0,8 % déjà la précédente, selon le Conseil international des centres commerciaux (ICSC) et la banque UBS Warburg.

« Les commerçants ont souffert d'un temps plus chaud et de prix de l'essence plus élevés », car ceux-ci « ont bondi à un nouveau record — à 2,55 $US le gallon (environ 3,8 litres) — ce qui a encore accentué les inquiétudes des commerçants et des consommateurs », a souligné Michael Niemira, l'économiste en chef de l'ICSC.

Par ailleurs, la production industrielle a progressé de 0,1 % en juillet par rapport à juin après une hausse de 0,8 % le mois précédent, selon la Fed. Les analystes tablaient sur une hausse plus forte, de l'ordre de 0,5 %.

Sur un an, la production industrielle a augmenté de 3 %.

## EN BREF

### Mises en chantier soutenues aux États-Unis

Les mises en chantier de logements aux États-Unis sont restées quasiment inchangées en juillet, par rapport au chiffre révisé de juin, à 2,04 millions d'unités en rythme annuel, a annoncé hier le département du Commerce. Les analystes tablaient sur 2,02 millions d'unités en rythme annuel. Le Ministère a également révisé à la hausse les chiffres du mois de juillet à 2,05 millions d'unités contre 2,0 millions précédemment. Le nombre de permis de construire, qui est considéré comme un indicateur avancé, a augmenté de 1,6 % en juillet par rapport à juin à 2,2 millions d'unités en rythme annuel. C'est le niveau le plus élevé depuis 1973, a précisé le Ministère.

— AFP

VOLVO T5, POUR LA PERFORMANCE

LES VOLVO S60 T5 ET S40 T5 2005
LA FAÇON LA PLUS SÉCURITAIRE DE FONCER SUR LES ROUTES.
CES DEUX BOLIDES VOUS TRANSPORTERONT. AVEC SES 257 CH ET UN COUPLE DE 258 LB-PI, LA S60 T5 BRILLE BEAUCOUP PLUS QUE PAR SA SEULE APPARENCE. ET LA S40 T5 N'EST PAS EN RESTE AVEC SES 218 CH ET SON COUPLE DE 236 LB-PI. QU'EST-CE QUE CETTE COMBINAISON DE CHEVAUX VAPEUR ET DE COUPLE SIGNIFIE ? UNE PUISSANCE INCROYABLE QUAND VOUS EN AVEZ LE PLUS BESOIN. AJOUTEZ À CELA DES BOÎTES DE VITESSES MANUELLES À 6 RAPPORTS RAPPROCHÉS ET UN CHÂSSIS DYNAMIQUE AVEC SUSPENSION SPORT ET VOUS ÊTES EN PRÉSENCE DE BOLIDES AUSSI PUISSANTS QUE RAFFINÉS. FAITES EN SORTE QUE L'ENGAGEMENT LÉGENDAIRE DE VOLVO EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ ET DE PERFORMANCE FASSE UNE DIFFÉRENCE DANS VOTRE VIE DE TOUS LES JOURS. RENDEZ VISITE À UN CONCESSIONNAIRE VOLVO DU GRAND MONTRÉAL DÈS AUJOURD'HUI.

VOLVO
pour la vie

3333887A

S60 T5 | CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE 579 $* PAR MOIS. 48 MOIS.

S40 T5 | CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE 479 $* PAR MOIS. 48 MOIS.

**VOLVO POINTE-CLAIRE**
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvo-pointeclaire.com

**AUTOMOBILES CHICOINE INC.**
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvochicoine.com

**UPTOWN VOLVO**
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666
www.uptown-volvo.com

**FRANKE VOLVO**
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

**VOLVO LAVAL**
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvodelaval.com

**VOLVO DE BROSSARD**
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvobrossard.net

**JOHN SCOTTI AUTO LTÉE**
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Véhicules illustrés avec équipement en option comprenant roues de 18 po et ensembles pour carrosserie. Offre valide pour une Volvo S40 T5/S60 T5 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 $ inclus) ; 489,99 $/578,39 $ par mois ; terme de 48 mois avec un acompte de 770 $/4 300 $. (Les prix seront ajustés en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée). La première mensualité comprenant les taxes, l'inscription au RDPRM de 48,66 $ et le dépôt de garantie sont dus à la signature du bail. Allocation de 80 000 km pour la durée du bail (0,08 $/0,16 $ par km supplémentaire) Taux d'intérêt annuel : 1,8 %/2,8 %. Transport et préparation (1 295 $), taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Les offres se terminent le 31 août 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

# Qu'en est-il des distributions?

RÉJEAN BOURDEAU

## FIN DE SÉANCE

**Le Fonds de revenu Pages Jaunes est devenu l'exemple à suivre pour les fiducies de revenu. Son succès se résume en une phrase : une croissance continue de ses revenus et une distribution élevée des profits à ses détenteurs de parts.**

Ses résultats du deuxième trimestre reflètent bien sa stratégie d'affaires.

Pour la période terminée le 30 juin, le premier éditeur d'annuaires téléphoniques au pays a continué sa progression tant du côté des produits imprimés (3,7 %) que des annuaires en ligne (67 %).

« Non seulement la croissance interne est bonne, mais l'intégration de SuperPages est très encourageante », constate Christopher Sears, de MacDougall, MacDougall & MacTier.

Cette année, Pages Jaunes a déboursé 2,55 milliards pour acheter cet éditeur de bottins téléphoniques présent surtout dans l'ouest du pays.

En 2003, les ventes de SuperPages étaient de 373 millions comparativement à 640 millions pour la société présidée par Marc Tellier.

Les derniers chiffres de Pages Jaunes ne comptent que cinq semaines d'activités provenant de SuperPages.

« Mais on sent déjà que cela apporte une contribution positive », dit l'analyste.

La marge bénéficiaire brute de Pages Jaunes est d'environ 57 %. Celle de SuperPages est de 53 %.

« En combinant les deux entités, la compagnie sera en mesure d'améliorer ses marges », estime M. Sears.

Il rappelle qu'un programme d'économies de coûts doit permettre des synergies de 25 millions. Ce plan vise à éliminer les duplications et à standardiser les offres de produits.

« On a déjà été chercher 16 millions sur une base annuelle », remarque-t-il.

La compagnie a précisé que le processus d'intégration était « bien amorcé et sur la bonne voie ».

Étant donné les occasions d'affaires résultant du regroupement des deux entreprises, la direction vient de réviser ses perspectives à la hausse pour le reste de l'année et pour l'an prochain.

On anticipe maintenant une croissance de 4 % à 5 % des revenus (au lieu de 3 % à 4 %). De son côté, le bénéfice d'exploitation pourrait augmenter de 4 % à 7 % (au lieu de 3 % à 5 %).

Par ailleurs, Pages Jaunes prévoit que le niveau des distributions prévu grimpera de 4 % à 6 %. « Il s'agit d'un bond de 50 % », souligne l'analyste.

Selon Chris Sears, la distribution par unité passera de 92 cents en 2004 à 96 cents cette année. Il prévoit une somme de 1,03 $ à 1,05 $ par unité en 2006.

Il précise qu'il n'y a pas eu d'augmentation immédiate de la distribution après l'achat de SuperPages parce qu'on avait déjà haussé le niveau de 4,4 % en février dernier.

L'analyste pense toutefois que la société pourrait bonifier ses distributions de 100 à 200 points de base supplémentaires si les synergies obtenues étaient supérieures à 25 millions.

Au total, six analystes recommandent d'acheter le titre, cinq de le conserver et un de le vendre, selon Bloomberg. Le cours cible d'ici un an varie de 14,50 $ à 17,50 $.

MacDougall, MacDougall & MacTier est à réviser ses prévisions depuis que la direction de Pages Jaunes a haussé ses perspectives de croissance. Son ancien cours cible était de 16 $.

En fin de séance, hier, le titre du Fonds de revenu Pages jaunes a connu une très forte activité. Trois importants blocs totalisant 10 millions de titres, d'une valeur de 158,5 millions de dollars, ont été échangés juste avant la clôture du marché par les courtiers Scotia Capitaux, RBC Marchés financiers et la Financière Banque Nationale au prix de 15,85 $ l'unité, en baisse de 10 cents, ou 0,6 % sur la veille.

### LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

| | |
|---|---|
| 1 | Bombardier (*BBD.SV.B*) |
| 2 | Labopharm (*DDS*) |
| 3 | Nortel (*NT*) |
| 4 | Groupe Jean Coutu (*PJC.SV.A*) |
| 5 | Mitec Telecom (*MTM*) |
| 6 | CGI (*GIB.SV.A*) |
| 7 | TSO3 inc. (*TOS*) |
| 8 | Best Buy (*BBY*) |
| 9 | Campbell Ress. (*CCH*) |
| 10 | Baidu.com (*BIDU-Q*) |

### L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

## FONDS DE REVENU PAGES JAUNES

Symbole : ***YLO.UN***
Année financière : **31 décembre**

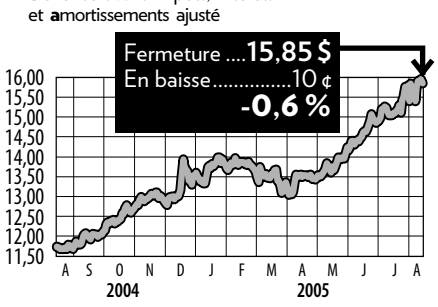
**RÉSULTATS POUR 6 MOIS**
Au 30 juin

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| Produits ajustés | **391,1 M$** | 330,2 M$ |
| BAIIA ajusté | **225,7 M$** | 191,6 M$ |
| Marge BAIIA* | **57,7 %** | 58 % |

**DISTRIBUTION AUX DÉTENTEURS**
Pour six mois, au 30 juin

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| Moyenne des parts en circulation | **370,2 M** | 250,1 M |
| Distribution déclarée | **192,7 M$** | 114,8 M$ |
| Distribution par part | **48¢** | 45¢ |

**1** **B**énéfice **a**vant **i**mpôts, **i**ntérêts et **a**mortissements ajusté



CHRISTOPHER SEARS
Analyste financier pour MacDougall, MacDougall & MacTier

**PLUS** : fiducie bien établie et distribution solide

**MOINS** : un problème d'intégration de SuperPages nuirait à sa croissance

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE ©

### LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

| | Mardi | Lundi |
|---|---|---|
| Dubai | 58,58 | 58,21 |
| North Sea Brent | 66,09 | 66,70 |
| West Texas Intermediate | 66,09 | 66,28 |

### LES MÉTAUX

*MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE*

| | |
|---|---|
| **FERMETURE** | |
| **CUIVRE ( catégorie-A- )** | |
| Comptant | 3794—3795 |
| 3 mois | 3606—3607 |
| 15 mois | 2975—2985 |
| **PLOMB** | |
| comptant | 902—903 |
| 3 mois | 878—880 |
| 15 mois | 827—832 |
| **ALUMINIUM** | |
| comptant | 1898—1898,5 |
| 3 mois | 1915—1915,5 |
| 15 mois | 1825—1830 |
| **NICKEL ( dollars )** | |
| comptant | 15490—15500 |
| 3 mois | 15100—15125 |
| 15 mois | 13450—13550 |
| **ÉTAIN** | |
| comptant | 6900—6950 |
| 3 mois | 6850—6900 |
| 15 mois | 6600—6650 |
| **ZINC ( qualité supérieure )** | |
| comptant | **1289—1290** |
| 3 mois | 1314—1314,5 |
| 15 mois | 1310—1315 |

### L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé mardi le prix de l'argent de ( 0 0650) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

Mardi: $7 0250

MONTREAL— Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent canadien à ($8 740) (+0 103 ) l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain à ($7 035 ) (+0 070 ) l'once troy.

### LES BOURSES

| | FERMETURE | VARIATION NET | VARIATION EN % |
|---|---|---|---|
| **AMÉRIQUE DU NORD/SUD** | | | |
| S&P 500 (New York) | 1219,34 | -14,53 | -1,18 |
| Mexico Bolsa | 14559,19 | -283,51 | -1,91 |
| Brazil Bovespa Stock | 27080,10 | -294,92 | -1,08 |
| **EUROPE/AFRIQUE** | | | |
| DJ Euro Stoxx 50 P | 3156,78 | -9,76 | -0,31 |
| FTSE 100 (Angleterre) | 5322,30 | -21,90 | -0,41 |
| CAC 40 (France) | 4444,57 | -22,01 | -0,49 |
| DAX (Allemagne) | 4883,81 | -38,53 | -0,78 |
| IBEX 35 (Espagne) | 10139,80 | -45,10 | -0,44 |
| Milan MIB30 (Italie) | 33600,00 | -181,00 | -0,54 |
| Amsterdam Exchanges | 394,64 | -1,02 | -0,26 |
| OMX (Stockholm) | 865,51 | -1,79 | -0,21 |
| Swiss Market (Suisse) | 6634,65 | -1,73 | -0,03 |
| **ASIE/PACIFIQUE** | | | |
| NIKKEI 225 (Japon) | 12315,67 | 59,12 | 0,48 |
| Hang Seng (Hong Kong) | 15443,62 | -22,44 | -0,15 |
| S&P/ASX 200 (Australie) | 4481,20 | 21,70 | 0,49 |

### RÉSULTATS FINANCIERS

| | | REVENUS (000 $) Cour. | An dern. | Var. % | BÉNÉFICE NET (000 $) Cour. | An dern. | Var. % | BÉN. / ACTION Cour. | An dern. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Ainsworth Lumber (*ANS* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **329 900** | **241 100** | **37** | **31 300** | **71 400** | **-56** | **2.14** | **4.87** |
| Papier/Prod. forest./Conten., C.-B. | 6 mois | 675 500 | 431 700 | 56 | 86 500 | 51 600 | 68 | 5.90 | 3.52 |
| **Arctic Glacier Inc. F. (*AG.UN* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **47 275** | **36 088** | **31** | **6 332** | **5 574** | **14** | **0.27** | **0.24** |
| Pétrole/Énergie, Manitoba | 6 mois | 61 084 | 47 310 | 29 | 625 | 2 520 | -75 | 0.03 | 0.11 |
| **Avenir Divers.Inc. T. (*AVF.UN* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **65 949** | **2 811** | **2246** | **2 744** | **(145)** | **—** | **0.11** | **(0.04)** |
| Banques/Services fin., Alberta | 6 mois | 74 929 | 4 966 | 1409 | 2 140 | 278 | 670 | 0.11 | 0.09 |
| **EnerVest Divers. Inc. Tr. (*EIT.UN* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **32 151** | **21 696** | **48** | **69 873** | **(39 788)** | **—** | **0.39** | **(0.32)** |
| Banques/Services fin., Alberta | 6 mois | 61 283 | 40 733 | 50 | 96 696 | 33 460 | 189 | 0.57 | 0.28 |
| **Enterra Energy Tr. (*ENT.UN* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **29 807** | **27 585** | **8** | **2 567** | **4 455** | **-42** | **0.10** | **0.21** |
| Pétrole/Énergie, Alberta | 6 mois | 59 857 | 49 233 | 22 | 6 818 | 6 850 | 0 | 0.26 | 0.33 |
| **High River Gold M. (*HRG* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **20 959** | **26 085** | **-20** | **(539)** | **1 478** | **—** | **0.00** | **0.01** |
| Mines/Métaux, Ontario | 6 mois | 40 906 | 50 965 | -20 | (1 469) | 2 671 | — | (0.01) | 0.03 |
| **Liquidation World (*LQW* / TSX)** | **3 juil. - 3e trim.** | **46 286** | **44 989** | **3** | **(1 300)** | **221** | **—** | **(0.16)** | **0.03** |
| Détail, Alberta | 9 mois | 137 338 | 139 219 | -1 | (6 872) | 2 769 | — | (0.82) | 0.32 |
| **Purcell Energy (*PEL* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **20 165** | **16 208** | **24** | **541** | **11** | **4818** | **0.01** | **0.00** |
| Pétrole/Énergie, Alberta | 6 mois | 36 392 | 33 668 | 8 | (490) | 1 815 | — | (0.01) | 0.04 |
| **Sterling Centrecorp (*SCF* / TSX)** | **30 juin - 2e trim.** | **13 158** | **19 217** | **-32** | **(3 441)** | **2 654** | **—** | **(0.10)** | **0.07** |
| Banques/Services fin., Ontario | 6 mois | 23 698 | 30 515 | -22 | (5 127) | (478) | — | (0.14) | (0.01) |

Source: CNW Group

Inscrivez-vous au site
**www.lapresseaffaires.com**
**et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.**

### REVUE BOURSIÈRE

## Le prix de l'essence affecte Wal-Mart, les indices dégringolent

PRESSE CANADIENNE

**TORONTO** — Les indices nord-américains ont chuté de plus de 100 points, hier, alors que Wal-Mart a pâti des prix élevés de l'essence.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a largué 115,85 points à 10 534,83 sur un volume de 246,5 millions d'actions transigées. Le secteur de l'énergie baissait à nouveau, après que le pétrole soit monté de 7,3 % la semaine dernière.

Les États-Unis ont vu aussi des signes d'inflation ravivée dans l'indice des prix à la consommation qui, en juillet, prenait 0,5 % en écart mensuel, attisé par l'énergie qui grimpait de 3,8 % à elle seule.

Mais en excluant l'énergie et l'alimentation, l'IPC ne gagne que 0,1 %, tiré à la baisse par le prix des véhicules neufs qui affichait son recul le plus marqué en 30 ans.

Par ailleurs, le marché s'est inquiété du bilan trimestriel du premier détaillant au monde par la taille. « Chez Wal-Mart, note Chris Hensen, gestionnaire chez MFC Global Investment Management, les prix de l'essence commencent à gruger (le bénéfice) et l'action perd 3 %. Or, elle pèse lourd dans l'indice (Dow Jones), c'est une sorte de baromètre de la santé de la consommation. »

À la cote new-yorkaise, le brut léger pour septembre s'est tassé de 0,19 $ à 66,08 $ US le baril, après avoir oscillé entre 66,85 $ et 65,50 $ US le baril en cours de séance.

Le dollar canadien a fait de son côté un gain modeste, à raison de 0,06 cent, pour terminer à 83,44 cents US.

À Bay Street, parmi les titres d'hydrocarbures, PetroKazakhstan, de Calgary, a cédé 0,21 $ à 54 $, au lendemain d'un fort gain alors qu'elle a reçu les offres de deux prétendants. Petro-Canada a perdu 1,47 $ à 92,75 $ et Suncor Energy a cédé 2,05 $ à 66,25 $.

Dans les services financiers, la Banque TD a reculé de 0,09 $ à 55,47 $ en annonçant le versement de 130 millions US pour régler certaines suites judiciaires de l'affaire Enron ; 300 millions US ont aussi été mis de côté pour une affaire litigieuse au Texas, résultant en une charge après impôts de 238 millions au trimestre.

La Banque CIBC a diminué de 1,04 $ à 70,06 $ face à des risques de recours collectifs, deux semaines après avoir payé 2,4 milliards US dans son règlement de la même affaire Enron.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles est tombé de 120,93 points à 10 513,45 et le S&P 500 a cédé 14,53 points à 1219,34.

## Le Groupe Canam complète la vente d'une usine au Mexique

PRESSE CANADIENNE

Le Groupe Canam annonce que ses filiales mexicaines ont complété la vente des actifs de son usine de fabrication de poutrelles située à Ciudad Juarez, au Mexique. Cette usine a été vendue à CMC Commercial Metals de Mexico, une filiale de CMC Steel Fabricators.

Le président et chef de l'exploitation du groupe, Marc Dutil, a indiqué que cette transaction, en plus d'être rentable pour l'entreprise, cadrait avec les objectifs de Groupe Canam de concentrer ses ressources vers les produits à valeur ajoutée et ses marchés géographiques clés.

Le Groupe Canam exploite 12 usines spécialisées dans la fabrication de produits et de solutions de construction. Il fournit du travail à près de 3000 personnes au Canada, aux États-Unis, au Mexique, en Roumanie et en Inde.

## Microsoft choisit Celestica pour sa console Xbox

PRESSE CANADIENNE

**TORONTO** — Le fabricant d'électronique torontois Celestica est parmi les trois fournisseurs choisis par Microsoft pour produire la nouvelle version de la console de jeux Xbox ; les deux autres sont Flextronics et Wistron.

Hier, le groupe d'informatique de Redmond, dans l'État de Washington, a dit prévoir lancer le nouveau jouet d'ici les fêtes de fin d'année. Pour Celestica, il s'agit d'un premier contrat avec Microsoft.

« Nous sommes honorés de disposer du savoir-faire et de l'appui de trois des meilleurs manufacturiers au monde, alors qu'arrive la nouvelle génération Xbox 360 », affirme la division concernée de Microsoft. La présence de trois fournisseurs « offrira la flexibilité et l'efficacité requises pour répondre à la demande ».

Établis à Singapour, Flextronics et Wistron sont déjà associés à l'éditeur de Windows pour sa première version de l'Xbox. Les trois manufacturiers ont leur usine dans le sud de la Chine.

La dernière version a réussi, au dernier trimestre, une pointe des ventes qui a permis de limiter les pertes de Microsoft dans sa gamme de produits de divertissement familial. Le lancement de la nouvelle version aura d'abord lieu en Amérique du Nord, en Europe et au Japon. Elle doit être mise en vente en 2006 dans les autres marchés.

L'action de Celestica a reculé de huit cents à 13,82 $ hier à la Bourse de Toronto.

## La SEC pourrait prendre des mesures contre Goodyear

ASSOCIATED PRESS

**AKRON, Ohio** — La commission des valeurs mobilières des États-Unis, ou la SEC (Securities Exchange Commission), pourrait prendre des mesures coercitives envers le fabricant de pneus Goodyear.

L'organisme a averti hier la société américaine qu'elle devait s'attendre à une telle action en raison d'erreurs comptables qui ont été communiquées il y a deux ans.

Goodyear devrait pouvoir répondre à cet avertissement avant qu'une mesure civile ou administrative ne soit imposée par la Commission.

En octobre 2003, Goodyear avait annoncé que des erreurs dans ses livres comptables l'obligeaient à réduire son bénéfice net de 100 millions US depuis 1998.

Le fabricant de pneus avait expliqué que son système comptable informatisé implanté en 1999 avait causé des erreurs dans son système de facturation.

Hier, l'action de Goodyear perdait 60 cents US à 16,91 $US à la Bourse de New York.

# INVESTIR

# LA PRESSE AFFAIRES

**En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com**

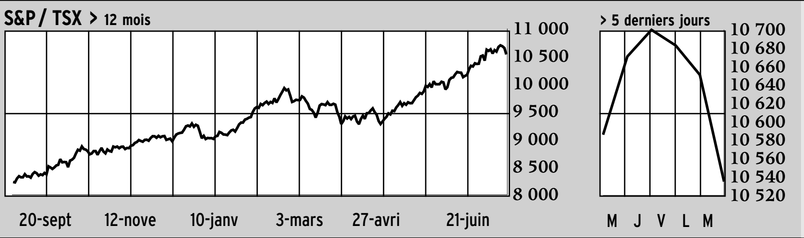
## LPA 50

*La Presse Affaires* présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

| | IQ 30 | FERMETURE ($) | CHANGEMENT NET | CHANGEMENT % | VAR. CETTE ANNÉE (%) | VAL. BOUR. (M $) | 52 SEMAINES HAUT | 52 SEMAINES BAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▼ Abitibi-Consolidated (*A*) | ✔ | 5,35 | -0,25 | -4,46 | -35,23 | 2 355 | 8,38 | 4,92 |
| ▼ ACE Aviation (*ACE.RV*) | ✔ | 39,14 | -0,85 | -2,13 | 10,10 | 3 956 | 43,03 | 21,00 |
| Addenda Capital (*ADV*) | | 28,50 | -0,20 | -0,70 | 15,62 | 335 | 31,00 | 17,00 |
| ▲ Aeterna (*AEZ*) | | 5,93 | 0,13 | 2,24 | -20,93 | 274 | 8,38 | 5,28 |
| Alcan (*AL*) | ✔ | 42,50 | -0,35 | -0,82 | -19,07 | 15 735 | 56,08 | 36,10 |
| Alimentation Couche-Tard (*ATD.SV.B*) | ✔ | 21,00 | 0,05 | 0,24 | 18,31 | 4 540 | 21,58 | 13,42 |
| Astral Media (*ACM.NV.A*) | | 31,98 | 0,15 | 0,47 | -1,84 | 1 769 | 35,09 | 26,80 |
| ▼ Axcan Pharma (*AXP*) | | 14,95 | -0,34 | -2,22 | -35,78 | 683 | 25,15 | 14,32 |
| Banque de Montréal (*BMO*) | ✔ | 61,06 | -0,39 | -0,64 | 5,71 | 30 507 | 62,44 | 52,05 |
| Banque Laurentienne du Canada (*LB*) | ✔ | 27,36 | 0,06 | 0,22 | 13,67 | 644 | 28,39 | 22,51 |
| Banque Nationale du Canada (*NA*) | ✔ | 56,90 | -0,50 | -0,87 | 14,81 | 9 476 | 58,78 | 42,31 |
| Banque Royale du Canada (*RY*) | ✔ | 76,45 | -0,65 | -0,84 | 18,99 | 49 453 | 79,70 | 58,94 |
| BCE (*BCE*) | ✔ | 30,55 | -0,17 | -0,55 | 5,64 | 28 311 | 31,33 | 26,80 |
| ▼ Bombardier (*BBD.SV.B*) | ✔ | 3,28 | -0,07 | -2,09 | 37,82 | 5 748 | 3,52 | 1,87 |
| ▲ Cambior (*CBJ*) | | 2,48 | 0,03 | 1,22 | -22,74 | 680 | 4,08 | 1,94 |
| **▲ Cascades (*CAS*)** | ✔ | **10,38** | **0,30** | **2,98** | **-22,54** | **841** | **14,80** | **9,91** |
| ▼ CN (*CNR*) | ✔ | 79,67 | -1,43 | -1,76 | 9,03 | 21 941 | 82,89 | 58,40 |
| ▼ Cogeco (*CGO.SV*) | | 27,25 | -0,45 | -1,63 | 21,60 | 448 | 29,00 | 16,75 |
| ▼ Conjuchem (*CJC*) | | 3,00 | -0,20 | -6,25 | -28,57 | 143 | 5,72 | 2,30 |
| Corporation Financière Power (*PWF*) | ✔ | 34,40 | 0,04 | 0,12 | 7,53 | 24 246 | 35,50 | 27,69 |
| ▼ Domtar (*DTC*) | ✔ | 8,52 | -0,14 | -1,62 | -41,24 | 1 965 | 16,45 | 8,30 |
| Emergis (*EME*) | | 3,45 | 0,00 | 0,00 | -5,22 | 344 | 4,00 | 2,52 |
| **▲ Garda (*GW*)** | | **11,73** | **0,27** | **2,36** | **40,31** | **297** | **11,80** | **3,50** |
| ▲ Groupe CGI (*GIB.SV.A*) | ✔ | 7,83 | 0,23 | 3,03 | -2,13 | 3 383 | 8,71 | 6,59 |
| Groupe Canam (*CAM/SV/A*) | | 7,14 | 0,05 | 0,71 | 33,96 | 302 | 7,60 | 4,21 |
| ▼ Groupe SNC-Lavalin (*SNC*) | ✔ | 69,29 | -1,48 | -2,09 | 19,47 | 3 497 | 76,50 | 45,02 |
| Groupe TVA (*TVA.NV.B*) | ✔ | 20,50 | -0,06 | -0,29 | 0,79 | 555 | 23,00 | 17,90 |
| Labopharm (*DDS*) | | 4,65 | 0,02 | 0,43 | 14,82 | 200 | 4,99 | 2,28 |
| ▼ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (*PJC.SV.A*) | ✔ | 20,27 | -0,80 | -3,80 | 18,54 | 5 303 | 21,39 | 14,66 |
| ▲ Les Industries Dorel (*DII.SV*) | ✔ | 35,41 | 1,00 | 2,91 | -14,32 | 1 163 | 46,79 | 32,25 |
| Les Vêtements de Sports Gildan (*GIL*) | | 40,19 | -0,14 | -0,35 | 97,01 | 2 406 | 41,28 | 16,93 |
| ▼ L'Industrielle-Alliance (*IAG*) | ✔ | 28,75 | -0,61 | -2,08 | 4,56 | 2 287 | 29,82 | 23,00 |
| Mega Bloks (*MB*) | | 26,50 | -0,06 | -0,23 | 39,11 | 807 | 28,05 | 17,30 |
| **▲ Metro (*MRU.SV.A*)** | ✔ | **34,50** | **0,55** | **1,62** | **43,04** | **3 316** | **35,50** | **18,05** |
| Molson Coors (*TAP.NV*) | ✔ | 76,74 | 0,71 | 0,93 | -14,00 | 6 937 | 98,28 | 71,94 |
| ▲ Neurochem (*NRM*) | ✔ | 13,15 | 0,35 | 2,73 | -38,06 | 492 | 25,50 | 8,50 |
| ▼ Nortel (*NT*) | | 3,82 | -0,10 | -2,55 | -8,17 | 16 308 | 5,38 | 2,85 |
| ▼ Novelis Inc. (*NVL*) | | 26,00 | -0,66 | -2,48 | -10,34 | 1 924 | 34,88 | 25,00 |
| ▼ Power Corp. du Canada (*POW.SV*) | ✔ | 32,00 | -1,20 | -3,61 | 3,23 | 14 346 | 33,82 | 27,21 |
| ▼ Quebecor (*QBR.SV.B*) | ✔ | 30,10 | -0,40 | -1,31 | 16,26 | 1 942 | 33,10 | 24,00 |
| Quebecor World (*IQW.SV*) | ✔ | 23,84 | 0,09 | 0,38 | -7,60 | 3 119 | 30,20 | 22,40 |
| **Reitmans (*RET.NV.A*)** | | **18,05** | **-0,02** | **-0,11** | **26,22** | **1 276** | **18,45** | **8,13** |
| Rona (*RON*) | ✔ | 23,79 | 0,04 | 0,17 | 16,62 | 2 720 | 27,10 | 14,55 |
| ▼ Saputo (*SAP*) | ✔ | 36,97 | -0,51 | -1,36 | 1,93 | 3 880 | 39,75 | 31,00 |
| Télésystème Mobiles Int. (*TIW*) | | 19,24 | -0,02 | -0,10 | 43,05 | 4 237 | 21,50 | 11,09 |
| ▲ Tembec Inc. (*TBC*) | | 3,18 | 0,13 | 4,26 | -55,90 | 272 | 9,85 | 2,83 |
| ▼ Transat AT (*TRZ.B*) | ✔ | 20,40 | -0,85 | -4,00 | -15,35 | 833 | 28,70 | 19,39 |
| ▼ Transcontinental (*TCL.SV.A*) | ✔ | 26,50 | -0,50 | -1,85 | 13,69 | 2 377 | 28,07 | 20,25 |
| Uni-Select (*UNS*) | | 28,75 | 0,20 | 0,70 | 1,23 | 561 | 29,95 | 24,71 |
| Van Houtte (*VH.SV*) | | 19,91 | 0,16 | 0,81 | -3,11 | 425 | 23,48 | 15,35 |

▲▼ › Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** › Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** › Le crochet (✔) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M $** › Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

## BOURSE DE **TORONTO**




HIER

| OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 628,43 | 10 650,68 | 10 534,83 | 10 534,83 | -1,09% | 27,83% |

| ACTIONS NÉGOCIÉES | | GAINS | | PERTES | | INCHANGÉES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 667 | | 632 | | 820 | | 215 |

| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT |
|---|---|---|---|---|---|
| | 10 728,61 | 8 160,23 | | 247 | 208 |

### SOUS-INDICES

| | FERMETURE | VARIATION | | FERMETURE | VARIATION |
|---|---|---|---|---|---|
| Services financiers | 167,84 | -1,27 | Prod. consom. discré. | 101,55 | -0,18 |
| Matériaux de base | 171,67 | -1,79 | Services de télécom. | 81,00 | -0,23 |
| Énergie | 297,89 | -5,41 | Prod. consom. de base | 208,54 | -0,70 |
| Produits industriels | 84,63 | -1,22 | Service publics | 191,50 | -2,89 |
| Tech. de l'information | 27,69 | -0,37 | Soins de santé | 49,89 | -0,24 |

### AUTRES INDICES CANADIENS

| | FERMETURE | VAR. | VAR. (%) | | FERMETURE | VAR. | VAR. (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S&P / TSX 60 | 592,12 | -6,70 | -1,12 | S&P / TSX Moyen. Cap. | 723,92 | -7,80 | -1,07 |
| S&P / TSX Petites cap. | 655,86 | -5,72 | -0,87 | DJ Can. Titans (40) | 1 561,14 | -18,02 | -1,15 |

### LES 10 PLUS ACTIFS

| | VOLUME | CLÔT. ($) | VAR. ($) | | VOLUME | CLÔT. ($) | VAR. ($) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NORTEL NETWORKS | 11944273 | 3,82 | -0,10 | CANADIAN NATURAL | 3433698 | 54,75 | -1,40 |
| FALCONBRIDGE LTD | 8287411 | 29,22 | -0,03 | ENCANA CORP | 2707266 | 53,30 | -0,07 |
| UTS ENERGY CORP | 6651175 | 3,94 | 0,11 | GASTAR | 2529720 | 2,80 | -0,25 |
| CONNACHER OIL & | 5697792 | 1,98 | 0,15 | KINROSS GOLD CORP | 2521367 | 8,07 | 0,24 |
| BOMBARDIER INC 'B' | 4845215 | 3,28 | -0,07 | CAN IMPERIAL BK OF | 2302915 | 70,06 | -1,04 |

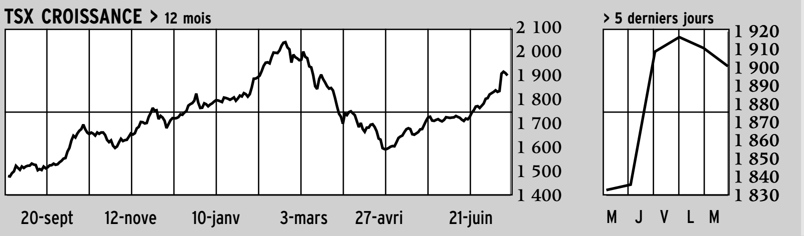
### TITRES GAGNANTS EN % / TITRES GAGNANTS EN $

| TITRES GAGNANTS EN % | VOLUME | CLÔT. ($) | VAR. (%) | TITRES GAGNANTS EN $ | VOLUME | CLÔT. ($) | VAR. ($) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PAN-OCEAN ENERGY | 4000 | 57,00 | 21,28 | PAN-OCEAN ENERGY | 4000 | 57,00 | 10,00 |
| CONNACHER OIL & | 5697792 | 1,98 | 8,20 | GREAT CANADIAN | 1096144 | 17,80 | 1,22 |
| GREAT CANADIAN | 1096144 | 17,80 | 7,36 | DOREL INDUSTRIES- | 31496 | 35,41 | 1,00 |
| VERENEX ENERGY | 6347 | 4,89 | 17,83 | ROGERS | 2025 | 47,00 | 0,88 |
| OILEXCO | 323775 | 3,55 | 5,97 | LINAMAR CORP | 111233 | 17,67 | 0,84 |

### TITRES PERDANTS EN % / TITRES PERDANTS EN $

| TITRES PERDANTS EN % | VOLUME | CLÔT. ($) | VAR. (%) | TITRES PERDANTS EN $ | VOLUME | CLÔT. ($) | VAR. ($) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLLICUTT ENERGY | 14184 | 2,35 | -11,32 | WEYERHAEUSER CO | 2752 | 78,78 | -2,22 |
| CE FRANKLIN LTD | 1570 | 9,50 | -8,48 | SUNCOR ENERGY INC | 1053591 | 66,25 | -2,05 |
| GASTAR | 2529720 | 2,80 | -8,20 | POTASH CORP OF | 386834 | 135,25 | -1,99 |
| ANTRIM ENERGY INC | 393610 | 2,12 | -7,83 | OPTI CANADA INC | 250358 | 33,92 | -1,98 |
| HAMMOND POWER | 21000 | 2,40 | -7,69 | TRICAN WELL | 194296 | 36,02 | -1,98 |

## BOURSE DE **CROISSANCE TSX**



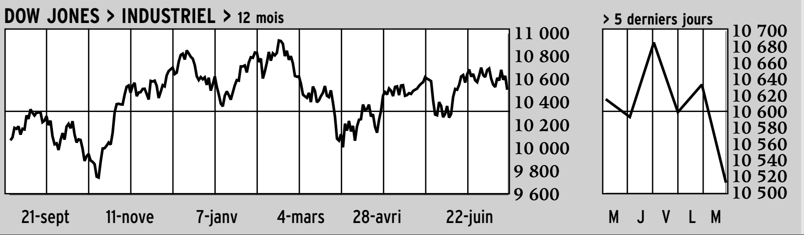

HIER

| OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 910,67 | 1 911,84 | 1 897,14 | 1 901,09 | -0,50% | 28,37% |

| ACTIONS NÉGOCIÉES | | GAINS | | PERTES | | INCHANGÉES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 143 | | 376 | | 468 | | 299 |

| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2 050,05 | 1 475,61 | | 72 | 70 |

## NEW YORK



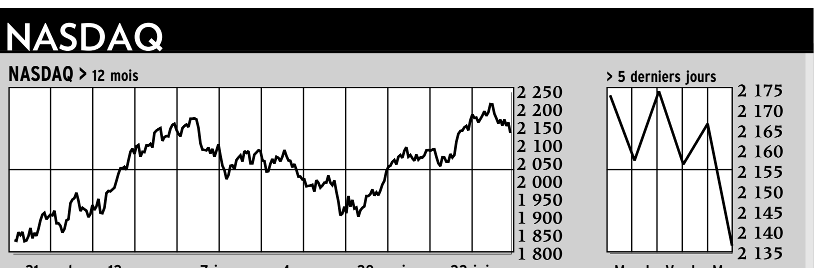

HIER

| OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 631,59 | 10 640,27 | 10 510,34 | 10 513,45 | -1,14% | 5,62% |

| ACTIONS NÉGOCIÉES | | GAINS | | PERTES | | INCHANGÉES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | #REF! | | 972 | | 2 373 | | #REF! |

| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT |
|---|---|---|---|---|---|
| | 10 984,46 | 9 708,40 | | 1 802 | 1 548 |

## NASDAQ




HIER

| OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 161,55 | 2 161,46 | 2 136,49 | 2 137,06 | -1,38% | 19,87% |

| ACTIONS NÉGOCIÉES | | GAINS | | PERTES | | INCHANGÉES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3 273 | | 820 | | 2 215 | | 238 |

| 52 semaines | HAUT | BAS | Volume (millions) | HIER | JOUR PRÉCÉDENT |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2 219,91 | 1 759,58 | | 1 554 | 1 384 |

## TSX CROISSANCE **LES QUÉBÉCOISES**

| | FERMETURE ($) | CHANGEMENT NET | CHANGEMENT % | VOLUME | VAR. CETTE ANNÉE (%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Abcourt Mines Inc -Cl B (*ABI*) | 0,22 | -0,03 | -12,00 | 16 974 | -26,67 |
| Abitex Resources Inc (*ABE*) | 0,20 | 0,00 | 0,00 | 0 | -55,06 |
| Advitech Inc (*AVI*) | 0,16 | 0,00 | 0,00 | 115 000 | 6,67 |
| Afcan Mining Corporation (*AFK*) | 0,56 | -0,01 | -1,75 | 355 525 | 64,71 |
| Afri-Can Marine Minerals Crp (*AFA*) | 0,07 | 0,01 | 7,69 | 3 000 | -26,32 |
| Aldeavision Inc (*ALD*) | 0,05 | 0,00 | 0,00 | 0 | -37,50 |
| Amadeus International Inc (*AML*) | 0,26 | 0,00 | 0,00 | 0 | -52,73 |
| Andromed Inc (*AD*) | 0,10 | 0,00 | 0,00 | 3 000 | -66,67 |
| Antoro Resources Inc (*ORE*) | 0,07 | 0,02 | 30,00 | 3 094 734 | -38,10 |
| Appalaches Resources Inc (*APP*) | 0,10 | 0,00 | 0,00 | 0 | -47,22 |
| Artquest Internatl Alliances (*AQ/SV/B*) | 0,03 | 0,00 | 0,00 | 0 | -28,57 |
| Azimut Exploration Inc (*AZM*) | 0,83 | -0,03 | -3,49 | 85 750 | 95,29 |
| Bell Canada International (*BI/H*) | 4,90 | 0,02 | 0,41 | 2 778 | 11,36 |
| Big Red Diamond Corp (*DIA*) | 0,11 | 0,00 | 0,00 | 0 | -58,00 |
| Bioenvelop Technologies Corp (*BIE*) | 0,19 | 0,00 | 0,00 | 0 | -42,42 |
| Biophage Pharma Inc (*BUG*) | 0,13 | 0,00 | 0,00 | 0 | -10,35 |
| Biosyntech Inc (*BSY*) | 0,71 | 0,01 | 1,43 | 6 500 | -16,47 |
| Bioxel Pharma Inc (*BIP*) | 0,23 | 0,04 | 18,42 | 23 000 | -55,00 |
| Canadian Royalties Inc (*CZZ*) | 1,43 | -0,04 | -2,72 | 18 300 | -27,41 |
| Capital Pro-Egaux Inc (*CPE*) | 0,10 | 0,02 | 25,00 | 17 000 | -16,67 |
| Ced-Or Corp (*COQ*) | 0,09 | 0,00 | 0,00 | 0 | -48,49 |
| Clemex Tech Inc- A Shrs (*CXG/A*) | 0,19 | 0,00 | 0,00 | 0 | 111,11 |
| Co2 Solution Inc (*CST*) | 0,60 | 0,00 | 0,00 | 0 | 57,90 |
| Cpl Technologies Inc (*CCY*) | 0,16 | 0,00 | 0,00 | 0 | 128,57 |
| D'Arianne Resources Inc (*DAR*) | 0,13 | 0,00 | 0,00 | 4 000 | 30,00 |
| D-Box Technologies Inc (*DBO/A*) | 0,22 | 0,00 | 0,00 | 30 500 | -8,33 |
| Deq Systems Corp (*DEQ*) | 0,95 | 0,00 | 0,00 | 0 | 11,77 |
| Dia Bras Exploration Inc (*DIB*) | 0,30 | -0,04 | -11,77 | 60 500 | -53,85 |
| Diagnos Inc (*ADK*) | 0,27 | 0,01 | 3,85 | 10 000 | -10,00 |
| Dianor Resources Inc (*DOR*) | 0,37 | -0,01 | -1,33 | 57 400 | 17,46 |
| Dios Exploration Inc (*DOS*) | 0,25 | -0,04 | -13,79 | 8 000 | -43,18 |
| Ditem Explorations Inc (*DIT*) | 0,11 | -0,01 | -4,35 | 4 692 | 10,00 |
| Divcom Lighting Inc (*DVQ*) | 0,44 | 0,00 | 0,00 | 257 000 | -24,14 |
| Dynacor Mines Inc (*DYN*) | 0,21 | 0,00 | 0,00 | 0 | -27,59 |
| Ecu Silver Mining Inc (*ECU*) | 0,27 | -0,01 | -3,64 | 138 800 | -22,06 |
| Events International Holding (*EIH*) | 0,30 | 0,00 | 0,00 | 25 000 | 757,14 |
| Environ Applied Research Tec (*EAR*) | 0,19 | -0,01 | -5,00 | 22 020 | 18,75 |
| Exploration Orbite Vspa Inc (*ORT/A*) | 0,08 | 0,01 | 6,67 | 15 000 | 60,00 |
| Forest Gate Resources Inc (*FGT*) | 0,36 | 0,05 | 16,13 | 2 081 050 | 84,62 |
| Fortune 1000 Group Inc (*FRT*) | 0,49 | 0,00 | 0,00 | 0 | -30,00 |
| Freewest Resources Canada (*FWR*) | 0,37 | 0,00 | 0,00 | 55 000 | 85,00 |
| Frv Media Inc-Cl A (*FRV*) | 0,22 | -0,03 | -12,25 | 1 000 | -52,22 |
| Genomics One Corporation (*GNX*) | 0,16 | 0,00 | 0,00 | 26 750 | -43,86 |
| Gold Hawk Resources Inc (*CGK*) | 0,10 | 0,02 | 18,75 | 14 000 | -38,71 |
| Golden Goose Resources Inc (*GGR*) | 0,21 | -0,01 | -2,38 | 11 739 | -19,61 |
| Golden Tag Resources (*GOG*) | 0,11 | 0,00 | 0,00 | 0 | -26,67 |
| Golden Valley Mines Ltd (*GZZ*) | 0,30 | 0,00 | 0,00 | 3 000 | 7,14 |
| H20 Innovation (2000) Inc (*HOI*) | 0,07 | 0,00 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Hinterland Metals Inc (*HMI*) | 0,09 | -0,02 | -19,05 | 2 000 | -15,00 |
| Honeybee Technology Inc (*HBT*) | 0,80 | 0,00 | 0,00 | 4 000 | -67,74 |
| Iforum Financial Network Inc (*IFF*) | 0,28 | 0,00 | 0,00 | 0 | -34,52 |
| Imaflex Inc (*IFX/A*) | 1,30 | 0,05 | 4,00 | 5 500 | 136,36 |
| Isacsoft Inc-A (*ISF*) | 0,13 | 0,01 | 4,17 | 168 000 | -50,00 |
| Junex Inc (*JNX*) | 1,45 | 0,00 | 0,00 | 8 450 | 33,03 |
| Kwg Resources Inc (*KWG*) | 0,06 | -0,01 | -14,29 | 1 100 | -65,71 |
| Kangaroo Media Inc (*KTV*) | 0,65 | -0,03 | -4,41 | 20 000 | 6,56 |
| Loubel Exploration Inc (*LBX*) | 0,03 | 0,00 | 0,00 | 500 | -25,00 |
| Louvem Mines Inc (*LOV*) | 0,35 | 0,00 | 0,00 | 0 | -47,76 |
| Lyrtech Inc Cl A (*LYT*) | 0,28 | -0,01 | -1,79 | 25 950 | -38,89 |
| Magistral Biotech Inc (*MBS*) | 0,07 | -0,02 | -23,53 | 175 000 | -78,69 |
| Matamec Explorations Inc (*MAT*) | 0,05 | -0,01 | -10,00 | 59 500 | -40,00 |
| Melkior Resources Inc (*MKR*) | 0,05 | 0,00 | 0,00 | 0 | -23,08 |
| Metanor Resources Inc (*MTO*) | 0,81 | 0,00 | 0,00 | 0 | -2,41 |
| Metco Resources Inc (*MKO*) | 0,09 | -0,01 | -5,26 | 10 000 | -10,00 |
| Mirabel Resources Inc (*RMB*) | 0,15 | -0,01 | -3,33 | 44 000 | -48,21 |
| Mistral Pharma Inc (*MIP*) | 0,16 | -0,01 | -5,88 | 5 000 | -5,88 |
| Mty Food Group Inc (*MTY*) | 4,10 | 0,00 | 0,00 | 5 500 | 60,78 |
| Murgor Resources Inc (*MUG*) | 0,10 | 0,00 | 0,00 | 22 000 | -53,49 |
| Namex Exploration Inc (*NME*) | 0,40 | 0,00 | 0,00 | 0 | 5,26 |
| Neptune Tech&Bioressources I (*NTB*) | 0,20 | 0,00 | 0,00 | 0 | -16,67 |
| Normabec Mining Res Ltd (*NMB*) | 0,07 | 0,00 | 0,00 | 0 | -53,33 |
| Noveko Echographs Inc (*EKO*) | 0,52 | 0,02 | 4,00 | 17 000 | -39,54 |
| Nstein Technologies Inc (*EIN*) | 0,19 | -0,01 | -2,63 | 15 500 | -36,21 |
| Nti Newmerical Inc (*CFD*) | 0,11 | 0,00 | 0,00 | 0 | -21,43 |
| Omnitech Consultant Group In (*GCO*) | 1,00 | -0,05 | -4,76 | 12 614 | 73,16 |
| Orex Exploration Inc (*OX*) | 0,18 | 0,00 | 0,00 | 238 000 | 20,00 |
| Orthosoft Inc (*OSH*) | 0,38 | 0,00 | 0,00 | 0 | -61,22 |
| Osisko Exploration Ltd (*OSK*) | 0,35 | 0,00 | 0,00 | 3 000 | 20,69 |
| Perlite Canada Inc (*PCI*) | 0,11 | 0,00 | 0,00 | 0 | -40,54 |
| Pershimco Resources Inc (*PRO*) | 0,21 | 0,00 | 0,00 | 0 | -30,00 |
| Petrolia Inc (*PEA*) | 0,39 | -0,01 | -2,50 | 2 000 | n.d. |
| Plexmar Resources Inc (*PLE*) | 0,07 | -0,01 | -6,67 | 10 000 | -39,13 |
| Pro-Or Mining Resources Inc (*POI*) | 0,79 | -0,01 | -1,25 | 15 167 | -21,00 |
| Pro-Veinor Resources Inc (*PRV*) | 0,08 | 0,01 | 15,39 | 95 000 | -76,92 |
| Puma Exploration Inc (*PUM*) | 0,14 | -0,05 | -26,32 | 10 000 | -47,17 |
| Radisson Mining Resources (*RDS*) | 0,20 | 0,00 | 0,00 | 0 | -37,50 |
| Raymor Industries Inc (*RAR*) | 0,69 | -0,01 | -1,43 | 83 300 | 272,97 |
| Ressources Majescor Inc (*MAJ*) | 0,18 | -0,01 | -2,70 | 16 650 | -18,18 |
| Robex Resources Inc (*RBX*) | 0,25 | 0,00 | 0,00 | 5 000 | -47,92 |
| Roctest Ltd (*RTT*) | 2,30 | 0,05 | 2,22 | 1 050 | 0,00 |
| Rolland Virtual Business Sys (*VBS*) | 0,52 | -0,05 | -8,77 | 8 900 | -25,71 |
| Searchgold Resources Inc (*RSG*) | 0,11 | 0,00 | 0,00 | 96 000 | -48,84 |
| Section Rouge Media Inc (*SRO*) | 0,10 | 0,00 | 0,00 | 1 000 | -62,75 |
| Sirios Resources Inc (*SOI*) | 0,15 | -0,01 | -6,25 | 45 000 | 36,36 |
| Sonomax Hearing Healthcare (*SHH*) | 0,27 | 0,02 | 8,00 | 63 000 | -22,86 |
| South-Malartic Exploration (*MSU*) | 0,16 | 0,00 | 0,00 | 10 000 | -36,00 |
| Strateco Resources Inc (*RSC*) | 0,08 | -0,01 | -5,88 | 70 250 | -40,74 |
| Syscan International Inc (*SYA*) | 0,35 | 0,01 | 1,45 | 22 500 | -28,57 |
| Tom Exploration Inc (*TUM*) | 0,49 | -0,01 | -2,00 | 36 316 | 28,95 |
| Typhoon Exploration Inc (*TOO*) | 0,17 | -0,01 | -5,56 | 27 165 | 21,43 |
| Vantex Resources Ltd (*VTX*) | 0,15 | 0,00 | 0,00 | 33 000 | -31,82 |
| Vigil Locating Systems Corp (*VIG*) | 0,21 | -0,01 | -4,55 | 15 000 | -40,00 |
| Vior Exploration Inc (*VIO*) | 0,16 | -0,01 | -5,88 | 20 000 | -21,95 |
| Wesdome Gold Mines Inc (*WDG*) | 1,50 | -0,10 | -6,25 | 7 651 | -23,47 |

## ÉTATS-UNIS **LES 100 GÉANTS**

| | FERMETURE ($) | CHANGEMENT NET | CHANGEMENT % | 52 SEMAINES HAUT | 52 SEMAINES BAS | VALEUR BOUR. (MM $)* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Abbott Labs (*ABT*) | 46,02 | -0,70 | -1,50 | 50,00 | 39,47 | 71,5 |
| Alcoa Inc (*AA*) | 28,82 | -0,42 | -1,44 | 34,99 | 25,55 | 25,1 |
| Allstate Corp (*ALL*) | 57,78 | -0,83 | -1,42 | 63,22 | 45,50 | 37,9 |
| Altria Group Inc (*MO*) | 67,37 | 0,35 | 0,52 | 69,68 | 44,50 | 139,8 |
| Amer Intl Group (*AIG*) | 61,64 | -0,52 | -0,84 | 73,46 | 49,91 | 160,0 |
| American Express (*AXP*) | 56,06 | -0,47 | -0,83 | 58,03 | 49,30 | 69,6 |
| Amgen Inc (*AMGN*) | 79,51 | -1,08 | -1,34 | 84,02 | 52,00 | 98,1 |
| Anheuser Busch (*BUD*) | 44,26 | -0,34 | -0,76 | 53,16 | 43,58 | 34,4 |
| Apple Computer (*AAPL*) | 46,25 | -1,43 | -3,00 | 48,33 | 15,18 | 38,4 |
| Applied Material (*AMAT*) | 17,17 | -0,47 | -2,66 | 18,60 | 14,33 | 28,2 |
| Automatic Data (*ADP*) | 44,11 | -0,45 | -1,01 | 46,31 | 39,14 | 25,7 |
| Bank Of America (*BAC*) | 43,72 | 0,54 | 1,25 | 47,47 | 42,44 | 175,7 |
| Bellsouth Corp (*BLS*) | 27,00 | -0,08 | -0,30 | 28,96 | 24,85 | 49,5 |
| Berkshire Hath-B (*BRK/B*) | 2 773,95 | 3,45 | 0,13 | 3 067,00 | 2 685,00 | 128,2 |
| Boeing Co (*BA*) | 66,27 | -1,19 | -1,76 | 67,95 | 48,10 | 51,8 |
| Boston Scientifc (*BSX*) | 28,03 | -0,37 | -1,30 | 40,20 | 26,50 | 23,0 |
| Bristol-Myer Sqb (*BMY*) | 24,81 | -0,05 | -0,20 | 26,60 | 22,60 | 48,5 |
| Carnival Corp (*CCL*) | 49,31 | -0,92 | -1,83 | 58,98 | 43,22 | 31,3 |
| Caterpillar Inc (*CAT*) | 53,69 | -1,57 | -2,84 | 55,59 | 35,35 | 36,3 |
| Chevron Corp (*CVX*) | 60,94 | -1,19 | -1,92 | 63,15 | 46,21 | 127,0 |
| Cisco Systems (*CSCO*) | 17,63 | -0,08 | -0,45 | 20,63 | 17,01 | 112,7 |
| Citigroup Inc (*C*) | 44,14 | 0,35 | 0,80 | 49,99 | 42,10 | 228,2 |
| Coca-Cola Co (*KO*) | 43,30 | -0,24 | -0,55 | 45,88 | 38,30 | 103,3 |
| Colgate-Palmoliv (*CL*) | 52,38 | -0,39 | -0,74 | 55,43 | 42,89 | 27,2 |
| Comcast Corp-A (*CMCSA*) | 31,52 | -0,58 | -1,81 | 34,50 | 26,25 | 68,9 |
| Conocophillips (*COP*) | 64,08 | -1,76 | -2,67 | 67,24 | 35,64 | 89,2 |
| Dell Inc (*DELL*) | 36,70 | 0,12 | 0,33 | 42,57 | 33,85 | 88,9 |
| Disney (Walt) Co (*DIS*) | 26,26 | 0,09 | 0,34 | 29,99 | 20,96 | 52,8 |
| Dow Chemical (*DOW*) | 47,32 | -1,09 | -2,25 | 56,75 | 38,63 | 45,6 |
| Du Pont (Ei) (*DD*) | 40,82 | -0,69 | -1,66 | 54,90 | 40,38 | 40,6 |
| Duke Energy Corp (*DUK*) | 28,14 | -0,28 | -0,99 | 30,55 | 21,75 | 26,1 |
| Ebay Inc (*EBAY*) | 40,38 | -0,85 | -2,06 | 59,21 | 30,78 | 54,7 |
| Eli Lilly & Co (*LLY*) | 52,73 | -0,32 | -0,60 | 67,30 | 50,34 | 59,8 |
| Emc Corp/Mass (*EMC*) | 13,22 | -0,23 | -1,71 | 15,09 | 9,46 | 31,9 |
| Emerson Elec Co (*EMR*) | 67,44 | -1,05 | -1,53 | 70,88 | 60,17 | 27,9 |
| Exelon Corp (*EXC*) | 50,80 | -0,91 | -1,76 | 54,88 | 35,89 | 34,1 |
| Exxon Mobil Corp (*XOM*) | 59,07 | -1,35 | -2,23 | 64,37 | 44,20 | 372,4 |
| Fannie Mae (*FNM*) | 50,25 | -0,35 | -0,69 | 77,80 | 49,75 | 48,6 |
| Fedex Corp (*FDX*) | 84,36 | -0,70 | -0,82 | 101,87 | 76,50 | 25,5 |
| First Data Corp (*FDC*) | 41,71 | -0,03 | -0,07 | 44,43 | 36,50 | 32,2 |
| Freddie Mac (*FRE*) | 61,00 | -0,37 | -0,60 | 74,20 | 58,51 | 42,1 |
| Genentech Inc (*DNA*) | 88,95 | -0,83 | -0,92 | 91,70 | 41,00 | 94,7 |
| General Electric (*GE*) | 33,88 | -0,33 | -0,97 | 37,75 | 31,82 | 359,2 |
| Gillette Co (*G*) | 51,88 | -0,51 | -0,97 | 54,33 | 39,10 | 51,8 |
| Goldman Sachs Gp (*GS*) | 112,08 | -2,59 | -2,26 | 114,87 | 84,25 | 53,5 |
| Google Inc-Cl A (*GOOG*) | 285,65 | 1,65 | 0,58 | 317,80 | 85,00 | 79,7 |
| Hewlett-Packard (*HPQ*) | 23,70 | -0,39 | -1,62 | 25,07 | 16,51 | 68,4 |
| Home Depot Inc (*HD*) | 40,67 | -0,94 | -2,26 | 44,30 | 33,40 | 87,3 |
| Honeywell Intl (*HON*) | 38,03 | -0,84 | -2,16 | 39,50 | 31,85 | 32,5 |
| Ibm (*IBM*) | 81,30 | -1,20 | -1,46 | 99,10 | 71,85 | 129,7 |
| Illinois Tool Wo (*ITW*) | 86,35 | -0,84 | -0,96 | 96,68 | 78,99 | 24,7 |
| Intel Corp (*INTC*) | 26,00 | -0,53 | -2,00 | 28,84 | 19,64 | 158,4 |
| Johnson&Johnson (*JNJ*) | 63,01 | -0,34 | -0,54 | 69,99 | 54,81 | 187,4 |
| Jpmorgan Chase (*JPM*) | 34,58 | -0,07 | -0,20 | 40,45 | 33,35 | 121,5 |
| Kimberly-Clark (*KMB*) | 63,20 | -0,61 | -0,96 | 68,29 | 57,75 | 30,1 |
| Kraft Foods Inc (*KFT*) | 31,19 | 0,01 | 0,03 | 36,06 | 29,81 | 52,9 |
| Lehman Bros Hldg (*LEH*) | 103,03 | -2,11 | -2,01 | 108,00 | 70,00 | 28,0 |
| Liberty Media-A (*L*) | 8,42 | -0,06 | -0,71 | 9,53 | 7,24 | 23,6 |
| Lockheed Martin (*LMT*) | 62,54 | -0,08 | -0,13 | 65,46 | 52,19 | 27,8 |
| Lowe'S Cos Inc (*LOW*) | 64,69 | -1,20 | -1,82 | 67,01 | 47,50 | 50,0 |
| Mcdonalds Corp (*MCD*) | 33,17 | -0,43 | -1,28 | 34,70 | 25,64 | 41,5 |
| Medtronic Inc (*MDT*) | 54,65 | -0,25 | -0,46 | 55,44 | 46,88 | 66,3 |
| Merck & Co (*MRK*) | 30,30 | -0,36 | -1,17 | 47,00 | 25,60 | 66,8 |
| Merrill Lynch (*MER*) | 58,20 | -0,54 | -0,92 | 61,99 | 48,12 | 53,9 |
| Metlife Inc (*MET*) | 48,25 | -0,78 | -1,59 | 50,30 | 32,99 | 36,5 |
| Microsoft Corp (*MSFT*) | 26,74 | -0,39 | -1,44 | 30,20 | 23,82 | 286,4 |
| Morgan Stanley (*MWD*) | 52,96 | -0,64 | -1,19 | 60,51 | 47,27 | 57,5 |
| Motorola Inc (*MOT*) | 20,68 | -0,48 | -2,27 | 22,11 | 12,63 | 51,1 |
| News Corp-B (*NWS*) | 17,81 | -0,24 | -1,33 | 19,41 | 15,31 | 56,6 |
| Nextel Comm-A (*NXTL*) | 33,32 | n.d. | n.d. | 35,32 | 21,58 | 38,0 |
| Occidental Pete (*OXY*) | 80,71 | -1,86 | -2,25 | 84,26 | 48,85 | 32,3 |
| Oracle Corp (*ORCL*) | 13,30 | 0,01 | 0,08 | 14,87 | 9,82 | 68,5 |
| Pepsico Inc (*PEP*) | 54,79 | -0,16 | -0,29 | 57,20 | 47,37 | 91,5 |
| Pfizer Inc (*PFE*) | 26,05 | -0,15 | -0,57 | 33,05 | 21,99 | 192,0 |
| Procter & Gamble (*PG*) | 53,58 | -0,60 | -1,11 | 57,40 | 50,53 | 133,7 |
| Prudentl Finl (*PRU*) | 64,40 | -1,28 | -1,95 | 68,31 | 42,40 | 33,6 |
| Qualcomm Inc (*QCOM*) | 40,25 | -1,21 | -2,92 | 44,99 | 32,08 | 65,6 |
| Sbc Communicatio (*SBC*) | 24,26 | -0,20 | -0,82 | 27,29 | 22,78 | 80,2 |
| Schering-Plough (*SGP*) | 21,52 | -0,22 | -1,01 | 22,02 | 16,56 | 31,8 |
| Schlumberger Ltd (*SLB*) | 83,55 | -1,62 | -1,90 | 87,80 | 58,64 | 49,2 |
| Sprint Corp (*FON*) | 26,15 | 0,00 | 0,00 | n.d. | n.d. | #VALEUR! |
| Target Corp (*TGT*) | 55,71 | -1,44 | -2,52 | 60,00 | 42,69 | 49,2 |
| Texas Instrument (*TXN*) | 31,89 | -0,31 | -0,96 | 33,00 | 18,55 | 51,8 |
| Time Warner Inc (*TWX*) | 18,40 | -0,10 | -0,54 | 19,90 | 15,74 | 86,4 |
| Tyco Intl Ltd (*TYC*) | 28,29 | -0,26 | -0,91 | 36,58 | 26,97 | 57,3 |
| United Parcel-B (*UPS*) | 72,14 | -0,86 | -1,18 | 89,11 | 66,10 | 79,9 |
| United Tech Corp (*UTX*) | 51,45 | -0,30 | -0,58 | 54,07 | 44,24 | 52,7 |
| Unitedhealth Grp (*UNH*) | 51,10 | -0,88 | -1,69 | 54,50 | 32,06 | 64,5 |
| Us Bancorp (*USB*) | 29,99 | -0,39 | -1,28 | 31,65 | 26,80 | 54,8 |
| Verizon Communic (*VZ*) | 33,09 | 0,10 | 0,30 | 42,27 | 32,77 | 91,5 |
| Viacom Inc-B (*VIA/B*) | 34,77 | -0,62 | -1,75 | 38,99 | 31,80 | 55,1 |
| Wachovia Corp (*WB*) | 50,33 | 0,14 | 0,28 | 56,28 | 44,36 | 79,4 |
| Walgreen Co (*WAG*) | 47,39 | -0,91 | -1,88 | 49,01 | 35,05 | 48,1 |
| Wal-Mart Stores (*WMT*) | 47,57 | -1,53 | -3,12 | 57,89 | 46,20 | 198,9 |
| Wash Mutual Inc (*WM*) | 42,07 | -0,21 | -0,50 | 43,90 | 37,51 | 37,0 |
| Wellpoint Inc (*WLP*) | 72,60 | 0,16 | 0,22 | 74,25 | 36,10 | 44,5 |
| Wells Fargo & Co (*WFC*) | 59,96 | -0,78 | -1,28 | 64,04 | 57,36 | 101,2 |
| Wyeth (*WYE*) | 45,48 | -0,37 | -0,81 | 46,52 | 35,40 | 61,0 |
| Yahoo! Inc (*YHOO*) | 34,23 | -0,37 | -1,07 | 39,79 | 27,30 | 48,2 |
| 3M Co (*MMM*) | 71,66 | -0,52 | -0,72 | 87,45 | 71,03 | 54,8 |

Liste des 100 sociétés inscrites sur les marchés américains ayant la plus forte valeur boursière. La liste est révisée à chaque trimestre. / **MM$** › Milliards de dollars US

# BOURSE DE TORONTO

| Société | Div. | Volume (100) | Ferm. | ch. Net | 52 sem. Haut | 52 sem. Bas |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **20-20 Techs** *(TWT)* | | **2** | **6.50** | **-0.30** | **10.75** | **6.50** |
| 5banc *(FBS.A)* | 1.06 | 5 | 56.53 | -0.17 | 60.25 | 43.26 |
| 5banc *(FBS.PR.A)* | 1.37 | 12 | 25.51 | | 26.34 | 25.20 |
| 724 Solutn *(SVN)* | | 327 | 5.78 | -0.01 | 19.72 | 4.11 |
| **A - B** | | | | | | |
| Aastra T *(AAH)* | | 301 | 26.02 | -1.28 | 29.86 | 15.33 |
| Aber dm *(ABZ)* | 1.19 | 1076 | 39.16 | +0.41 | 47.31 | 31.50 |
| Aberdeen *(FAP)* | 0.72 | 345 | 9.50 | | 10.00 | 8.76 |
| Abitibi C *(A)* | 0.10 | 7356 | 5.35 | -0.25 | 8.38 | 4.92 |
| Accrete Engy *(GZ)* | | 85 | 8.30 | | 8.50 | 2.10 |
| Acd sys *(ASA)* | | 69 | 0.75 | | 1.54 | 0.66 |
| ACE Aviation *(ACE.RV)* | | 5432 | 39.14 | -0.85 | 43.03 | 21.00 |
| Adaltis *(ADS)* | | 19 | 3.74 | +0.04 | 5.75 | 3.00 |
| Adastra Mnrls *(AAA)* | | 66 | 1.59 | -0.10 | 2.40 | 1.05 |
| ADB Sys *(ADY)* | | 978 | 0.15 | -0.02 | 0.35 | 0.15 |
| Addenda Cap *(ADV)* | 1.04 | 81 | 28.50 | -0.20 | 31.00 | 20.00 |
| Adeptron *(ATQ)* | | 95 | 0.22 | +0.01 | 0.48 | 0.16 |
| ADF Gr *(DRX.SV)* | | 61 | 1.45 | | 2.05 | 0.35 |
| Adherex *(AHX)* | | 190 | 1.65 | -0.05 | 2.70 | 1.27 |
| Ads Inc *(AALM.V.A)* | 0.05 | 55 | 1.51 | | 2.20 | 1.20 |
| Advantx *(ADX)* | | 124 | 0.08 | | 0.13 | 0.06 |
| Aeterna Zentar *(AEZ)* | | 952 | 5.93 | +0.13 | 8.38 | 5.28 |
| **Afcan Min** *(AFK)* | | **3555** | **0.56** | **-0.01** | **0.58** | **0.17** |
| African Cp PLC *(ACU)* | | 59 | 1.30 | -0.40 | 2.60 | 1.05 |
| AfriOre *(AFO)* | | 172 | 1.51 | | 2.00 | 0.29 |
| Agf *(AGF.NV)* | 0.60 | 357 | 17.65 | -0.33 | 18.49 | 15.15 |
| Agnico *(AGE)* | 0.03 | 4150 | 15.94 | +0.03 | 19.95 | 13.63 |
| Agricr utd *(AU.LV)* | 0.12 | 51 | 8.57 | +0.08 | 9.50 | 7.00 |
| Agrium *(AGU)* | 0.13 | 2805 | 27.50 | -0.70 | 32.66 | 17.75 |
| AIC Dive *(ADC.PR.A)* | 1.50 | 6 | 27.60 | +0.18 | 30.00 | 26.68 |
| AIC Global *(ASC)* | 1.20 | 19 | 13.60 | -0.15 | 15.40 | 11.80 |
| AIC Global *(ASC.PR.A)* | 0.52 | 20 | 10.79 | +0.16 | 11.48 | 10.16 |
| Ainsworth *(ANS)* | 1.00 | 28 | 27.57 | -1.13 | 36.49 | 21.98 |
| Airboss *(BOS)* | | 240 | 4.98 | -0.02 | 5.50 | 2.00 |
| AirIQ *(IQ)* | | 2147 | 0.39 | -0.05 | 0.68 | 0.35 |
| Akita *(AKT.NV.A)* | 0.22 | 79 | 18.50 | | 18.65 | 12.27 |
| Alamos Gld *(AGI)* | | 402 | 4.67 | +0.02 | 4.85 | 1.84 |
| AlarmF *(AF)* | | 59 | 5.23 | +0.02 | 5.79 | 3.20 |
| Alberta Clippr *(ACN)* | | 1148 | 4.44 | +0.12 | 5.25 | 4.26 |
| Alcan *(AL)* | 0.71 | 7639 | 42.50 | -0.35 | 62.80 | 36.10 |
| Alcan *(AL.PR.E)* | 1.06 | 6 | 26.45 | +0.20 | 27.20 | 25.11 |
| Alcan *(AL.PR.F)* | 0.79 | 20 | 25.25 | +0.05 | 26.00 | 24.60 |
| Algo Gr *(AO)* | | 68 | 0.05 | -0.01 | 0.10 | 0.03 |
| Algoma St *(AGA)* | | 3519 | 22.10 | -0.90 | 40.18 | 13.09 |
| Aliant *(AIT)* | 1.18 | 777 | 26.83 | -0.31 | 29.73 | 25.00 |
| Aliant *(AIT.PR.A)* | 1.36 | 7 | 25.61 | | 27.24 | 25.03 |
| Alimenta *(ATD.SV.B)* | | 5591 | 21.00 | +0.05 | 21.58 | 13.41 |
| All Atl *(AAC.A)* | | 8 | 30.22 | -0.72 | 37.84 | 24.41 |
| All Atl *(AAC.NV.B)* | | 1621 | 29.81 | -0.70 | 38.15 | 23.99 |
| Allbanc *(ABK.A)* | 0.77 | 5 | 100.00 | +0.92 | 106.0 | 72.00 |
| **Allen-Vanguard** *(VRS)* | | **1008** | **1.80** | **-0.20** | **5.71** | **1.80** |
| **Alliance Splt** *(ASL.PR.A)* | **0.60** | **50** | **11.00** | **+0.12** | **11.00** | **9.95** |
| Almaden *(AMM)* | | 632 | 1.83 | -0.03 | 2.30 | 1.47 |
| American Bonan *(BZA)* | | 3051 | 0.46 | +0.01 | 0.69 | 0.35 |
| Amerigo *(ARG)* | 0.04 | 1868 | 2.00 | | 2.75 | 1.48 |
| Amica *(ACC)* | | 160 | 5.25 | -0.05 | 5.60 | 3.15 |
| **Amisco** *(IAC)* | **0.40** | **65** | **5.05** | **+0.14** | **7.50** | **4.86** |
| AMR Tech *(AMR)* | | 550 | 1.99 | | 3.10 | 1.74 |
| Amvescap *(AVZ)* | 0.20 | 147 | 8.10 | +0.10 | 10.00 | 6.90 |
| Anatolia *(ANO)* | | 1748 | 1.39 | -0.01 | 1.91 | 1.09 |
| Andrs W *(ADW.NV.A)* | 0.64 | 13 | 27.25 | -0.25 | 30.00 | 21.00 |
| Angiotec *(ANP)* | | 5004 | 16.18 | -0.53 | 26.20 | 15.83 |
| AnorMed *(AOM)* | | 31 | 4.45 | -0.15 | 7.50 | 3.50 |
| Antrim enx *(AEN)* | | 3936 | 2.12 | -0.18 | 2.39 | 0.85 |
| Anvil Mining *(AVM)* | | 12 | 4.85 | +0.10 | 7.45 | 3.35 |
| Apollo Gld *(APG)* | | 85 | 0.33 | | 1.27 | 0.30 |
| Äquest Energy *(AEX)* | | 3245 | 2.79 | +0.04 | 2.85 | 1.43 |
| Arbec *(ABR.SV.A)* | | 143 | 0.36 | -0.04 | 1.05 | 0.30 |
| Argus *(AR.PR.B)* | 2.70 | 1 | 31.00 | -1.00 | 47.95 | 28.75 |
| Arsenal Energy *(AEI)* | | 270 | 1.38 | +0.03 | 1.92 | 0.43 |
| Art adv *(ARA)* | | 100 | 0.83 | | 1.99 | 0.80 |
| Asbestos *(AB)* | | 7 | 7.60 | -0.16 | 10.25 | 3.85 |
| Ascalade Com *(ACG)* | | 88 | 4.95 | +0.20 | 5.08 | 4.55 |
| Ashton *(ACA)* | | 140 | 1.26 | +0.06 | 1.79 | 0.87 |
| Asia *(APQ)* | | 2073 | 0.10 | | 0.20 | 0.09 |
| Aspen *(ASR)* | | 4610 | 0.41 | +0.03 | 1.00 | 0.18 |
| Aspreva Pharma *(ASV)* | | 3 | 20.15 | +0.33 | 20.79 | 13.68 |
| Astral *(ACM.NV.A)* | 0.20 | 621 | 31.98 | +0.15 | 39.50 | 26.80 |
| Astral *(ACM.SV.B)* | 0.20 | 8 | 31.95 | +0.80 | 35.25 | 27.01 |
| Atco *(ACO.PR.A)* | 1.43 | 18 | 28.35 | +0.05 | 29.95 | 27.25 |
| Atco I *(ACO.NV.X)* | 1.52 | 343 | 75.54 | -1.32 | 78.40 | 48.75 |
| Atcol *(ACO.Y)* | 1.52 | 1 | 76.00 | +0.75 | 77.08 | 49.50 |
| ATI tech *(ATY)* | | 6314 | 14.20 | -0.13 | 25.15 | 13.80 |
| Atlantic *(ATP.UN)* | 1.00 | 1213 | 10.50 | +0.03 | 11.70 | 9.40 |
| Atlantis Sy *(AIQ)* | | 1003 | 0.50 | -0.05 | 0.98 | 0.38 |
| Atlas *(AED)* | | 7590 | 5.26 | -0.34 | 5.60 | 2.70 |
| Atna *(ATN)* | | 5516 | 0.97 | +0.10 | 1.05 | 0.37 |
| Atrium Biotch *(ATB.SV)* | | 103 | 11.10 | +0.10 | 11.65 | 9.75 |
| ATS Auto *(ATA)* | | 773 | 13.66 | -0.11 | 17.00 | 9.87 |
| Aur Res *(AUR)* | 0.10 | 2487 | 7.79 | +0.04 | 8.19 | 5.20 |
| **Aurado En** *(AEO)* | | **14483** | **0.02** | | **0.20** | **0.02** |
| Aurizon *(ARZ)* | | 510 | 1.30 | -0.05 | 1.80 | 1.04 |
| Automodu *(AM)* | 0.21 | 156 | 1.24 | +0.10 | 2.80 | 0.70 |
| Avcorp *(AVP)* | | 8 | 1.08 | +0.04 | 1.71 | 0.73 |
| Axcan *(AXP)* | | 4070 | 14.95 | -0.34 | 25.15 | 14.32 |
| Axia Net *(AXX)* | | 267 | 2.00 | -0.10 | 2.62 | 0.50 |
| Azcar Tec *(AZZ)* | | 10 | 0.55 | +0.05 | 0.75 | 0.46 |
| Azure Dynamics *(AZD)* | | 717 | 0.98 | +0.04 | 1.23 | 0.43 |
| B Split II *(BXN)* | 0.09 | 36 | 10.70 | | 12.45 | 8.04 |
| Ballard *(BLD)* | | 1382 | 5.48 | -0.27 | 10.75 | 4.28 |
| Band-Ore *(BAN)* | | 868 | 0.20 | -0.02 | 0.46 | 0.14 |
| Barclays *(BDS.PR.A)* | 0.60 | 89 | 10.54 | +0.13 | 11.15 | 10.14 |
| Barrick *(ABX)* | 0.26 | 14688 | 32.12 | -0.36 | 33.40 | 24.62 |
| Barrick *(HCX)* | 0.14 | 2 | 17.20 | -0.05 | 17.60 | 13.19 |
| BCE *(BCE)* | 1.32 | 21914 | 30.55 | -0.17 | 31.33 | 26.80 |
| BCE Inc *(BCE.PR.A)* | 1.36 | 10 | 26.30 | +0.08 | 27.25 | 26.00 |
| BCE Inc *(BCE.PR.C)* | 1.38 | 29 | 26.50 | +0.20 | 27.49 | 26.01 |
| BCE Inc *(BCE.PR.R)* | 1.54 | 2 | 25.44 | +0.28 | 26.50 | 24.76 |
| BCE Inc *(BCE.PR.S)* | 0.72 | 14 | 25.10 | | 25.53 | 24.55 |
| BCE Inc *(BCE.PR.Y)* | 0.78 | 1 | 25.20 | +0.20 | 26.00 | 24.02 |
| BCE Inc *(BCE.PR.Z)* | 1.33 | 10 | 26.55 | +0.05 | 27.40 | 26.00 |
| Bcx spl *(BCX.A)* | 0.50 | 27 | 14.25 | -0.07 | 14.75 | 11.95 |
| Bcx spl *(BCX.PR.A)* | 0.70 | 7 | 16.15 | +0.24 | 16.23 | 15.53 |
| Bear Ridge *(BER)* | | 315 | 3.75 | -0.05 | 4.50 | 3.00 |
| Bell C *(BCE.PR.B)* | 1.31 | 20 | 25.40 | -0.05 | 26.70 | 25.50 |
| Bell C *(BCE.PR.C)* | 1.38 | 5 | 25.35 | -0.25 | 26.95 | 25.21 |
| Bell C 16p *(BCE.PR.D)* | 1.10 | 8 | 26.69 | +0.74 | 26.74 | 25.01 |
| Bell Nor *(BNG.PR.A)* | 1.43 | 4 | 25.75 | +0.25 | 27.00 | 25.30 |
| Bema Gl *(BGO)* | | 21235 | 2.85 | -0.07 | 4.58 | 2.15 |
| Bema Gl *(BGO.WT)* | | 25 | 1.45 | +0.01 | 2.80 | 0.93 |
| Bennet *(BEV)* | | 1 | 3.56 | | 8.40 | 2.61 |
| Big *(BIG.A)* | 0.10 | 10 | 37.86 | -0.64 | 40.50 | 27.25 |
| Big *(BIG.PR.A)* | 1.12 | 19 | 25.51 | -0.04 | 26.00 | 25.12 |
| Biomira *(BRA)* | | 313 | 1.83 | -0.04 | 4.97 | 1.23 |
| Bioms M *(MS)* | | 108 | 2.58 | -0.06 | 5.00 | 2.35 |
| Bioniche *(BNC)* | | 137 | 1.32 | +0.02 | 1.92 | 1.10 |
| Bioscrypt *(BYT)* | | 789 | 1.14 | +0.02 | 2.42 | 0.99 |
| Biovail C *(BVF)* | | 2767 | 20.71 | -0.44 | 24.80 | 16.90 |
| Birchcliff Eng *(BIR)* | | 225 | 4.65 | +0.10 | 5.40 | 0.25 |
| Birim *(BGI)* | | 295 | 0.42 | +0.01 | 0.85 | 0.31 |
| Bk Mtl *(BMO)* | 1.84 | 13671 | 61.06 | -0.39 | 62.44 | 52.05 |
| Bk Mtl *(BMO.PR.G)* | 1.20 | 14 | 26.05 | +0.10 | 26.72 | 25.40 |
| Bk Mtl *(BMO.PR.H)* | 1.32 | 65 | 26.37 | -0.03 | 27.70 | 25.80 |
| Bk Mtl *(BMO.PR.I)* | 1.18 | 15014 | 25.85 | -0.29 | 26.75 | 25.50 |
| Bk Nova Sc *(BNS)* | 1.36 | 180824 | 41.80 | -0.04 | 42.64 | 35.55 |
| Bk Nova Sc *(BNS.PR.J)* | 1.31 | 56 | 26.25 | +0.15 | 27.55 | 25.51 |
| Bk Nova Sc *(BNS.PR.K)* | 1.20 | 122 | 25.30 | +0.05 | 25.80 | 23.60 |
| BlkRock *(BVI)* | | 3270 | 10.39 | | 12.34 | 6.05 |
| Blue Mountain *(GAS)* | | 332 | 4.91 | -0.09 | 9.45 | 3.92 |
| BMONT *(BMT.PR.A)* | 1.23 | 22 | 28.05 | +0.01 | 28.74 | 27.47 |
| BMTC *(GBT.SV.A)* | 0.12 | 31 | 13.00 | -0.20 | 14.65 | 10.18 |
| BNN Sp *(BNA.PR.B)* | 1.23 | 24 | 26.40 | +0.45 | 27.50 | 24.56 |
| Bns spl *(BSN)* | 0.28 | 2 | 28.70 | +0.03 | 30.00 | 23.50 |
| Boliden *(BLS)* | | 30 | 5.80 | +0.25 | 6.34 | 3.50 |
| Bolivar *(BGC)* | | 3159 | 2.65 | | 2.97 | 1.36 |
| Bolivar *(BGC.WT)* | | 50 | 1.75 | | 2.04 | 0.90 |
| Bombdr *(BBD.MV.A)* | | 521 | 3.30 | -0.04 | 3.51 | 2.01 |
| Bombdr *(BBD.PR.B)* | 1.06 | 6 | 18.04 | +0.21 | 18.59 | 12.75 |
| Bombdr *(BBD.PR.C)* | 1.56 | 29 | 20.70 | | 21.50 | 16.80 |
| Bombdr *(BBD.PR.D)* | 1.36 | 115 | 18.12 | -0.14 | 19.15 | 14.02 |
| Bombdr *(BBD.SV.B)* | | 48457 | 3.28 | -0.07 | 3.52 | 1.87 |
| Boralex *(BLX.A)* | | 262 | 8.00 | +0.03 | 8.15 | 4.00 |
| **Bow Valley** *(BVX)* | | **681** | **4.23** | | **4.28** | **1.26** |
| BPO Ppt *(BPP)* | 0.60 | 7 | 39.35 | +0.60 | 43.85 | 35.90 |
| BPO Ppt *(BPP.PR.G)* | 0.74 | 5 | 21.60 | -0.90 | 24.45 | 21.50 |
| BPO Ppt *(BPP.PR.J)* | 0.74 | 14 | 22.70 | -0.30 | 24.87 | 22.25 |
| Brainhuntr *(BH)* | | 120 | 0.67 | -0.06 | 1.38 | 0.61 |
| Bras ser k *(BNN.PR.K)* | 0.74 | 540 | 23.20 | -0.05 | 23.60 | 22.65 |
| Brascan *(BNN.LV.A)* | 0.71 | 4152 | 46.37 | -0.32 | 48.76 | 34.60 |
| Brascan *(BNN.PR.B)* | 0.74 | 290 | 23.21 | +0.11 | 24.00 | 22.00 |
| Brascan *(BNN.PR.C)* | 0.74 | 29 | 23.15 | +0.09 | 24.70 | 22.75 |
| Brascan *(BNN.PR.E)* | 0.90 | 3 | 25.40 | +0.40 | 25.95 | 24.00 |
| Brascan *(BNN.PR.G)* | | 74 | 25.85 | -0.34 | 27.45 | 25.36 |
| Brascan *(BNN.PR.H)* | 1.43 | 16 | 28.26 | +0.16 | 28.80 | 27.52 |
| Brascan *(BNN.PR.I)* | 1.37 | 5 | 27.80 | | 28.65 | 26.60 |
| Brascan *(BNN.PR.J)* | 1.35 | 23 | 27.46 | -0.09 | 28.40 | 26.02 |
| Brascan *(BNN.PR.S)* | 2.08 | 8 | 26.10 | +0.05 | 28.00 | 26.00 |
| Brascan *(BNN.PR.T)* | 2.07 | 50 | 26.51 | -0.19 | 28.14 | 26.44 |
| Brascan *(BSD.PR.A)* | 0.60 | 51 | 10.89 | +0.39 | 11.00 | 9.80 |
| Brazil D *(BDY)* | | 29 | 0.38 | +0.06 | 0.64 | 0.30 |
| Breakwater *(BWR)* | | 5673 | 0.38 | | 0.78 | 0.33 |
| Bridges Transi *(BIT)* | | 244 | 0.75 | +0.03 | 1.65 | 0.67 |
| Brik Brw *(BRB)* | | 49 | 2.30 | | 2.59 | 1.39 |
| Brmptn *(BBL.SV.A)* | 0.20 | 3 | 12.95 | +0.44 | 14.85 | 11.00 |
| Brompton *(BE)* | 1.20 | 220 | 15.05 | +0.05 | 15.15 | 12.10 |
| Brompton *(BE.PR.A)* | 0.52 | 14 | 10.65 | -0.01 | 10.95 | 10.25 |
| Brookfld *(BPO)* | 0.86 | 756 | 33.25 | +0.01 | 40.00 | 26.16 |
| Brookfld *(BPO.PR.F)* | 1.50 | 19 | 27.01 | -0.14 | 28.30 | 26.04 |
| Brookfld *(BPO.PR.H)* | 1.43 | 63 | 26.48 | +0.18 | 26.99 | 25.30 |
| Brookfld *(BPO.PR.I)* | 1.30 | 25 | 26.40 | +0.35 | 27.29 | 25.10 |
| Brookfld *(BPO.PR.J)* | 1.25 | 12 | 25.49 | +0.14 | 25.90 | 23.51 |
| Brookfld *(BPO.PR.K)* | 1.30 | 40 | 25.46 | +0.11 | 25.75 | 23.76 |
| Buhler *(BUI)* | 0.14 | 43 | 7.20 | -0.10 | 7.63 | 6.61 |
| Bulldog En *(BDE.A)* | | 423 | 3.53 | +0.08 | 3.75 | 0.90 |
| Burmis *(BME)* | | 676 | 3.80 | +0.14 | 4.00 | 1.32 |
| **Burntsand** *(BRT)* | | **2011** | **0.11** | **+0.01** | **0.24** | **0.10** |
| **C** | | | | | | |
| C hydro *(KHD)* | | 605 | 4.14 | -0.11 | 4.55 | 2.40 |
| C Superior *(SNG)* | | 444 | 2.42 | -0.03 | 2.85 | 1.60 |
| C Util *(CU.X)* | 2.20 | 3 | 73.75 | -0.15 | 74.24 | 53.10 |
| C1 ENGY *(CTT)* | | 1099 | 2.70 | -0.02 | 3.45 | 1.60 |
| Cable Sat *(CSQ.SV.A)* | | 36 | | | 0.04 | 0.00 |
| CAE *(CAE)* | 0.04 | 14212 | 7.89 | -0.15 | 8.20 | 4.40 |
| **Calader** *(CDR)* | | **501** | **0.07** | | **0.15** | **0.07** |
| Caldwell *(CWL.NV.A)* | 0.08 | 96 | 1.89 | +0.04 | 2.01 | 1.40 |
| Caledonia *(CAL)* | | 14061 | 0.12 | | 0.23 | 0.10 |
| Calfrac Well *(CFW)* | 0.05 | 438 | 36.17 | -0.83 | 39.82 | 15.12 |
| Calian tech *(CTY)* | 0.32 | 65 | 12.85 | +0.05 | 16.00 | 9.10 |
| Cambior *(CBJ)* | | 12283 | 2.48 | +0.03 | 4.08 | 1.94 |
| Cambior *(CBJ.WT.C)* | | 70 | 0.48 | +0.02 | 1.75 | 0.28 |
| Cambior *(CBJ.WT.D)* | | 75 | 0.16 | +0.03 | 0.80 | 0.09 |
| Camco *(COC)* | | 1 | 3.48 | -0.01 | 3.52 | 1.75 |
| Cameco *(CCO)* | 0.24 | 4849 | 56.02 | -1.55 | 61.40 | 25.51 |
| Camp Res *(CCH)* | | 8888 | 0.12 | | 0.72 | 0.04 |
| Can Bread *(CBY)* | 0.24 | 22 | 50.50 | +0.40 | 60.25 | 27.80 |
| Can life *(CL.PR.B)* | 1.56 | 19 | 27.25 | +0.10 | 28.50 | 26.25 |
| Canaccord Cap *(CCI)* | 0.27 | 55 | 9.70 | +0.10 | 10.98 | 7.96 |
| Canadian Royal *(CZZ)* | | 183 | 1.43 | -0.04 | 2.28 | 1.20 |
| Canam *(CAM.SV.A)* | | 677 | 7.14 | +0.05 | 7.60 | 4.21 |
| Canarc *(CCM)* | | 730 | 0.39 | +0.01 | 0.76 | 0.31 |
| CanCap *(CAC.PR.A)* | 1.35 | 11 | 26.01 | -0.04 | 27.85 | 25.30 |
| Cancor *(KCR)* | | 155 | 0.26 | -0.04 | 0.39 | 0.21 |
| Candente *(DNT)* | | 560 | 0.61 | +0.02 | 0.80 | 0.31 |
| Canfor *(CFP)* | | 4787 | 13.25 | -0.45 | 18.50 | 13.21 |
| Cangene *(CNJ)* | | 31 | 8.95 | | 11.45 | 7.20 |
| Canico *(CNI)* | | 3279 | 13.35 | +0.20 | 17.55 | 11.41 |
| Canlan Ice *(ISE)* | | 100 | 0.06 | | 0.08 | 0.04 |
| Canwest *(CGS.NV)* | | 15 | 13.50 | -0.07 | 15.68 | 9.05 |
| Canwest *(CGS.SV)* | | 3736 | 13.45 | -0.05 | 15.75 | 9.15 |
| Cap Gain *(CGQ)* | | 35 | 17.85 | -0.01 | 18.06 | 16.00 |
| Cap Gain *(CGQ.E)* | 1.05 | 5 | 14.81 | | 15.75 | 14.20 |
| Capstone Gld *(CSG)* | | 752 | 0.93 | +0.02 | 1.42 | 0.45 |
| Cardiom *(COM)* | | 1835 | 7.57 | -0.02 | 11.00 | 5.28 |
| **Cascades** *(CAS)* | **0.16** | **1679** | **10.38** | **+0.30** | **14.80** | **9.91** |
| Caspian Engy *(CEK)* | | 156 | 1.75 | +0.05 | 3.20 | 1.33 |
| CCL *(CCL.NV.B)* | 0.40 | 990 | 29.00 | -0.38 | 30.42 | 16.69 |
| **Ccr tech** *(CRL)* | | **1841** | **0.35** | **-0.11** | **0.65** | **0.34** |
| Cdn Gold *(CGH)* | | 929 | 0.86 | -0.03 | 0.95 | 0.43 |
| Cdn Imp *(CM.PR.G)* | 1.35 | 90 | 25.76 | -0.09 | 27.03 | 24.87 |
| Cdn Imp *(CM.PR.H)* | 1.20 | 116 | 24.75 | -0.10 | 25.75 | 23.81 |
| Cdn Life *(LFE)* | 1.20 | 145 | 16.41 | -0.34 | 17.75 | 14.25 |
| Cdn Life *(LFE.PR.A)* | 0.52 | 63 | 10.90 | +0.05 | 11.25 | 10.35 |
| Cdn Nat Res *(CNQ)* | 0.24 | 34338 | 54.75 | -1.40 | 59.96 | 20.26 |
| Cdn Tire *(CTR)* | 0.58 | 2 | 91.00 | -0.35 | 104.0 | 54.25 |
| Cdn Tire *(CTR.NV)* | 0.58 | 1733 | 58.41 | -0.34 | 62.24 | 46.23 |
| Cdn Ws Bk *(CWB)* | 0.40 | 922 | 32.25 | | 32.91 | 19.90 |
| Cdn Z *(CZN)* | | 437 | 0.47 | +0.01 | 0.86 | 0.25 |
| CE Frankl *(CFT)* | | 15 | 9.50 | -0.88 | 11.69 | 4.46 |
| Celest *(CLS.SV)* | | 11340 | 13.82 | -0.08 | 20.32 | 13.44 |
| Celtic *(CLT)* | | 905 | 11.90 | | 12.45 | 7.70 |
| Centerra Gld *(CG)* | | 241 | 20.50 | +0.25 | 25.30 | 14.50 |
| Centry ii *(CH)* | | 493 | 1.95 | -0.05 | 2.25 | 0.70 |
| Centurion *(CUX)* | | 2624 | 12.06 | -0.14 | 19.00 | 3.30 |
| Certicom *(CIC)* | | 918 | 4.25 | -0.25 | 6.84 | 2.26 |
| Cervus Fincl *(CFG)* | | 155 | 1.15 | -0.09 | 1.95 | 0.75 |
| CFund *(CEF.NV.A)* | 0.01 | 279 | 6.45 | +0.05 | 7.57 | 6.05 |
| CG Inv *(CGI)* | 0.84 | 499 | 21.90 | | 22.85 | 12.11 |
| CG Inv *(CGI.PR.A)* | 1.35 | 7 | 26.75 | -0.25 | 28.25 | 26.20 |
| CG Inv *(CGI.PR.B)* | 1.16 | 12 | 27.15 | +0.28 | 28.25 | 25.25 |
| CGI *(GIB.SV.A)* | | 11978 | 7.83 | +0.23 | 8.71 | 6.59 |
| Chai na ta *(CC)* | | 30 | 0.36 | -0.03 | 0.88 | 0.30 |
| Chamaelo *(CXN)* | | 39 | 8.09 | +0.15 | 8.38 | 7.45 |
| Chariot *(CHD)* | | 2864 | 0.29 | | 0.45 | 0.20 |
| Chariot *(CHD.WT)* | | 100 | 0.11 | +0.02 | 0.19 | 0.02 |
| Chartersouse *(PFD.PR.A)* | 1.08 | 36 | 24.00 | -0.95 | 26.00 | 22.50 |
| Chartwell *(CWH)* | | 1244 | 5.25 | +0.01 | 11.90 | 3.40 |
| Chateau *(CTU.SV.A)* | 0.70 | 227 | 50.49 | +0.49 | 50.90 | 15.00 |
| CHC H *(FLY.SV.A)* | 0.30 | 1857 | 23.98 | -0.77 | 29.94 | 20.45 |
| Chemokine *(CTI)* | | 17 | 0.97 | +0.04 | 1.50 | 0.89 |
| CHUM *(CHM.NV.B)* | 0.11 | 11 | 33.00 | +0.50 | 37.00 | 24.51 |
| Churchill *(CUQ)* | | 123 | 3.00 | +0.10 | 3.39 | 1.86 |
| Cl Bk Com *(CM)* | 2.72 | 23030 | 70.06 | -1.04 | 81.20 | 64.05 |
| Cl Fund *(CIX)* | 0.72 | 10459 | 19.94 | +0.02 | 20.90 | 15.25 |
| CIBC *(CM.PR.A)* | 1.32 | 7 | 27.67 | +0.02 | 28.55 | 26.90 |
| CIBC *(CM.PR.B)* | 1.50 | 31 | 26.50 | | 27.76 | 26.10 |
| CIBC *(CM.PR.C)* | 1.50 | 112 | 26.74 | +0.09 | 27.68 | 26.02 |
| CIBC *(CM.PR.D)* | 1.43 | 48 | 26.36 | +0.01 | 27.25 | 25.50 |
| CIBC *(CM.PR.E)* | 1.40 | 71 | 26.25 | -0.10 | 27.39 | 25.75 |
| CIBC *(CM.PR.F)* | 1.37 | 77 | 25.72 | -0.13 | 27.10 | 24.76 |
| CIBC *(CM.PR.R)* | 1.23 | 31 | 27.50 | | 28.10 | 26.50 |
| Cinch Engy *(CNH)* | | 293 | 3.45 | +0.03 | 3.72 | 1.85 |
| Cinram *(CRW)* | 0.12 | 1601 | 27.75 | -0.05 | 28.35 | 15.88 |
| Cipher Ph *(DND)* | | 230 | 2.10 | | 2.60 | 1.40 |
| Circa *(CTO)* | | 5 | 1.10 | | 1.39 | 0.98 |
| Clairvest *(CVG)* | 0.10 | 52 | 10.06 | | 10.50 | 8.10 |
| Clarington *(CFI)* | | 66 | 9.10 | +0.10 | 12.90 | 7.40 |
| Claude R *(CRJ)* | | 209 | 1.00 | +0.05 | 1.51 | 0.85 |
| Clear engy *(CEN)* | | 288 | 5.29 | +0.04 | 6.70 | 3.75 |
| Cline Mining *(CMK)* | | 495 | 0.77 | -0.13 | 2.79 | 0.25 |
| Clublink *(LNK)* | 0.16 | 8 | 9.60 | +0.10 | 10.50 | 8.20 |
| CN Rail *(CNR)* | 1.00 | 5005 | 79.67 | -1.43 | 82.89 | 58.40 |
| Coastal *(DIV.PR.A)* | 1.45 | 7 | 26.30 | | 27.63 | 25.85 |
| Coeur d'Alene *(CDM)* | | 59 | 4.75 | -0.05 | 5.69 | 3.30 |
| Cogeco *(CGO.SV)* | 0.25 | 8 | 27.25 | -0.45 | 29.00 | 16.75 |
| Cogeco Cab *(CCA.SV)* | 0.10 | 85 | 32.00 | +0.25 | 32.85 | 19.79 |
| Cognos *(CSN)* | | 5209 | 41.10 | -1.15 | 58.69 | 38.71 |
| **Collicutt** *(COH)* | | **141** | **2.35** | **-0.30** | **2.73** | **1.80** |
| Com Dev *(CDV)* | | 2073 | 2.94 | -0.01 | 3.28 | 2.25 |
| Commetix *(CXI)* | | 62 | 2.60 | -0.07 | 3.21 | 1.00 |
| Comp Mdl *(CMG)* | 0.20 | 17 | 7.25 | | 8.50 | 3.56 |
| Compton *(CMT)* | | 10476 | 13.41 | -0.04 | 14.22 | 7.38 |
| Conjuch *(CJC)* | | 2595 | 3.00 | -0.20 | 5.72 | 2.30 |
| Connacher *(CLL)* | | 56977 | 1.98 | +0.15 | 2.60 | 0.28 |
| Constell *(CCU)* | | 1736 | 1.17 | | 1.25 | 0.52 |
| Contact *(CO)* | | 210 | 0.48 | +0.07 | 1.57 | 0.27 |
| Coolbrnd *(COB.SV.A)* | | 1809 | 3.04 | -0.06 | 10.27 | 2.55 |
| Corby *(CDL.A)* | 2.20 | 16 | 73.00 | | 81.98 | 63.25 |
| Cordero Engy *(COR)* | | 468 | 5.45 | | 5.96 | 3.51 |
| Coretec *(CYY)* | | 10 | 0.95 | | 2.68 | 0.73 |
| Corona G *(CRG)* | | 20 | 0.30 | | 0.55 | 0.23 |
| Corriente *(CTQ)* | | 886 | 2.75 | +0.10 | 3.95 | 1.30 |
| Corus *(C.RN.V.B)* | 0.10 | 138 | 32.50 | -0.01 | 34.00 | 22.75 |
| Cossette *(KCS.SV)* | | 38 | 12.70 | -0.05 | 17.50 | 11.25 |
| Cott *(BCB)* | | 4582 | 31.00 | -0.16 | 38.00 | 26.00 |
| Counsel *(CXS)* | | 215 | 0.29 | -0.03 | 0.85 | 0.22 |
| CP Holdrs *(HCH)* | 1.82 | 81 | 131.7 | -0.17 | 134.4 | 74.10 |
| CP Rail *(CP)* | 0.60 | 9656 | 38.40 | -0.52 | 48.12 | 31.71 |
| CP Ships *(TEU)* | 0.28 | 3900 | 22.76 | +0.29 | 23.00 | 14.48 |
| **Cpi plastics** *(CPI)* | | **136** | **2.50** | | **5.80** | **2.40** |
| Crew Engy *(CR)* | | 1428 | 16.75 | -0.09 | 17.75 | 5.40 |
| Crew Gld *(CRU)* | | 20 | 1.86 | +0.01 | 2.10 | 1.00 |
| Cros Lke *(CRN)* | | 1425 | 0.11 | +0.01 | 0.18 | 0.07 |
| Cryocath *(CYT)* | | 79 | 5.10 | -0.05 | 7.60 | 3.91 |
| Cryptolog *(CRY)* | 0.23 | 693 | 24.03 | -0.28 | 45.88 | 16.60 |
| Crystalx *(KRY)* | | 3348 | 3.50 | -0.09 | 5.60 | 2.67 |
| CS Pete *(CSW)* | | 27 | 6.41 | -0.43 | 11.00 | 5.35 |
| CSI wrlss *(CSY)* | | 947 | 2.60 | +0.07 | 4.44 | 2.25 |
| Cstl V *(CVF.PR.A)* | 1.50 | 1 | 26.30 | | 28.05 | 25.80 |
| Cumberl *(CLG)* | | 455 | 1.57 | +0.03 | 2.85 | 1.30 |
| Cusac Gld *(CQC)* | | 420 | 0.15 | | 0.27 | 0.10 |
| CUtil *(CU.NV)* | 2.20 | 210 | 72.72 | -1.18 | 74.45 | 53.00 |
| CUtil *(CU.PR.A)* | 1.45 | 11 | 26.51 | +0.11 | 27.95 | 25.85 |
| CUtil *(CU.PR.B)* | 1.50 | 21 | 26.60 | -0.06 | 28.25 | 26.01 |
| CVTech Grp *(CVT)* | | 40 | 1.28 | | 1.49 | 0.90 |
| Cygnal *(CYN)* | | 3273 | 1.22 | -0.22 | 1.82 | 1.03 |
| Cymat *(CYM)* | | 90 | 0.74 | +0.04 | 1.04 | 0.25 |
| Cyries Energy *(CYS)* | | 3289 | 14.60 | -0.34 | 15.25 | 5.00 |
| **D - F** | | | | | | |
| Dalsa *(DSA)* | | 31 | 13.19 | +0.08 | 22.47 | 12.03 |
| Danier L *(DL.SV)* | 0.24 | 3 | 10.22 | -0.03 | 14.00 | 10.00 |
| Datamark *(DMK)* | | 110 | 3.20 | +0.03 | 3.65 | 1.35 |
| Datamiro *(DMC)* | | 12 | 8.50 | +0.06 | 11.83 | 7.75 |
| Datec *(DGL)* | | 14 | 0.28 | -0.02 | 0.68 | 0.25 |
| Deer Creek *(DCE)* | | 2941 | 24.87 | +0.02 | 25.00 | 7.70 |
| **Defiant Res** *(DFR)* | | **399** | **3.90** | **+0.15** | **4.00** | **2.20** |
| Delphi Engy *(DEE)* | | 816 |

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

## 100 IMMOBILIER
**RENSEIGNEZ-VOUS**
sur nos escomptes aux particuliers

## 200 MARCHANDISES ET SERVICES
Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

## 300 OFFRES D'EMPLOI
Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Retrouver toutes les offres d'emploi du samedi dans notre cahier Carrières, Formation et Emploi

## 400 SERVICES PERSONNELS
Souhaits, rencontres, activités.

## 500 VÉHICULES AUTOMOBILES
Publication de votre annonce dans le cahier **AUTO** du lundi et sur **www.capresse.ca**

## 600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

## 700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

## 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

## HEURES DE TOMBÉE
**MARDI AU SAMEDI**
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION
**DIMANCHE ET LUNDI**
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
**ANNONCES ENCADRÉES**
48H, AVANT LA PARUTION

## COMMENT NOUS JOINDRE
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

**PAR TÉLÉPHONE**
(514) **987-8363**
**SANS FRAIS**
1 866 **987-8363**
**PAR TÉLÉCOPIEUR**
(514) **848-6287**

**ADRESSE POSTALE**
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**
lundi au vendredi, **de 8h30 à 17h**

**petitesannonces@lapresse.ca**

# Immobilier

Résidentiel - vente .........100-129
Résidentiel - location .......131-156
Commercial - vente .........160-173
Commercial - location .......180-192

### 100 VISITES LIBRES

**VISITE LIBRE, dim 21 août, 14 à 16 h. 8147 Christophe-Colomb au nord de Villeray.** MLS1104606. Super maison de ville 3 étages, décoration supérieure, rénovée au complet avec matériaux supérieur, garage, cour aménagée Vous devez visiter. Re/Max de la Pointe 514-644-0000
**Robert Couture Josée Thibodeau**

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL

**A AHUNTSIC,** luxueux condo neuf 1250 pi. car., 3 c.a.c., foyer, 2 s/bains, lattes, insonorisation béton, métro Sauvé, 215 000 $. Bureau des ventes lun. mar. merc. de 14h à 18h, sam. dim de 13h à 16h. En soirée sur rendez-vous. **G. Jutras (514) 781-8190 Re/Max Alliance crtr.**

**AHUNTSIC,** triplex impeccable, près de tout à pied, paisible, boisé. Pas d'agent. Libre 1er nov., 419 000$, 389-9175

**MÉTRO FRONTENAC**
Triplex attaché, 30pi x 45pi, Prix: 310 000$. 514-351-2941

**PLATEAU,** à ne pas manquer ! Superbe 5plex, proprio occ. libre juil. ou rev. potentiel 38 280 $. **G. Labrie, Royal Lepage, 514-353-8770**

**ST-LAURENT**
**1250, rue Crevier**
Cottage semi détaché entièrement rénové, 4 ch., 2 s/bain, s/sol fini.
**Faut voir! Occ. imm.**
Linda 514-219-8119

**VILLAGE,** joli cott. réno, toit 04, 2 ch. , belle cour, terr. Occ. rapide. 269 900 $. Sutton crtr. A. Lemire, 514-255-0666

**VILLE ST-LAURENT,** cott. 2+1 ch., 2 s/bain, situé Bois Francs; vendeur motivé, 344 500$. Re/Max Performance **ANN LOUTATI 514-766-1002**

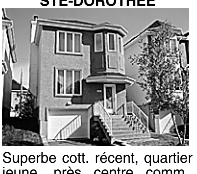
**VILLE ST-LAURENT,** split 3 + 1 ch., plafond cathédrale, site tranquille, près tous services. 362 500$. Re/Max Performance **ANN LOUTATI 514-766-1002**

### 105 LAVAL RIVE-NORD

**CHOMEDEY,** joli cott. dét. split level, réno, s/sol fini, piscine creusée, près services, 179 000 $, 514-803-2062.

**CHOMEDEY LAVAL**
Beau condo 2 ch., secteur tranquille, 1230 pi², cuisine et foyer sur mesures, vendeur motivé. Re/Max Performance **ANN LOUTATI 514-766-1002**

**STE-DOROTHÉE**



Superbe cott. récent, quartier jeune, près centre comm., occ. rapide, salon avec foyer, cuisine moderne en mélamine, s/diner avec porte-patio sur grand deck bois traité, 2 grandes chambres avec walk-in, s/sol fini, garage.
**199 000 $ 450-667-1371**

### 106 RIVE-SUD

**BROSSARD,** Cott.,(R), 4 ch., piscine, rue recherchée, 488 000$ Aussi à louer 2500$/mois. Libre. Franck, Crtr Enna. 514-702-9542

**LONGUEUIL (VIEUX),** 9 min. centre-ville, métro à pied, cottage dét. 1920, rénové, avec cachet, 3 ch., 1500 pi², terrasse, piscine, 279 000$. Agents s'abstenir. 450-463-2370

**ST-LAMBERT,** av. du Rhône, 4½, rénové 100%, haut de gamme, unité de coin, électros inoxydables, garage int., piscine ext. 514-893-5848

**STE-JULIE,** maison récente, 2 + 1 ch., s/séjour, 2 s/bains, gar., foyer au gaz, pl. bois cognac, th-pompe, + + +. Pas de voisins arrière. 208 000 $, 450-649-7090 www.micasa.ca#21618h

### 107 BANLIEUE OUEST

**D.D.O.,** bungalow idéalement situé, 3 + 3 ch. Vendeur motivé. Re/Max Performance **Ann Loutati 514-766-1002**

**D.D.O.,** Nouveau sur le marché. Très beau bung., idéalement situé. Re/Max Performance **ANN LOUTATI 514-766-1002**

**D.D.O.,** nouveau sur le marché, beau cott. 4 ch., 399 000 $. Re/Max Performance **ANN LOUTATI 514-766-1002**

**VAUDREUIL**
bungalow 1978, 3 ch., tx. basses. 162 500$. 450-455-0872
**AGENTS VOUS ABSTENIR**

### 109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**STE-AGATHE** 4 ch, 2 s/bains garage, vue splendide, accès lac et piscine, 155 000$. Pas d'agents ..........819 326-4800.
**gspitre@cgocable.ca**

### 109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**STE-SOPHIE,**grande maison 7½, entièrement rénovée, beau terrain 20 000pi², 135 000$ 514-729-8458

### 110 ESTRIE

**EAST DUNHAM**
Joli domaine tres privé, 14 acres belle forêt, maison 2 étages, vue Mtl. 369 000 $.**Ctr**
**MAURIZIO COLLINI**
**1-450-263-4663**
**www.collini.ca**

### 111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

**À LÉVIS,** maison 30 X 45 pi, 3 étages, vue magnifique sur Château Frontenac avec terrasse de 30 X 20, terrain vaste de 13 000 pi² sans voisin. Poss. bi-génération. Revêtement extérieur brique. Prix: 350 000 $. 418-572-0076.

**ILE D'ORLÉANS**
Belle propriété vue sur le fleuve
**Re/Max 1er choix (2003)**
**M.B. 418-683-9300**

### 112 BORD DE L'EAU

**REPENTIGNY,** condo de prestige, bord du fleuve, avec vue panoramique, 3 ch., décoré par un professionnel, 2 balcons ext., 289 000 $, Patrice Masson, La Capitale Banlieue est Coop, crtr., 450-582-0022

### 113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

**CÔTE D'AZUR** studio 5 pers., r. de ch.; 5 min. centre-ville, marina, casino. 450-534-5164

### 115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

**1958 DES ÉRABLES**
réduit pour vente rapide; superbe condo réno 05, 4 ch., libre. 199 500$. Sutton Accès,
**J.P. Côté 514-727-7575**

**8755 RENÉ LABELLE**
AHUNTSIC, impeccable condo sur 2 niveaux, décoration professionnelle, pl. bois, terr. mezz. Re/Max Ambiance
514 382-5000

**ROLAND GARIÉPY**

**AHUNTSIC,** 3½, 88, réno., agent s'abstenir, occ. rapide, 118 000$, 514-333-0152

**AHUNTSIC,** 3½, complexe luxueux, 5 électros, garage, 125 000 $, 514-381-2231

**ANJOU,** grande unité de coin 2e étage, 6 pces, 3 ch., balcon privé 24X8, gar., ascenseur. On demande 195 000 $.
**LILI DAIGLE**
Sutton Accès 514-727-7575

**À VOIR - IMMENSE CONDO**
Villeray, 3e, 1450 pi car., cachet, 4 ch. bois franc. Doit vendre. 225 000$ R. Raffa, 514-727-7575 Sutton

**HABITAT '67**
Magnifiques rés. Vue sur ville ou fleuve. Terr. jardin. Stat. int. Tous services. Navette centre-ville, vendre ou louer
**514-866-5971**
**514-820-6700**
**www.habitat67.com**

**ILE DES SOEURS,** 1er étage, 2 ch., bois, poêle, frigo, gar. 215 000 $. Pierre Héroux Re/Max Performance.
450-466-4000

**ILES-DES-SOEURS**
Magnifique condo, 1 ch., solarium, spa, tennis, squash, piscine, garage, unité coin, 210 000 $ ou loc. 1500$/mois.
**Marie-Thérèse Lacroix**
**514-703-1660**
Royal LePage Héritage crtr

**LACHINE,** 730 32e ave. Neuf, A.P.C.H.Q, terr., 2 c. à c., a/c, 199 500$ + taxes 514-942-8853

**PLATEAU,** copropriété, 3½, 750pi², face parc, 138 000$, pas d'agent, 514-999-8886

**PLATEAU,** face parc Laurier, condo 2 ch., 1200 pi², plafonds 11 pi, garage int., bois franc, cuisine et s/bains luxueuses avec granite et marbre, a/c, foyer, bâtisse art déco. 349 000 $. Un bijou!450-451-0194, 514-774-8800

**ST-HENRI**
Secteur Dominion
Condo bureau + 1700 pi²
Fenestration 2 cotés
Prix inclus les taxes
**Judith Masse, ctr.**
**514-990-0762**

**VILLAGE,** 4½ propre, 2e, stat., 214 900$. Occ. rapide. Client veut vendre! Sutton crtr A. Lemire 514-255-0666

**WESTMOUNT**
**Bienvenue investisseurs**
Copropriété, édifice prestigieux près des commodités et parcs. Piscine sur le toit. Système de sécurité et portier. Profitez du prix de lancement (514) 846-9655

### 120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

**RECHERCHONS** imm. rés., toutes catégories. Payons comptant. 514-992-3990

### 122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

**À ST-ADOLPHE D'HOWARD**
bord de lac prêt à construire, aussi terre 46 acres avec étang (zonage fermette). Aubaine! Jean: 1-877-707-2100
www.terresetterrains.com

### 122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

**COWANSVILLE,** la nature à 2 pas de l'hôpital, grand terrain, 2.8 acres, secteur prestigieux de Sweetsburg 79 000$
Eric : 450-531-1726

**R.D.P.**
*près bord de l'eau, terrain 42X86, secteur de prestige, liquidation 70 000$ + taxes. 514-295-3120, 514-924-3370*

**ST-DENIS DE BROMPTON**
situé sur le bord d'un petit lac écologique, grand terrain 250x200 env. maison mobile 16x64, bien éclairé, puit artésien, égout de la ville, site exceptionnel, tranquille, idéal pour retraité, à 15 min des grands centres. 95 000 $.
819-846-1605
steffetdave@videotron.ca

**STE-ANNE DES LACS,**
Lac Canadière, terrain bord de l'eau, environ 50 000 pi car., 150 000$, 514-884-1295

**STE-MARGUERITE,** bord de l'eau, terrains boisés, 50 000 pi² et plus, 44 500 $, 450-229-0282, 514-238-2002.

**VAL-DAVID,** 1 arpent
Plein sud. Prêt à construire.
18 000$. 819-324-6295

### 123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS

**AI** 1ère, 2e, aucun boni, contrats rapides. Notaire Laberge jour, soir,(514) 729-4332

**L'HOMME À CONNAÎTRE**
1ère, 2e hyp. rés. ind. comm.
**Claude St-Onge ctr**
**(514) 733-4214**

### 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

**1½, 2½, 3½, 4½, 5½,** meublés ou non, chauffés ou non, disp. imm., dans Anjou, Hochelaga, ville St-Pierre, Ahuntsic, St-Eustache, 1-866-946-7527.

**4½** N.D.G. , avec 2 ch. fermées, chauffé, poêle et frigo incl. Entièrement repeint et ménage fait. Piscine ext. et int. Concierge sur place. 875 $/mois. Disponible 1er sept. 514-489-9000

**6½** angle Gouin et de Rome, r.-de-ch. + s/sol, rénové, près rivière. 800 $. 514-239-6272

**ACADIE** boul 10 500, 1½ à 4½, style condo, piscine, sécur., a/c, parc, 514-335-3377

**ADAM,** grand 5½ 2e, pl. bois, rénové, entrées lav./séc., balcon, clair, tranquille, près marché Maisonneuve, métro Viau Libre Réf. 690$ 514-374-7666

**ADJ. MTL O.,** 3½, 4½ réno, bois franc, poêle/frigo; libre. **514-501-8239**

**AHUNTSIC,**1615 Sauvé E, 2½, 418$ chauffé, 15 août, 514-381-7465, 514-231-3913.

**AHUNTSIC,** 2½-3½, 440$ et +, chauffé, eau chaude. Libre. **514-569-6009.**

**AHUNTSIC,** 3½ chauffé, poêle/frigo, métro H.-Bourassa, 1er sept. 514-335-1530

**AHUNTSIC,** 3½ non chauffé, demi s/sol, bien éclairé, coin St-Hubert/Fleury, 480 $, libre 1er sept. 514-402-3338

**AHUNTSIC,** 5½ + solarium, haut duplex, semi dét., près piste cyclable, parc La Visitation, libre sept. 514-387-3672

**AHUNTSIC,** 6½, 2 ch. fermées, réno, entrée lav./séc., lav./vaiss., 1er sept., 950$ non chauffé, 450-979-5661

**AHUNTSIC,** 8940 Foucher, près Cégep et métro Crémazie, 4 ch. étudiant(e)s, tout incl., accès gratuit lav./séc., frigo personnel, 350 $-395 $. 514-387-2507 / 514-877-3115

**AHUNTSIC,** beau grand 5½ r.-de-ch., cour. 850 $ non-chauffé; sept. 450-668-9389

**AHUNTSIC,** charmant 5½, r.-de-ch. + s/sol et jardin, 1150 $ Sept. 514-270-5499

**AHUNTSIC,** chic condo, 3½, 800pi², 5 électros, bois, paisible, 875$, août. 450-652-6870

**AHUNTSIC,** grand 4½, eau chaude, s/sol, 510$; 3e, 590$, 514-381-4449, 514-324-0683.

**AHUNTSIC,** Grand 2½, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, 15 sept. 450-667-7172

**AHUNTSIC,** grand 5½ demi s-sol, rénové, éclairé, prox. services, 675$. 514-331-5996

**AHUNTSIC,** grand 5½ éclairé, haut duplex, Esplanade/Fleury, chauffé poêle lav-vais 985$ 1er sept 514-382-4566

**AHUNTSIC,** haut duplex détaché, 5½, 1 ou 2 fenêtres par pièce, salon double, 2 ch., près métro H.-Bourassa, 790$ chauffé. 514-389-9686

**AHUNTSIC, Place Meilleur**
**2½, 3½**
Alvaro: 514-381-5793

**AHUNTSIC,** Terrasse Fleury, grand 4½ chauffé, frais peint.. LIBRE. 450-663-5519

**AHUNTSIC OUEST**
N.-Bordeaux. 3½ art déco, 5 électros, foyer, terrasse, paisible, 750$, oct. 514-973-7739

**AI** 2 3½ Rosemont + métro Sauvé, 515$, 550$ chauffé. 514-384-9852

**AI** 3 beaux 2½, chauffés, près métro, 435$ et +, pas d'animaux. 514-384-9852

**À LASALLE**
**Terrasse Angrignon**
**Adj. Parc Angrignon**
app. rénos. style condo, ascenseurs rénovés; 3½, 4½, 5½; split-level. Climatisés. Poêle, frigo. Tapis mur-à-mur.
**514 364 - 2482**
**www.laberge.qc.ca**

*La Vie... Lorsqu'on en veut davantage!*
Avant de prendre une décision, ne manquez pas de venir au Rockhill.
**1 MOIS GRATUIT !**
**Notre spécial d'été est maintenant en vigueur.**
**Heures du bureau de location:**
**Du lundi au vendredi de 10 h à 18 h**
**Samedi et dimanche de 11 h à 17 h**
**Pour informations:**
**(514)738-4704**
**LE Rockhill**
**4858, Côte-des-Neiges (coin Decelles)**
« Notre Souci: Votre Confort »
3334220 3328789

**ANGUS,** grand 3½, frais peint, terr., près métro Joliette 575$ 1er sept., 514-526-1316

**ANJOU,** 5½, haut duplex 3 ch., bois franc, les entrées. Idéal couple, pas d'animaux. Libre, 800 $ 514-352-4392

**ANJOU,** 5½ haut duplex réno, idéal couple, pas d'animaux, libre imm. 514-352-4076.

**ANJOU,** coquet 3½, demi sous-sol duplex, mi-meublé, très propre, près services, non fumeur, 375$, 514-493-3917

**ANJOU,** grand 5½ haut de duplex, secteur tranquille, libre, 750 $, 450-664-0262.

**★ À PIERREFONDS ★**
Grands 3½ - 4½ sécur., chauffés, pl. bois, asc., buanderie.
**Tél. : 514-685-8257**
**514-421-3646, 514-685-0935**

**APP.** 900 pi. car., r.-de-ch. réno. 6 électros, a/c, 1175$, près métro 514-712-7712

**À PROXIMITÉ Radio-Canada,** 4½ victorien, (boiseries, vitraux, foyer, lave-vaiss.), 875 $, libre, 514-287-9272.

**A SOUS LOUER,** 4½, près Galeries d'Anjou, tout compris. 514-740-3813

**AV. D'OUTREMONT,** 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

**A VOIR,** Près métro, réno., 5½, libre 1er sept. 695$ 2335 Frontenac, 450-971-0776

**À VOUS LA CHANCE! WOW!**
**1 MOIS GRATUIT - 4½ et 5½**
Prix abordable. Réno, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, entrées lav./séc., pl. de bois. Près de tout. 514 683-4066

**BAS DUPLEX** 5½ + s/sol + cour. 7607 St-André, 1200$. 514-384-9852

**BERRI UQAM,** 4½, 700$ meublé, métro Joliette 3½ 500 $, libre 514-524-6538

**BIJOU DANS LES NUAGES**
superbe 3½, grand, illuminé, Cherrier / Plateau, métro 5 min. Faut voir! 514-528-8201

**BONAVISTA** Ch. 4840, 3½ sept., grand, clair, propre, redécoré, asc., chauffé, équipé. 514-483-4346, 514-239-5516

**BOUL. ROSEMONT,** L. Hémon, grands 2½: 435$, grand 3½: 525$. Poêle-frigo, chauffés, réf., 514-721-1165

**BOYER,** métro Jean-Talon, 6½, r.-de-ch., réno, libre. Très beau cachet. 450-679-3351 jour, 450-653-5579 soir

**C.D.N, 2½, 4½**
chauffés, poêle frigo
514-735-0678

**C.D.N, 3½**
chauffé, poêle frigo
514-735-2951

**C.D.N., 1½, 2½, 3½, 5½**
Semi meublés, près U de M, H.E.C., métro. **514-223-9924**

**C.D.N.,** 3½ chauffé/eau chaude, poêle-frigo, près U de M, 1er oct. 690 $, 450-473-9658

**C.D.N.,** 4 emplacements fantastiques, super 3½-5½, chauffés, rénos, équipés, pl. bois, hauts plafonds, ensoleillé, près U de M, 514-733-5020

**C.D.N.,** 6½ grand, chauffé, 3 ch., poêle, frigo, près UdeM et HEC. 1100 $ 450-227-1075

**C.D.N.,** à voir, super beau, 4½, 5½, 625$ +, non chauffés, réno, fenêtres + s/bain neuves, bien situé, près UdeM, ensol., balcon, 514-739-5652

**C.D.N.,** Decelles, beau grand 4½, 2 ch., 3e, ensoleillé, cachet, réno, calme, près métro, 850 $ tout incl. 514-276-0639

**C.D.N., DUPUIS, 3½**
1 ch. fermée; 2e; chauffé, équipé; libre. 514-342-8554

**C.D.N.,** face U de M, 2½ 470$, 3½ 570$ et 680$, 4½ 830$ et 930$, 514-735-3146

**C.D.N.,** face U de M, très grand 3½ chauffé, poêle-frigo 765$, 1er sept. 514-345-6745

**C.D.N.,** grand 7½, 2e duplex, 3 ch., 2 s/bains, tout rénové, 514-733-3813, 514-583-8703

**C.D.N.,** Grosvenor, 7½, sous-loc., 1500$ gar., foyer, verranda., boiserie 514-984-4482

**C.D.N.,** HEC, 4½ chauffé
3115 LINTON, app. 5
**514 736-2969 514 733-7640**

**C.D.N.,** HEC, U de M, grands 3½, 4½ chauf, électros, pl bois 690$-830$août 514-739-5112

**C.D.N.,** immédiatement
5491 Victoria près métro Côte Ste-Catherine, 1½ chauffé, poêle / frigo. 514-342-7315

**C. D. N.,** Linton, près HEC, 3½ chauffé, eau chaude, équipé (neuf), balcon, tout rénové. Sept., 725$, 514-737-1205.

**C.D.N.,** MOIS GRATUIT;
5½, 6½, poêle-frigo, chauffé.
514-487-8595

**C.D.N., RIDGEWOOD**
3½ 800$, 7½ 1700$, équipé, chauffé, excellente vue montagne, surintendant sur place.
514-341-4988

**C.D.N. - LUXUEUX 4½**
Éclairé, chauffé, équipé. Métro. 795$. Tél.: 514-733-9518.

**C.D.N.**
1½, 3½, 4½ chauffés, eau chaude, poêle/frigo, rénové. A voir. **514-731-3107**

**C.D.N.**
**3051, Edouard-Montpetit**
**1 ½**
Chauffé, éclairé, eau chaude, poêle/frigo, service de conciergerie, buanderie, stat. int. disp., près U.deM.
**514-738-8335, 735-5331**

**C.D.N.**
**3250-70 ELLENDALE**
3½-4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. 514-341-3941

**C.D.N. 3445 RIDGEWOOD**
Disponibles 4½ - 5½, chauffage inclus, près d'université, environnement paisible. Appeler Marius (514) 344-1695.

**C.D.N.** Decelles 5795, 3,½, béton, chauffé, équipé, ascenseur, (514) 737-9551

**CARTIERVILLE,** grand 3½, haut triplex, chauffé, eau chaude, les entrées, libre 1er oct. 625 $. 514-991-8536

**CARTIERVILLE,** 3½, 4½, imm. poêle, frigo, eau chaude près bus, train, 514-497-6149

**CARTIERVILLE,** condo 4½, près Gouin/ Lachapelle, stat., 1095$, tranq. 514-336-1693

**CARTIERVILLE,** 4½ haut triplex, réno à 100%, 2 balcons, tranquille, libre, réf., 625$, pas d'animaux, 514-288-7375.

**CEDAR PLAZA**
**1745 Cedar**
**1½ à 7½**
App. rénovés, vue magnifique, accès montagne et au lac des Castors. Portier 24h Piscine ext
**1 mois gratuit**
**2 mois : 1½, 2 ½, 3½**
**(514) 932-7090**
**(514) 924-4383**
R 131

**CENTRE-EST**
4½ réno, près métro Joliette. Rue Nicolet, face parc. Pierre (514) 978-1779

**CENTRE-SUD,** 3½, 5½, réno, les entrées, stat, 425$ et 650$ **www3.sympatico.ca/view**

**CENTRE-SUD,** grand 6½ sur 2 étages, très éclairé, insonorisé, 2 s/bains, grand, patio. 514-340-1211, 514-702-2431

**CENTRE-VILLE** grand 4½, sur 2 étages, semi meublé, fournissons la peinture, 900 $ / mois, loan au 514-282-7654

**CENTRE VILLE** Ste-Famille/ Prince Arthur, 1½, 3½, béton, tout inclus, ascenseur, gardien, (514) 844-6595

**CHAPLEAU,** grand 3½ rénové, entrées lav./séc., paisible, réf., 550 $, 514-257-1077

**Côte St-Paul**
**3½ 463$; 4½ 510$**
**Garages 51$**
**jour 514-364-5872**
**soir 514-769-4969**

**D.D.O.,** beaux 2½, 4½ rénovés, près services, bus, tranquille, libre. 514-685-7327

**PLACE DE L'AUTHION**
**½ à 4½**
**à partir de 425 $**
**Endroit paisible, aménagé et paysagé.**
**Bienvenue aux retraités**
**TOUT INCLUS :**
**piscine, sauna, dépanneur.**
**Proximité commodités :**
**Place Versailles, gym, restaurants, métro Radisson et plus.**
**Service de conciergerie 24 h**
**(514) 353-6389**
3322762 3335126

**DE NORMANVILLE / BEAUBIEN**
4½, réno., 3e, 2 ch., calme, entrées lav./séc., bois franc, sept., 770$, 514-528-5227

**DES ERABLES** Villeray 3½ bois franc, les entrées, libre, 425$ (514) 899-0017

**DORVAL, 3½, 4½ chauffés**
semi meublés, très propres. 514-636-9401, 514-696-3109

**ED.MONTPETIT/** boisé, U de M, superbe 4½, 3e, 2 ch., 2 électros, 790$, 514-389-2090.

**ESPLANADE / MT-ROYAL,**
5½, 3e, tout rénové avec style, 2 ch., pl. lattes, terrasse, entrées lav./séc./lav.-vaiss., câble, 1275$, 514-992-3990

**FABRE,** r.-de-ch., grand 5½, boiseries, beaucoup de cachet, cour ensol. libre 1er sept. 965 $, 514-993-5780

**GATINEAU/** U de M, très beau 3½, spacieux, 2 électros, 665$. 514-389-6878.

**H.-BOURASSA EST.,** coin Pigeon, 1½ refait neuf, chauffé, eau chaude, meublé ou semi. 514-898-8586

**HOCHELAGA,** rue Desjardins, métro Pie-IX, 4½, 1 ch, salon double, bois franc, 1er sept 625 $ n.c. 514-773-8145

**ILE-DES-SOEURS**
**SPÉCIAUX D'ÉTÉ**
**À partir de :**
- studio **599 $ / mois**
- 3½ **699 $ / mois**
- 4½ **799 $ / mois**
- 5½ **999 $ / mois**
- Maison de ville 3 et 4 ch **1299 $ / mois**

**Chauffage et électros**
*** * sauf certaines exceptions**
**Acceptons animaux domestiques**
**Autobus 168 et 12**
**1 MOIS GRATUIT SUR CERTAINES UNITÉS**
www.smialouer.com
450 Chemin du Golf
Appeler au:
**514-769-8982**
**Ouvert 7 jours par semaine**
R 131

**ILE-DES-SOEURS,** 3½, vue panoramique du fleuve et de la ville, 1 chambre, 1 salon, libre, 514-910-1089.

**JARDINS ST-LAURENT**
Beaux grands 3½: 750 $, 4½: 880 $, complètement rénos, chauff., A/C, électros incl., imm. béton, ascenseur, buanderie. Face parc, secteur tranquille près de tous services et grandes artères. Pour photos voir: www.visitenet.com/alfid
Tél.: 514-335-0133

**LASALLE,** 3½-4½,vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723

**LASALLE,** 5½ près bord de l'eau et tous services. Tout compris. Libre. 514-363-6254

**LASALLE,** grand 3½, béton, ascenseur, caméra, style condo au prix d'un app., tout incl. libre. À voir! 514-364-6666.

**LASALLE,** grand 5½, pl. bois, près des arrêts d'autobus, libre,514-639-3980 après 18h

**LE 450 SHERBROOKE E**
**Studio - 3½**
**Loft et Penthouse**
**Vue magnifique sur la ville**
Tout inclus, 2 ou 3 électros
Tout rénové
**(514) 288-0556**

**LE SEASON'S**
**6600 Kildare**
**adj. Cavendish Mall**
**Grands 3½, 4½, 5½;**
rénové, chauffés, électricité inclus.
Tout équipés, piscines, sauna, stationnement intérieur disponible
**514 489 - 9514**
**www.laberge.qc.ca**

**MÉTRO** Acadie, 1½ chauffé, éclairé, meublé, près université, 514-880-1920.

**MÉTRO** Beaubien, 6½, cachet, bois franc, les entrées, rénové, 890$. 514-523-4728

**MÉTRO BERRI,** 1½, 2½, tout inclus, plancher bois, cour, 500 $, 600 $. 514-522-0870

**METRO C.D.N.,** 6½ chauffé, bois, balcons, gar., haut duplex, 1290$. 514-731-7603

**MÉTRO DE LA SAVANE,** Grand Haut duplex 6 ½ chauffé/éclairé. meublé, frigo, lav./séc., poêle, lav./vaiss. 1 200$ 514-212-5789

**MÉTRO** de l'Eglise, 4½, 600$, libre; 3½ 500$, 1er sept., parqueterie, poêle - frigo, etc. 514-571-7557, 514-697-5666

**MÉTRO FABRE, 1½**
non chauffé, poêle / frigo, libre. 514-725-5598

**MÉTRO JARRY,** rue Sagard, 3½ libre, pièce double; 3e, propre. 480 $. 450-667-7877

**MÉTRO** Jarry, St-Hubert, 4½ propre, pièces doubles, stat., 2e, libre; 570 $. 450-667-7877

**METRO JARRY,** super 3½ ch. fermée, 100 % réno. bois franc, balcons, électros, 625 $, libre. 514-382-2982

**MÉTRO** Joliette 4½ 585$ bois franc, entrées lav./séc., sept., 514-809-3912, 514-525-3463

**MÉTRO LANGELIER,**
Superbe 4½, haut triplex, terrasse, réf., libre 514-913-6215

**MÉTRO OUTREMONT**
1½, 405$ à 435$ tout incl. Libre. 514-735-3146

**MÉTRO PIE-IX,** grand 4½, 2 ch, frais peint, verni, 3e, 2 balcons, 700 $. 514-522-0870

**MÉTRO** Pie IX, nord de Sherbrooke, loft, 1er, clair, entrée lav./séc. 650 $, 514-254-1830

**MÉTRO PRÉFONTAINE,** 4½ réno, 2e, entrées, non chauff. 825$, libre. 514-527-8189

**MÉTRO ROSEMONT,** rue Bellechasse beau 4½, 2 ch, 2e, cachet, rénové, calme, sept. 850 $ n.c. 514-276-0639

**MÉTROS :** Guy, 2½. J.-Talon, condos. Joliette, 3½. Stat., poss. meublés. 450-443-9313

**MÉTRO VERDUN** 5½ réno., 4 électros, libre. Idéal étudiant. Réf. 514-684-2603

**MÉTRO VIAU,** 5½, rénové de A à Z, 1200 $/mois, 1 mois gratuit, libre. 514-327-6080

**MÉTRO** Villa Maria, adj. Westmount, 3½- 4½- 5½ chauffés., gar. 514-735-8030

**MTL-NORD,** 4½ chauffé, eau chaude; 5½ eau chaude, près services, libres. 514-955-3808

**MTL-NORD,** 4½ chauffé, eau chaude, tout rénové, + salle à dîner, près toutes commodités, stat., libre. 514-733-6532

**MTL-NORD,** 4½ réno, propre, porte-patio, entrées lav./séc., eau chaude. 514-325-1820

**MTL-NORD,** boul. Léger, 3½ moderne dans 5-plex, 2e étage, 430$, libre, 514-327-6250.

**MTL-NORD,** Lacordaire beau 4½ , 2 ch., tranq., 565 $, libre, réf. 450-661-2185.

**MTL-NORD,** Pie-IX et Larin grand 4½ chauffé
514-329-2934

**MTL-NORD,** superbe 3½ et 5½, complètement réno, libre, les entrées, réf. 514-913-6215

**MTL NORD,** Prieur/London, 4½ propre, rénové, 3e, libre le 01 sept. 495 $. 514 321-4707

**N.-ROSEMONT,** 4½, non chauffé, propre, 2e, face parc, tranq., libre, 514-253-9391

**N.-ROSEMONT,** 5½, haut de duplex, pl. bois franc, s/bain réno, tranq., 675 $ non chauf., pas d'animaux. 514-259-2332

**N.D.G.,** 3½, chauffés
Eau chaude, poêle, frigo
514-931-6190 poste 231
514-710-7157

**N.D.G.,** 4½ semi s/sol, clair, rénové, équipé, 595 $ non chauffé, libre, 514-486-2077

**N.D.G.,** 5½ boiseries, pl. bois, salon double, eau chaude + chauff. inclus, 514-486-0664.

**N.D.G.,** 6½ haut, réno, équipé, foyer, non chauffé 875$, Vendôme, 514-486-2077.

**N.D.G.,** Fielding, face parc, charmant 4½, réno. pl. bois, balcon, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, tranquille, 775 $. Pagette: 514-330-6087
Tél: 514-341-6964

**N.D.G.,** Grand Boulevard / Monkland, grands 4½ (1 ch. 840$), 5½ (2 ch. 940$), face parc, balcon, ensoleillé, chauf., eau chaude, poêle/ frigo, plafond haut, pl bois, cachet, propre, 514-684-5993.

**N.D.G.,** métro Villa-Maria, rue très résidentielle, 4½, réno, planchers bois, les entrées, chauffé, août, 514-497-7960.

**N.D.G.,** métro Vendôme, lofts fabuleux rénovés, mezz., hauts plafonds, terr., 645$ à 960$, 514-861-4545

**N.D.G.,** Village Monkland, luxueux bas duplex, 2 ch., rénové 2005, cachet, boiseries, foyer, planchers chauffants, électros, grande terrasse, garage, 1650 $ non chauffé, sept., 514-486-5123

**N.D.G.** près métro Villa-Maria, très grand, réno, pl. bois, frigo, poêle, gar. disp. sept. 4½ 680$ non chauffé. 514-488-0175 message

**NOUVEAU-ROSEMONT**
**Près parc Louis-Riel et métro Cadillac.** Quartier tranquille - dans triplex, 4½, 720 $ non chauffé. 3½ s/sol, 455 $ non chauffé. Entrée lav/séc. Tapis. Libre immédiat. 514-899-1550.

**"OAKRIDGE"**
**5795 Sir Walter Scott**
grands 3½-4½ chauffés eau chaude, poêle-frigo, rénovés, piscine int., sauna, stat. int. disp.
**514 486 - 7285**
**www.laberge.qc.ca**

**OUTREMONT,** 2½ et 3½ au 50 Willowdale, tranquille et sécuritaire, 625 $ à 900 $, 514-733-4865

**OUTREMONT,** 4½ fermé, s/ bain + cuisine neuves; 1100 $ chauffé, sept. 514-737-1205

**OUTREMONT,** 4½ s/sol, métro, chauffé, élect., non fumeur, 875$ réf. 450-224-4361

**OUTREMONT,** 5½ près métro; chauffé, poêle, frigo; repeint. 900 $. 450-227-1075

**OUTREMONT,** 5½ tout rénové, pl. bois franc, poêle, frigo, laveuse, séc. **514-824-2827**

**OUTREMONT,** 6½, Royal York, rue Bernard, boiseries, chauffé, 5 électros neufs, meublé ou non, 1650 $.
Audette & Audette crtr
514-276-1116

**OUTREMONT,** 9½, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, près écoles et métro, non chauffé. Libre 514-894-9955, 514-735-6222

**OUTREMONT,** adj., très grand 3½, salon, s/manger, cuisine. Très grande ch., s/ bain, 600$, 514-994-1857

**OUTREMONT,** adj., près de Ude M + hopitaux, grand 7 1/2 + s-sol fini, cachet, plancher bois, clim, stat., 1750$chauffé (tout meublé 2500$) 514 733-5439 cell: 514-949-4735

**OUTREMONT,** Bernard coin Champagneur, grand 4½, 2 ch. fermées, poêle / frigo, non chauffé, 975 $ 514-276-7354

**OUTREMONT,** de l'Épée / Bernard, 6½, 1250 $, rénové en '05. Libre. 514-655-5545

**OUTREMONT,** grand 6½, Woodbury, rénové, chauffé, boiseries, garage, 1550 $, 514-770-1160, 514-799-3870.

**OUTREMONT,** Querbes / Bernard 4½ tout réno, pl. bois neufs, 775 $, 514-928-5188

**OUTREMONT,** rue Outremont coin Bernard, super beau 4½, 6½, chauffé, équipé, ascenseur, . 514-272-6013

**OUTREMONT,** très grand 7½, 3 ch. + bur., pl. et boiseries chêne; près métro; gar. 1300 $. 514-274-4145

**OUTREMONT,** vaste app., 2e, chauffé, 3 ch. + vivoir, s/ dîner, 5 électros, plafonds hauts, frais peint, bois franc, gar., très tranq., métro, sept., réf., 1850 $, 514-224-4361.

**OUTREMONT**
**1000 Pratt**
**3½ - 750 $ à 875 $**
**4½ - 1100$**
**1 MOIS GRATUIT**
Beau quartier rés., grand, très belle vue, asc., chauffés. stat. 514-910-6780, 514-382-7447

**OUTREMONT** 6½, 2plex spacieux, ensol, a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

**OUTREMONT ADJ.,** 2973 Lacombe, magnifique haut duplex, cuisine + s/bain neuves, 7½, 3 c.àc. + 1 bur. 1500 pi², ensoleillé, électros, gar. Libre, 1700$. 514-939-6447

**OUTREMONT ADJ.,** Lennox, super 3½-5½, chauff., rénové, planchers bois, haut plafond, ensol., balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

**OUTREMONT**
L'EMINENCE, St-Joseph/ Laurier, 3½ 1200$; chauffés, tout équipés, piscine. 514-272-8086

**PARC LAURIER** 5290, Mentana, 2½, 3½, 4½, chauffé, équipé, asc. (514) 276-7985

**PETITE-ITALIE,** Grand 6½ avec s/sol, libre. 1200$ 514-773-5049

**PLACE CAVENDISH**
**N.D.G., 1 ½ à 4½**
Spacieux, tout inclus, planchers bois. Occ. immédiate ou future. Piscine int., sauna, gym, stat. ext. inclus. Stat. int. disponibles. CLSC, dépanneur dans imm. Quelques pas des autobus (514) 481-2818

**Place Dorchester**
**1160 St-Mathieu**
**STUDIOS, 3½, 4½**
**libres immédiatement**
Poêle, frigo inclus.
Près des universités et station de métro.
Heures d'ouverture:
Lun. au ven. 9 à 20 h
Sam. 10 à 17 h
Dim. 12 à 17 h
**514 933 - 6771**

***PLACE DU CERCLE***
**Accès direct métro Sherbrooke**
Surveillance électronique app. chauffé, électricité et air climatisé inclus
Balcon, piscine, sauna surintendant 24 heures
**514-281-1551**
**www.gestionsib.com**

**PLACE MEILLEUR** entre Sauvé/Fleury, 3½, s/sol, semi meublé, août, 514-277-4606

**PLATEAU,** 1½, Parc Fairmount, libre imm., repeint, bus 80 et 51, 395$. 514-271-1087

**PLATEAU,** 1½ 500$, 2½ 525$, chauff., éclairé, poêle, frigo, sept., 450-672-3149

**PLATEAU,** 2½ ouvert, très propre, rénové, meublé ou non, tout inclus, 525$ à 700$, 514-521-6807

**PLATEAU,** 3½, 4½, métro Sherbrooke, poêle frigo, balcon, métro Cadillac, 3½ style loft, neuf, 650$, 514-998-4366

**PLATEAU,** 3½, r-de-ch. chambre fermée, bois, calme, libre 615 $. 450-672-3149

**PLATEAU,** 3½ condo Garnier /Laurier, électros cour, stat. 975$. 1er oct. 514-523-2323

**PLATEAU,** 3½ face au Parc Lafontaine, 1565 Rachel. App. de luxe à partir de 775$ tout inclus. 514-522-5022

**PLATEAU,** 4½ de Bullion, r.de ch. + s/sol, cour privée, 1150$ sept. 514-562-7434

**PLATEAU, 5232 RIVARD**
3½, rénové, libre, 500 $; 514-770-3868; 450-653-3868.

**PLATEAU,** 5½: De Bordeaux, et 7½: Des Érables, r.-de-ch., cachet, pl. bois, terrasse arrière, 2 stat., 1050$, libre ou sept., 514-526-0649 #0.

**PLATEAU,** 5½ tout réno. pces doubles, libre, impeccable, 850 $, 450-628-1897.

**PLATEAU,** 6½ neuf, 3+1 ch., 3e, près Mt-Royal, boiseries, bois franc, mur briques, 2 balcons, poss. électros/stat., libre 1500$ chauffé 514 722-9053

**PLATEAU,** 8½ métro Laurier, 5202 Drolet, semi meublé. 1600 $. Libre. 514-998-1800

**PLATEAU,** 900 pi², 1 c. à c., salon, s/dîner et cuisine à aire ouverte, pl. bois puits lumière, boiseries, 4 électros, 1200 $. Libre sept., 514-523-8628.

**PLATEAU,** Chateaubriand/ Marie-Anne, 3½ rénové, 1er sept., 715$, 514-526-2273

**PLATEAU,** grand 7½, r.-de-ch., tout réno + s/sol fini, 1er sept. 1900$ 514-849-1245

**PLATEAU,** Grand 4½, poêle/frigo, pl. bois, pl. 11pi, réno., Sept. 514-526-6827

**PLATEAU,** Laurier/Papineau, grands 5½, peinturés, rénos., 2e&3e, entrées lav./séc., pl. bois franc, 514-523-0110

**PLATEAU,** métro Laurier, 5½, 2 ch., pl. bois, ensoleillé, patio, frigo et poêle inox neufs. 1300 $. 514-402-7328

**PLATEAU,** rue Bordeaux, grand 4½ r.-de-ch., 1 ch., bois franc, 795 $, 514-249-9988.

**PLATEAU,** rue Cartier, 5½, 1 ch., pce double, boudoir, 700$, libre, 514-258-7337

**PLATEAU,** rue de Bordeaux, 7½ (2 pces doubles), très propre, r.-de-ch., petite cour arrière, disp. immédiatement, 1200 $, 450-446-7577.

**PLATEAU, rue Fabre,** r.-de-ch., 7 pces, stat., système alarme, rénovations récentes, 1er sept., infos sur répondeur. 1500 $. 514-523-9627.

**PLATEAU,** rue Fabre, beau grand 5½, cachet, rénové, 2e, 1050 $ n.c. 514-276-0639

**PLATEAU,** rue Sherbrooke, 1½, 2½, près parc Lafontaine, UQAM, hôp., 514-704-4920.

**PLATEAU,** St-André/Duluth, cottage rénové sur 2 étages, 1350 $, libre, 514-484-5760

**PLATEAU,** superbe 7½, 3 ch., tout réno. avec goût. stat. facile, 6 électros. 1200$. À VOIR! 2434 Mt-Royal E.
**514-602-2565**

**PLATEAU - STUDIOS**
1½-2½ 445$ à 625$ tout incl, foyer ou non 514 272 2901
**www.studiosalouer.com**

**PLATEAU / ST-ANDRÉ**
**LUXUEUX 1½, 3½**
poêle, frigo, lave-vaiss., a/c; sauna, s/exercice, terr. toit. 514-501-8239

**PLATEAU** 5½ St-Joseph superbe, 5 électros, boiseries, vitraux, 1075$ 514-389-6878

**PLATEAU ADJ.,** Moreau/ Sherbrooke, grand r.-de-ch., 1500 pi², aspect loft, calme, pl. bois, alarme, stat., grand jardin, rénové, 2 min. métro. 1250$ 514-937-6996

**PLATEAU E.,** 3½, chauffé, eau chaude, éclairé, pl. bois franc, 550 $. 514-969-5433

**PLATEAU E.,** 4½, chauffé, eau chaude, les entrées, pl. bois franc, 2 balcons, 810 $. 514-969-5433

**PLATEAU**
magnifique 5½,1300 pi², r.-de-ch., 2 ch., s/manger, cuisine et s/bain rénos, terr., 5 électros, chauffé 1170$, 514-212-5378

**PLATEAU MT-ROYAL**
77 Mt-Royal O., loft 800 pi car., immédiat. 514-926-3446 514-284-5208 ou 342-7315

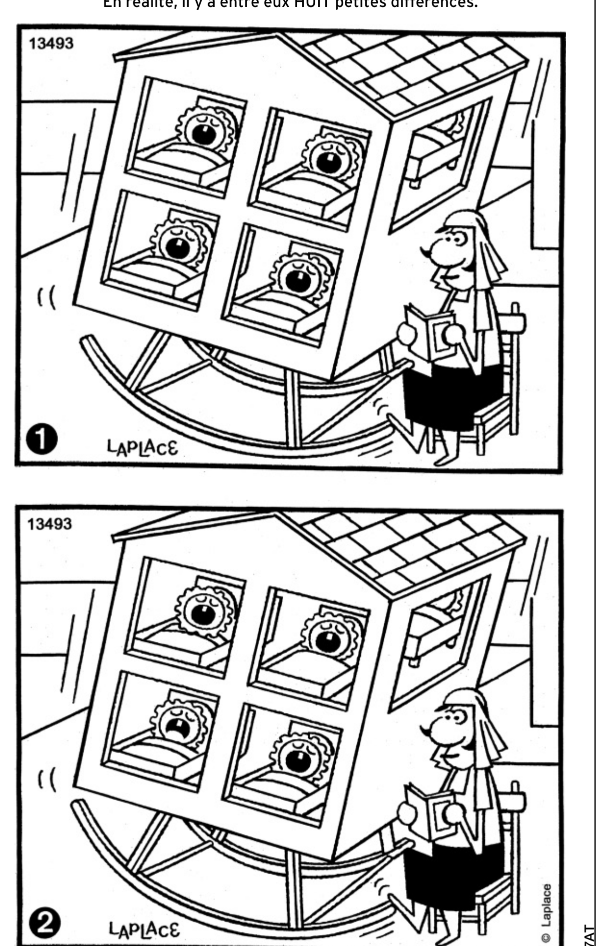
**POINTE ST-CHARLES** maison avec cour, tout refait, aires ouvertes, 1 ch., bois franc, libre. 695$. 514-938-5604

**QUEEN MARY,** 3½ fermés, pl. bois, peints, chauffés, eau chaude 550$- 600$; 4½, 2 ch. fermées, 750$. 514-798-1965

**RÉSIDENCES ÉTUDIANTS**
Ville St-Laurent, métro Du Collège. Studios tout inclus: chauffés / éclairés, meublés, inso., occ. simple ou double.
De 395 $ à 475 $/mois
450-687-2677

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.




VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

ERR17AT

# Immobilier

## 100 Petites annonces

www.capresse.ca

## 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

**RIDGEWOOD,** grands 3½, ascenseur, vue panoramique, près l'Oratoire. 514-341-2977

**ROSEMONT,** (Pie-IX) 4½, 2e; entrée lav. 700 $ chauffé. 514-276-2557, 514-729-6023

**ROSEMONT,** 16e, 4½: 675$ chauffés, eau chaude incl., 2e étage, bois franc, lavoir au sous-sol, libre. 514-845-6453

**ROSEMONT,** 2½ chauffé, poêle frigo, très propre; pers. responsable. 514-259-3272.

**ROSEMONT,** 3½ propre, paisible, balcons, arbres, près tout, métro, 514-376-0059

**ROSEMONT,** 4½, 6½, libres, élect, bois franc, balcons, 580$ et 875$. 514-259-5167

**ROSEMONT,** 4½ 650$ très propre, bois franc, réno, libre, chauff., eau chaude, poêle-frigo inclus, 514-721-9156, 514-277-5085

**ROSEMONT,** beaux 3½, 4½, ascenseur, buanderie, gar. 514-374-4661, 514-721-8206

**ROSEMONT,** Chambord/ Bélanger, 4½, 2e, 2 ch. fermées, chauffés, pl. bois, eau chaude, 650$. 514-798-1965

**ROSEMONT,** Dandurand /6e, 5½, tout incl., au S/SOL, réno. 725$, propre, 514-735-3146

**ROSEMONT,** grand 6½ réno, r.-de-ch. clair; pl. bois; stat, cour. 1295 $. 514-527-2038

**ROSEMONT,**
Iberville et Beaubien.
À 2 pas du parc Molson et du métro, 3e, côté soleil, 4½, boiseries, balcons, libre 1er sept.
**A. Velosa, courtier.**
514-325-3333 / 514-755-5505

**ROSEMONT,** luxueux r.-de-ch. + s/sol, 3 ch., réno, 2 s/bain, gar., terr., cour. 1595$ Sept. ou Oct. 514-235-1524

**ROSEMONT,** magnifique 5½, 3 ch., lumineux, 5 électros, bois franc, stat. ext., près métro, 1250$, 514-892-7433

**ROSEMONT, Parc Molson,** superbe 5½, 3 ch., boiseries, bois franc, entrées, très propre, 1150 $, 514-728-4202

**ROSEMONT,** Pie-IX coin St-Zotique, 4½ non chauffé, 2e étage, entrées lav./séc., idéal pour couple, 1er sept., 600 $, références, 514-808-0344.

**ROSEMONT,** près métro Iberville, 4½ fermés, 2 ch., pl. bois- céramique, entrées lav./séc., frais peints, balcons avant-arrière, 3e étage, 760$ chauffés. 514-798-1965

**ROSEMONT** 4½ fermé, bois franc, les entrées, libre, frais peint, 545 $ , (514) 899-0017

**SNOWDON,** charmant 6½ haut duplex, ensoleillé, 3 ch., libre 1er nov. 514-343-5088.

**SNOWDON,** immédiatement 5491 Victoria près métro Côte Ste-Catherine, 1½ chauffé, poêle / frigo. 514-342-7315

**SNOWDON,** immeuble de prestige, 3½ 660 $, 4½ 950 $, 5½ 1100$. chauffés, piscine, 514-781-8168, 514-908-7878

**SNOWDON,** Isabella, 6½ , balcons, ou 5½ patio, jardin, duplex rénové chauffé, électros 514-341-7423/ 606-7423

**ST-DENIS,** Laurier, loft 750 pi. 700$; 4½, 900$; équipés, lav-vaiss; libre. 514-274-9555

**ST-HENRI,** 4½ 2 min. métro, marché Atwater, face parc, 510$ 514-934-5485

**ST-JOSEPH/**Pie-IX, 2½, eau chaude, chauffé, planchers de bois, buanderie, libre, 415 $ et 425 $. 514-526-9543 soir.

**ST-LAURENT (ville),** 3½, 4½, 5½, béton, insonorisé, chauffée, éclairé, piscine ext., près aut 15. 514-336-4872

**ST-LÉONARD,** 3½ haut triplex, rénové, les entrées, libre, réf., 514-913-6215

**ST-LÉONARD,** 4½ chauffé, très propre, pers. tranquille. 514-324-5166, 514-326-4499

**ST-LÉONARD,** 7320 Viau, grand 4½, chauffé, libre 514-723-0243, 514-816-3503

**ST-LÉONARD,** 7½ r-de-ch. avec s-sol, ch. froide, cour, stat. gar., près services, rénové, 1er Oct., 514-998-6688

**ST-LÉONARD,** chauffés, 4½ et 5½ (5plex) idéal pers. tranquille, réf., 514-493-4783

**ST-LÉONARD, grand 5½,** 3 ch., propre, 2e, frais peint, libre, 800 $, 514-955-0640.

**ST-LÉONARD,** luxueux 4½, béton, entrées lav-séc., 2 asc., stat, gar. 514-257-1475

**ST-LÉONARD,** superbe 4½ chauffé, près Léonard de Vinci, libre, réf., 514-913-6215

## 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

**ST-LEONARD** luxueux 3½, 4½, béton, service concierge. 514 376-0279, 514 728-4301

**ST-MICHEL,** 3½, les entrées, propre, ensol., pers. seule, 420 $, réf., 514-802-9034.

**ST-MICHEL,** 4½ réno, 2 min. du métro, 2 balcons, lav./séc. incl., faut voir! 514-497-5496

**ST-MICHEL,** 5½ haut duplex, libre, 2 ch., tranquille, les entrées, réf. 514-913-6215

**ST-MICHEL,** boul. Pie IX , beau grand 4½, pl. bois, balcon, concierge, buanderie, 600$, 1 mois gratuit, 514-704-4920, 514-725-1027.

**ST-URBAIN,** 1½, 3½, ensol., calme, impeccable, à partir de 530$ tout incl. 514-845-8555

**TÉTREAULTVILLE,**
8260 Ontario e., 4½-550$ chauffé, 5½, 3 ch. fermées, tapis mur à mur tout neuf, chauffé, imm. propre et tranquille, 514-354-5597, 514-344-8818

**V.M.R., 4½ superbe.**
**785 $ - 514-735-1795**

**V.M.R.-Mtl.,** 3½-4½ spacieux; occ. imm. Tranquille, chauffés, béton, ascenseur, intercom, équipés. 514-341-6153

**V.M.R. ARRONDISSEMENT** magnifique édifice béton, chauffés, asc., sauna, piscine et gar. int./ext. Bus à la porte, près train. 514-738-2704

**V.M.R. métro de La Savane** grands 4½, 5½ rénovés, chauffés, eau chaude, près tous services. 514-344-0309

**VAN HORNE /ADJ.** Outremont, superbe 4½, 3e, 2 électros. 732$ 514-389-2090

**VERDUN,** Willibrord 5½, bonnes références, élect. entrée lav/sec., sept. 725 $. Pas d'animaux. 514-766-3586

**VIAU,** près Notre-Dame, 4½, 1 ch. fermée, chauffés, pl. bois, 2e étage, balcon arrière, 600$. 514-798-1965

**VILLAGE OLYMPIQUE**
**4½ 1025 $ et plus**
**3½ 830 $ et plus**
**Occ. immédiate**
Loisirs, magasins, services.
Piscine int., gym, sauna
bain tourbillon et golf.
Sécurité 24 heures.
App. chauffés, climatisés.
**5199 Sherbrooke E.**
**bureau 3361**
**Tél.: 514 252 - 8037**

**VILLERAY,** 3½-4½, propres, frigo, poêle; tranq., 1 mois gratuit chauff. 514-376-9681

**VILLERAY,** 5 1/2 r. de ch., bois franc, 2 balcons ; 2 pas métro Fabre; pas d'animaux, réf., 795 $, 450-669-7007

**VILLERAY,** 7800 Chambord, 4½ neufs, pces fermées, libres, réf. 750$, 514-342-3739

**VILLERAY, Ch.-Colomb**
3½ chauffé, 1 ch. fermée; frigo/poêle; sept. 514-273-8687

**VILLERAY,** Chambord et Jarry, 3½ fermé, 2e étage, pl. bois, 525$, 514-798-1965

**VILLERAY,** tout près du Marché Jean-Talon, 4½ très beau, rénové, 850 $ non chauffé, libre 1er sept. Lun. au ven. 9h à 17h: 514-271-4321; ou fins sem.: 514-376-8740.

**VILLE ST-LAURENT, Condo**
4½, ascenseur, piscine ext.
Près d'un centre d'achats.
514-331-2565, 514-364-1484

**VILLE ST-LAURENT ,** town house rénové à neuf, 3 ch., 2e étage + s/sol + garage + immense terrasse, 1350$/mois. Occ. imm., 514-335-1944

**VILLE ST LAURENT** grand 4½, 2e, ascenseur, libre, 770$ 514 743-3289 - 514 335-7109

**WESTMOUNT,** 4½, 5½ chauffés, eau chaude, poêle/ frigo. 514-931-6190 poste 231 514-710-7157

**WESTMOUNT,** 6½ tout rénové, poêle, frigo, lav.-vaiss., stat. int., 514-824-2827.

**WESTMOUNT,** 6½, 2e, boiseries, stat., métro, 1037 $. http://godonj.f2g.net (514) 594-5933

**WESTMOUNT,** Grosvenor, grand 7½, r.-de-ch., 2 s/bains, foyer, boiseries, terr., jardin, gar., 1850 $. 514-274-4145

**WESTMOUNT ADJ.,** près Collège Marie de France, bas, 1700 pi.car., 3 ch., 1½ s/bains et + + 1990$ 514-484-2744

## 132 À LOUER CENTRE-VILLE

**1 Mois Gratuit!**
**Occupation immédiate**
ARRÊTEZ DE TOURNER EN ROND!
LA SOLUTION IDÉALE
Surveillance Électronique
24h, Chauffage, Électricité &
Air Climatisé INCLUS.
Galerie Marchande Intérieure
1-800-263-2483
www.lacite.ca
Appartements LaCité
*Ça c'est Montréal!*
350 Prince Arthur Ouest, Montréal
**(514) 845-4173**
3333834

3328439
REGENCY
Prestige & confort au centre-ville · Portier 24h
3555 Côte des Neiges · (514) 932-3159

**CONDOS NEUFS À LOUER**
**11/2 - 31/2 - 41/2**
Électroménagers inclus.
À partir de **699$**
**(514) 868-1118**
3322043

**1420 CRESCENT**
**App. meublés ou non**
1 ½ à 4 ½ près métro et autobus.
Chauffage incl. Sécurité. Stationnement disponible.
**1 mois gratuit**
**2 mois sur les 3½**
(514) 402-2122
(514) 844-7275
R 132

**1530 Dr Penfield**
**2½, 3½, 4½, en béton**
Gardien, piscine, dépanneur, buanderie, salle de gym.
**514-935-4833**

**1955 RENÉ-LÉVESQUE E,** 3½, 4½ style condo, 695$ et +. Poss. stat. 514 234-9144

## 132 À LOUER CENTRE-VILLE

Le Parc
**1½, 2½, 3½, 4½**
**Au coeur du centre-ville avec tous les services**
**Luxe et ambiance**
**Ouvert 7 jours**
**Incluant soirs**
**3450, rue Drummond**
**845-9709**
www.appartementleparc.com
R 132
3335139

**3½** meublé, tout compris, 800$, 3½ non meublé 608$. 514-842-2715, 514-845-3779

**AU CHATEAU LINCOLN**
**1½-2½-3½-4½- métro**
**Guy. Tout incl. 514-931-7271**

**AV. DES PINS 1400,** 3½, 4½, 5½, 2 s/bains, près Mc Gill/ hôpitaux, vue. 514-842-8041

**BERCY/**Sherbrooke, super 1½-3½ chauf., réno, équipé, pl. bois, ensol., près métro-idéal étudiant 514-806-8758

**BERRI / UQAM,** petit 1½ 425$ et 450$, tout compris. Sécur., propre. 514-969-2991

**BERRI UQUAM** 1½, 12e, buanderie, cession bail, sept., 530$ tout inclus 514 814-7712

## 132 À LOUER CENTRE-VILLE

**CENTRE-VILLE,** 3½: 800 $, 5½: 1100 $, équipé, et stat. disponible, 514-849-0917. www.visitenet.com/alfid

**CENTRE-VILLE,** 3½, équipé, chauffé, buanderie, conciergerie, stat. disponible, libre, 750$-790$ . 514-849-0917, www.visitenet.com/alfid

**CENTRE-VILLE**
**1½ - 2½ - studio**
**Complexe de luxe**
**à partir de 730 $**
Gym, piscine int./ext.
Portier 24 h.
**(514) 845-5294**

**CENTRE-VILLE,** très grand condo 4½, ensoleillé, a/c, 2 s/bains neuves, 3 électros, eau chaude-chauffage incl, piscine, gar, 1400$. 514-575-0661

**CENTRE-VILLE,** Durocher, 1½, 3½, tout inclus, rénové, propre, libres sept., 520$ et +. 514-573-9090, 514-284-9126

**CENTRE-VILLE,** 1½-3½ béton, asc., propre; raisonnable. 514-931-7403, 514-272-0351

**CENTRE VILLE**
IMMÉDIAT - 1½, 2½, 4½
**1 MOIS GRATUIT**
TOUT INCLUS, 5 min. Université McGill, salle de buanderie, réno, pl. bois. App. meublés disponibles. Nouvelle administration 514-708-7971

**CENTRE VILLE**
IMMÉDIAT 2 ½ - 3 ½
**1 MOIS GRATUIT**
Chauffé/eau chaude, poêle/frigo, tout rénové, piscine. Nouvelle administration 514-708-7971

**Coin Sherbrooke**
5 min. du métro
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Court terme disponible
**App. meublé et non meublé**
Chauffé, eau chaude...
**514-846-1531**

**CONDO 4½,** penthouse, clair, a/c, 6 électros, métro, vue extra, 1350 $, 514-831-1014

**CONDO** 4½ grand réno équipé stat ±1400$ 514-581-4763 geocities.com/rent1701/1

**LE RAMEZAY**
**3488 C.D.N.**
1½ et 3½ rénovés, portier, piscine int., près de métro et autobus, à partir de 725 $. Stat. disponible. 1 mois gratuit
(514) 937-4054
(514) 844-7275
R 132

**LOFT,** 1 ch. fermée, près Universités, tous services, clair, haut plafond, électros, tout inclus, 1150 $. 514-288-5303

**MANOIR HADDON HALL**
**2255 Lambert Closse/Sherbrooke O**
**Spacieux 3½ à 8½**
3 électros,s/lavage, chauffé foyer au bois, pl. bois franc.
**514-932-6127 - www.realstar.ca**

**METRO ATWATER,** face parc, rén., 5 c.a.c., grande salle, 1395 $ non chauffé, sept. 514-861-4545.

**METRO ATWATER,** face parc, rén., demi s-sol, immense 4½, 880 $, 3½ 575 $. non chauffés. 514-861-4545.

**MÉTRO BEAUDRY,** immédiatement. Loft 1200 ' car., 1435 Montcalm 514-598-5329 514-926-3446 ou 342-7315

**MÉTRO** Berri, 2 min., 6½, 1er ou r. de ch., meublé ou non, 5 électros, bois-brique, jardin 1400$-1800$, 514-844-7347

**MÉTRO SHERBROOKE,** loft cathédrale, 1200 pi², brique, terr., 1300$. 450-443-9313

**PEEL PLAZA**
**(3460 Peel nord de Sherbrooke)**
**Alcôve, 3½ -4½**
Occ. immédiate ou future. A/C central. Portier 24 h. Terr. sur le toit avec piscine et jardin.
**Aussi luxueux 3½ meublé**
idéal pour exécutif
**Lun. au vend, 9h-17h**
**(514) 288-7891**

**PROJET LOWNEY,** près du Vieux-Mtl, E.T.S., condo neuf, style loft, 700pi², a/c, 5 électros, piscine sur le toit. 1120$. 514-814-3836 / 514-842-6634

**TRÈS** beaux app. rénovés, très propres, 3½, 4 pces. Tout inclus. Pas d'animaux. Près du métro. 514-935-5434

## 133 VIEUX MONTRÉAL

**LE CALLIÈRE,** condo 2 étages, 2 ch., 2½ s/bains, foyer, a/c, balcon, cuisine équipée, 1440 pi², ascenseur, concierge. 1600$. 514-918-9414

**VIEUX-MTL,** Beau loft ouvert, 1700 pi², pl. bois, mur brique, mezz. 1145$ 514-861-4545

**VIEUX-MTL,** La Caserne, 1600pi², poutres, briques, 2 c. à c., 2 s/bains, meublé au long, Libre 514-998-1214

## 135 LAVAL RIVE-NORD

**A DUVERNAY,** bord eau, style condo, 2½, 3½, 4½, élect., propres, visites rendez-vous. 450-667-0453

**À LAVAL,** près pont Pie IX, 3½, 4½, 5½ , stat., peint, bois franc, 550 $ et + chauffés, eau chaude incl. 450-664-7112

**À LAVAL DES RAPIDES**
4½ ensoleillé, 2 balcons, stat., 560$/mois, 450-975-1722

**BOISBRIAND,** 4½ sur 2 étages, style maisonnette, pl. bois, 850 $
**BLAINVILLE** grand 4½, pl. bois franc 750 $
**BOIS-DES-FILION** immense 4½, foyer, pl. bois, 850 $ et +. www.logeur.ca
514-771-5454 #102

**CENTROPOLIS,** à Laval, 4½ style condo, emplacement exceptionnel, const. béton, pl. bois, stat. int., 875$ et plus 450-686-4100 avant 19h.

**CHOMEDEY,** 5½, haut 2plex, planchers bois 675 $
**DUVERNAY** 4½ style condo, pl. bois, niveau terrasse 770 $
**STE-DOROTHÉE** grand 4½, foyer, pl. bois, 1er étage 800 $
**DUVERNAY** grand 4½ sur 2 étages style maisonnette 950$. www.logeur.ca
514-771-5454 #102

**CHOMEDEY,** bord de l'eau, grand 5½ super propre, chauffé, éclairé, stat. int., ascenseur; 1er nov. 450-688-6832

**COMPLEXE HAVRE DES ILES**
**Chomedey, 3½-4½-5½**
**Bord de l'eau.** Chauffés et éclairés, piscines, stationnement, tennis, dépanneur, salon de coiffure. 450-688-6938

**DEUX-MONTAGNES,** bord de l'eau, condo 4½, pl. bois, foyer, a/c, balcon, asc., gar., piscine, 980$, 514-951-3872

**DUVERNAY, FACE RIVIÈRE**
1½, à 5½, chauffés, éclairés, eau chaude, ascenseur, buanderie, stat., piscine ext., près bus. 450-663-6344

**ILE PATON,** bord de l 'eau, vue imprenable, immense 4½, foyer, garage, bois franc, 1250 $. www.logeur.ca
514-771-5454 #102

**ILE PATON,** immeuble au bord de l 'eau, 4½, pl. bois, garage, piscine, inclus : chauffage, élect, eau chaude 925 $. www.logeur.ca
514-771-5454 #102

**L.D.R.,** 4½ De Royan. Demi s/sol, ptes-patio, frais peint, non chauffé, entrées lav./séc., stat. Sept. Réf. 514-637-7184

**L.D.R.,** 4½ moderne, cour, piscine et grand gar. privé, 2 s/bains, électros incl., pl. bois, Sept-Oct. 1er mois gratuit. 950 $ nég., 514-294-2226

**L.D.R.,** 5½, 3½, duplex, 4 électros inclus, tout rénové. Libre imm.514-489-4242

**L.D.R.,** 5½ haut duplex semi-meublé, tout réno, secteur de choix, 850$, 450-662-2512

**LAVAL,** condos, 3½, tout compris à partir de 695 $. 514-234-9144

## 135 LAVAL RIVE-NORD

**MASCOUCHE,** immense 4½ sur 2 étages, style maisonnette, 1350 pi car., pl. bois, 875 $. Aussi 4½ flambant neuf 700 $ et + et 3½ flambant neuf 575 $ www.logeur.ca
514-771-5454 #102

**STE-DOROTHÉE,** Jetté; près bord de l'eau; cott. 3 ch., 2 s/ bain foyer, libre 514-501-8239

**STE-THÉRÈSE-EN-HAUT,**
Maisons de ville, piscine ext., paisible. À partir de 900 $/ mois. 514-241-5556

**VIMONT,** Laval, grand 7½ , gar., 2 étages, 1225$, 4½, stat., 595$, 450-434-1139

## 136 RIVE-SUD

**APP. PORT DE MER**
**3½ - 4½ - 5½**
Vue sur fleuve. Directement relié métro Longueuil. Sécurité 24h, piscine, plusieurs commerces et bien +++ encore!
☎450-679-6010

**BROSSARD,** 4½ neuf, très luxueux, bain podium, pl. bois, asc.; libre. 450-678-4872

**www.monloyer.ca**

**BROSSARD,** grand 3½, semi s/sol, loft + ch. fermée, clair, stat., 425$. 450-443-9313

**BROSSARD,** superbe condo, 3 ch., grand balcon, constr. 04, pl. lattes, asc., a/c, gar. double, 1250$, 514-926-5602

**CANDIAC,** 45 Picardie, 4½ luxueux, bain podium, douche séparée, libre. 450-678-4872

**CONDOS DU VIEUX LA PRAIRIE**
Magnifiques 4½, rénovés, insonorisés, stat. inclus, libre.
**450-659-2000**

**LONGUEUIL,** 2½, 4½, commodités, à partir de 475$. 514-497-2948, 514-246-5041

**LONGUEUIL,** 3½ rénové, poêle, frigo, buanderie, 2201 Lavallée, 450-677-4694

**LONGUEUIL,** 4½ frais peint, rénové, 1559 rue Verchères, 2139 Joliette. 450-677-4694

**LONGUEUIL,** 4½ pour septembre, au 1480-1490 Beaumont, 610$. 450-677-4694

**LONGUEUIL,** 4½, vue magnifique, métro, piscine ext., stat. int, 1350$, sept 514-388-9253

**LONGUEUIL,** près métro, propre, tranquille, chauffé, éclairé, 3½ à partir de 490$, 514-995-5285

**LONGUEUIL,** près St-Charles et métro à pied, 5½, 2 ch., entièrement rénové, lattes, terrain, occ. sept., 695 $,
**514-771-7080**

**ST-HUBERT,** grand 5½, calme, cour et stat., entrées lav./ séc., rue Albert, 580$, libre. Sylvain 514-581-1488.

**ST-LAMBERT,** 165 De Navarre, 3½, 620 $, 4½, 760 $, pl. bois, chauffé, éclairé, propre, béton, poss. stat. int./ext., asc., buanderie, concierge, 514-808-1295

**ST-LAMBERT,** béton, 4½, chauff., asc., sauna, piscine ext, tennis, stat. 3 électros, tout inclus, 450-923-1450

## 137 BANLIEUE OUEST

**BOUL.** Gouin, grand 3½, ensoleillé, propre, calme, balcon, stat., électros, eau chaude, 550$, à sous-louer sept. Message : 514-697-2869

**DORVAL**
**Aubaine pour famille**
Grandes maisons familiales en rangée ; 2 et 3 ch., foyer, prises lav. / séch. Prix abordable, emplacement pratique. Beaucoup de rangement. Aubaine à compter de 920 $. Appelez dès maintenant : 514-631-5066. Environnement exceptionnel ! Porte ouverte sam. et dim.

**PIERREFONDS**
**BORD DE L'EAU**
**3½ - 4½ tout inclus**
Piscine ext.
Près train, centre-ville.
Lav./séc. à chaque étage
**514-684-7481**

## 138 BANLIEUE EST

**REPENTIGNY,** grands 4½, 5½, style condo, neufs, disp. déc., 900$ +, 514-708-8301

## 139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**MONT-TREMBLANT,** golf, luxueuses maisons/ condos, couche 6/8, 819-425-8809.

## 140 ESTRIE

**LAC BROME,** bord de l'eau, maison 2 ch. meublée ou nonl pas d'animaux, 450-260-5024

**MAGOG,** magnifique 6½ dans maison centenaire, 2 étages, 3 c à c, boiseries, idéal pied-à-terre, 1er sept., 775$. Philippe 819-847-1905, 819-437-6778.

**MAGOG,** maison, lac Memphrémagog, 5 ch., 3 s/bains, court terme. 1-704-506-8816

## 141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

**POMPANO BEACH,** condo 2 ch., tout équipé, libre du 13-08 au 10-12, 450-263-6218

## 143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

**FLORIDE,** 15 min. de Disney World. Condo de 2 unités complètes: 1 ch., cuisine, salon avec sofa-lit, s/bain dans chaque unité. POSS. LOUER 1 UNITÉ OU LE TOUT. Après 18 h: **450 601 - 2060**

**FLORIDE,** condo, août 2005 à février 2006, 55 ans et +, min. 4 mois, tout équipé, vidéo disp., Pierre, 514-252-9026

## 145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

**À CHOMEDEY,** Boisé Notre-Dame, haut de gamme, 04, 1300 pi², lattes, 3 électros neufs, 2 ch., foyer gaz, 2 stat., près autor. 15 et cégep, libre, 1450 $. 514-910-5120

**À LAVAL DES RAPIDES**
4½ ensoleillé, 2 balcons, vue arrière sur boisé, stat., libre, 760$/mois, 450-975-1722

**BROSSARD** et **CANDIAC**
superbes condos neufs, avec garage int., 4½, libres immédiatement ou plus tard. 2 mois gratuits sur un bail de 2 ans. Sylvie 450-446-8221 poste 26

**COURS CENTRALES**
**CENTRE-VILLE - LAVAL**
Construction neuve en béton, ascenseur, unité de coin ensoleillée, 2 ch., foyer, a/c, jardin central, près tous services. 1400$ et +. 450-686-4100

**ILE ST-JEAN,** neufs, grand balcon/terr., bain podium, foyer, bois franc, gar., etc.
4½: 950$, 5½: 1050$
450-471-8855

**LONGUEUIL,** condos neufs, près métro, luxueux 4½, mezzanine, 850$. 450-674-1331

**PIERREFONDS,** grand 5½ rénové, ensoleillé, tranquille, électros, tapis, 2 stat. ext., près services, non fumeur, pas animaux. réf. exigées, 1200$/mois. 450-657-6301

**ST-LÉONARD,** luxueux 4½, 6e, (2005), gar. a/c, foyer, lattes, béton, grand balcon, inso., faut voir, 514-777-2528

## 146 MAISONS DE CAMPAGNE

**ISLE-AUX-GRUES,** ancestrale, équipée, bord du fleuve, site enchanteur loc. sem., Sept., oct., 418-884-4221

## 147 CHALETS

**À 15 MIN. MT-TREMBLANT,** 2 ch., foyer, toutes commodités, 5500$. **AUSSI,** 3 ch., comb. lente, toutes commodités, 6000$. **MI-NOV. à MI-AVRIL. 450-971-4079**

**À TREMBLANT,** bord lac, 3 ch., foyer, pêche, 325 $/ sem. et +. (819) 688-3347

**A VALLÉE ST-SAUVEUR**
luxueux bord du lac, plage, pédalo, équipé 514-990-2020

**CHARLEVOIX, VUE FLEUVE,**
LAC, FOYER. 418-435-3810
www.charlevoix.net/chalets

**LAC SIMON,** plage, canot, 4 personnes. Libre imm..
613-324-0459, 819-777-8886

**MT-TREMBLANT,** bord de lac, foyer, mois, saison hiver, tout compris, 819-425-2663

**ORFORD,** Estrie, bord lac, golf, Mont Orford; 4 pers. piscine 500$/sem. 514-755-2040

**ST-GABRIEL,** 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants, sem./fin sem., 450-835-4672

**ST-JOVITE,** 20 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809.
www.chaletslauzon.com

**ST-JOVITE,** bord lac, 2-8 ch., équipé, plage, 819-425-3900

**STE-ADELE,** chalet, pour saison ski, près Chanteclerc, 4 ch., foyer, 450-229-5101

**STE-MARGUERITE**
Bord du lac, 3 ch. +, sem./fin de sem./mois. 514-684-7725
www.chaletauborddulac.com

**STE-MARGUERITE,** bord lac. 563 Ch. Entrelacs, 560 $/sem. canot, 21 août. 514-336-1693

**SUTTON,** 2 ou 3 ch., baignade, très belle vue, BBQ, télé, sem./saison. 1-450-538-1752

## 148 CHAMBRES, PENSIONS

**AI MOTEL (514) 489-4258**
Ch. à la sem., tél. poêle frigo, super écran propre calme piscine câble 10 min centre ville.

**PROFESSIONNELLE** cherche chambreur avec emploi et réf., 100$/sem. 450-663-2266

## 149 PROPRIÉTÉS

**CÔTE ST-LUC,** grand bung. 3 + 2 ch., super jardin avec grande terrasse, a/c central, 6 électros, garage, 2 900 $. Mike Abitbol, Gr. Sutton 514-814-2255

**LASALLE,** face au fleuve, a/c 3 ch., foyer, garage, pas d'animaux. 1950 $ 514-368-1957.

**LAVAL** bung. 2 ch., tout réno, cabanon, près de 440 et la 13, 1000 $/mois. 514-793-0972

**LAVAL OUEST,** grand bung. dét., neuf, 4 ch., 2 salons, 2 s/ bains, foyer, garage, pl. bois 1450 $. www.logeur.ca
514-771-5454 #102

## 152 GARAGES

**PTE ST-CHARLES**
**GARAGES A LOUER**
**51$ CHAUFFES**
**514-364-5872**

## 154 ON DEMANDE À PARTAGER

**AHUNTSIC,** femme dans la quarantaine cherche co-loc. pour 4½, très éclairé, environnement paisible et agréable, 400 $/mois. 819-386-1292

**MÉTRO** Crémazie belle ch. dans 5½, 3e, 350$. chauffé, tél. câble. 514-993-8384

## 156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

**2½, 3½, 4½, 5½, beaux** quartiers. Plateau/ Centre-Est app. meublés. 514-990-4413

**2½** à côté métro Jean-Talon 575 $ chauffé; élect. incl. 514-726-5516. Visitez site:
**www.chateaubriand.ca**

**4½ CONDO NEUF**
**CENTRE-VILLE MTL**
au 4e, boul. René Lévesque ; tout meublé à neuf. Déco par désigner ; grande terrasse ensoleillée. 2500$/mois. libre imm. 514-715-1848

**A LOUER**
**CENTRE-VILLE**
**Luxueux 3½-4½ meublé**
**court-long terme, 514-937-4249**

**APP 1½,** cuisine, tél., tv, stat. gratuit. 180$+sem 599$+mois
**EXCEL 514 322 - 8640**

**C.D.N.** pour étudiant 2½ chauffé-éclairé, près U de M et HEC, 1er sept.Roger 514-731-9320 , 514-993-2976

**Carré St-Louis, Av. Laval**
App/studio/meublés;
tout incl.; court-long termes
**514 282 - 7797**

**CENTRE,** 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, Place des Arts, McGill, hôpitaux. Court -long terme. 514-842-8041
**www.trylon.ca**

**CENTRE-VILLE,** 4½ luxueux, vue superbe, portier, piscine, garage. 514-939-0555.

**CENTRE VILLE** 4½ meublé, 2 ch. fermées, peut servir de bureau, tout meublé à neuf, 5 électros, 1500$. 514-703-3954; 514-799-3870

**LAVAL et LONGUEUIL**
condo-hôtel 3½-4½ équipés
**Au mois. ★ 514-952-0087★**

**MÉTRO J-TALON,** beau condo 3½, tél., câble, hydro incl., sept., 1150 $. 450-443-9313

**MÉTRO** Pie-IX, très grand 3½ style condo, niveau terr., libre 15 oct. au 15 mars 06, 750$/ mois tout incl. 514-910-5406.

**OUTREMONT,** 4½ s/sol, métro, chauffé, élect., non fumeur, 875$ réf. 450-224-4361

**ROSEMONT,** 3½, meublé design, 4 électros, plancher bois, balcon, 925$ 514-276-0030

**ROSEMONT,** grand 3½, 800$. 4½, 900$. Meublé A à Z, tout inclus. 514-346-7700.

**ST-LAURENT/** Mtl, 4½ à sous-louer, condo, meublé neuf, tout incl 514-743-5163

## 160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

**$$$$$$$$$$$$**
**Maison de chambres**
50 unités, rev: 180 000$
48 unités, rev.: 180 000$
19 unités, rev.: 72 000$
Tous en bonne condition.
J.Thériault, Max Immo
514-594-1644

**34 APT. - Secteur idéal**
Excellent investissement,
min. comptant 300 000$.
M. Zikman 514-386-1939
**Setam crtr. 514-343-3200 #21.**

**Au www.clubimmobilier.ca**
Tout savoir sur l'immobilier.
Golf, souper bénifice: 19 août

**GREENFIELD PARK**
Limites de St-Lambert, 29 logements, 3½, 4½ garage, stat. ext. Toit, chaudière et panneau d'incendie à neufs.
**Immeubles Optimum**
**A. Lajeunesse 514-262-3950**
**Y. Lefebvre 450-672-3999**

**ILE ST-JEAN, TERREBONNE**
CONST. neuves, 7plex, style condo de luxe, garage. Exc. investissement. Comptant min. 125 000 $. 450-471-8855

## 162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

**MTL,** idéalement situé rue Côte-des-Neiges, 3 comm. au 1er; bureaux 2e et 3e étages; 35 stat. int., 2 600 000 $.
Re/Max Performance
**Ann Loutati 514-766-1002**

## 162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

★ ★ ★ ★ ★
*Réagissez*
***RAPIDEMENT***
Près de 640, 15, 13. Const. 2000, bâtisse industrielle 14 747 pi car., incl. 3 ateliers, 31 pi. de haut, 5 ponts roulants, + bureaux 24 pi.de haut. Superficie de 3 696 pi car. En tout 6 s/bain.Grand terrain. Occ. des lieux par l'acheteur si désiré. Rapport d'évaluation disponible sur rendez-vous.
★ ★ ★ ★ ★ ★
**Vendeur motivé**
**1.5 M $**
**INTERMÉDIAIRE**
**Sylvie St-Pierre**
**Sutton,**
**514-591-1310**
★ ★ ★ ★ ★

**ST-LAURENT**
**rue MARCEL-LAURIN**
Projet coin de rue; condos: 1825 à 12 000 pi,. Idéal professionnels, bureaux ou magasins de détail.
**Soc. Imm. Shapiro crtr,**
**C. Allaire 514-817-8347**

## 170 COMMERCES

**BAR** 2 vidéo-pocker, table billard, écran géant, avec inventaire. Vente rapide 40 000 $, 10 h à 22 h ....... 514 585-9562

**CANTONS DE L'EST**
Auberge Santé, près de Bromont. Excellente s/manger 60 personnes. Plusieurs soins pour la santé disponible. Près centre de ski-golf. Prix à nég.
**MICHEL FILION**
**450 446-7500 - 514 949-0565**
Multi-Logements crtr

**JOLI CAFÉ-RESTO**
Région St-Jérôme. 50 places, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, bon prix de vente.
**450-512-1933**

**RESTAURANT,** bord de l'eau Lachine. Cause divorce. 40 000 $ Demandez M. Lecoq 514-634-0488, 514-923-0489

**RESTAURANT** St-Léonard, 120 places, 89 900 $. Sutton André Lemire, 514-255-0666

**SOYEZ EN AFFAIRES** pour seulement 35 000$ ! Commerce établie depuis 1945, d'infographie et de lettrage, (nous avons inventé la bannière), sur le boul. St-Laurent à Montréal. Info: Jean Desbiens, 450-441-0482
www.lettragerobert.com

## 180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

**PAPINEAU et SAUVÉ**
Espace commercial et semi-industriel, immédiatement 1 000 à 40 000 pi², chauffé, stationnement int. et ext., quai de déchargement, loyer compétitif. Aussi 32 000 pi². aménagés comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie.
**(514) 737-2268**
3309560 3325737

**A-1 EMPLACEMENT COMMERCES DE DÉTAIL**
**1- Taschereau, Brossard**
3200 - 14 000 pi.car
**2- Châteauguay, 6400 pi.car**
**514-817-8359, 514-932-4545**
**514-497-0265**

**A LASALLE,** 7220 Cordner, bâtisse ind., 3100 à 10 000 pi², bur., a/c, porte/quai, drive-in, 514-367-5072, 363-9037

**QUARTIER** Dynamique, 2 propriétés sur Beaubien entre St-Laurent et St-Denis, 9 200pi² sur 2 étages et 6 600pi² sur 3 étages. Poss. entrée ruelle 514-522-5022

**SECTEUR C.D.N.,** bâtiment industriel de 800 à 3000 pi car. Quai de chargement, près d'un grand accès routier. Disponible imm. 514-737-2268

**ST-LÉONARD,** rue P. Gagnon, 1700', gicleurs, quai chargement 514-817-5725

**VILLE,** St-Laurent 4640 pi. car., bureaux / entrepôt, 5.75 $ le pi. car., net. bail 1 an. 514-333-6968

**VILLE ST-HUBERT 7500PI²** Dont 400pi pour bureau, a/c. Quai embarquement. Entrée élect. 600-220. 450-656-2817

## 182 COMMERCES À LOUER

**IDÉALEMENT SITUÉ,** rue Côte-des-Neiges, 11 $ pi², 10 000 pi² disponible. Idéal pour professionnel (laboratoire, dentiste). Re/Max Performance **ANN LOUTATI 514-766-1002**

**RESTO À LOUER OU À VENDRE**
Demandez Georges
au 2419, Chemin Chambly.

**SALON DE BARBIER,** à louer, avec 2 chaises et équipement, rue Centre, Montréal. 576 pi car., 700 $ / mois. Libre imm. 514-715-1848

## 184 ENTREPÔTS À LOUER

**ENTREPOSAGE LAPRAIRIE**
Jusqu'à 18 000 pi car.
**1,50 $ pi car net net**
**Paul 514-273-3932**
**ou 514-814-5439**

## 186 BUREAUX À LOUER

**150** Jarry E., près métro, centre prof., 1er étage, 2200 pi² ou 7 bureaux. 514-336-1693

**ACADIE-SAUVÉ - RÉNOVÉ**
Stat, A/C; 400 à 600 pi. Spécial: **400 $. 514-956-7855**

**AU 3818 boul. ST-LAURENT**
2500 pi², 1er étage, libre.
514-702-5500

**C.D.N.,** Immédiat. 1 mois gratuit. 5491 Victoria près métro Côte Ste-Catherine 350 - 500 pi car chauffé 514-342-7315

**CENTRE-VILLE,** près métro McGill, superbe loft commercial, 1150 pi², bas prix, libre mi-sept., 514-813-4714

**CENTRE** d'affaires, Rosemont, 780, 1143, 1735 et 1861 pi.car., 514-796-4699

**CENTRE VILLE**
Bureau à louer, 750pi², prox. métro Guy disponibilité 1 sept 514-989-9909 poste 224

**LASALLE**
bureaux ou entrepôts, 1000 à 2500 pi. car. 514-830-0033

**LAVAL, AUTOR. 440**
bureaux à louer, 200 à 4400 pi. car., 514-830-0033

**LOCAL** à louer, r. de ch., rue Centre, Montréal. Idéal pour bureau. 576 pi car., 650 $. Libre imm. 514-715-1848

**LONGUEUIL**
**7161 boul. Cousineau**
**(près aut.30)**
**De 800 à 2400 pi²**
**facilité d'accès visibilité stats**
**aménagements selon besoins**
**450-656-3032**
R 186

**N.D.G.,** centre de santé, 125 à 1000 pi², stat., métro, 450 $. 514-488-4802

**N.D.G.,** local pour coiffeur dans magnifique spa près métro. Stat. disp. 514-488-4802

**N.D.G.,** près de Concordia (Loyola) espace de bureau à louer, Cavendish / Notre-Dame-de-Grâce immédiatement, 1000 à 20 000 pi². Loyer à partir de 10.50 $ / pi² brut incl. chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement ext. etc... 514-737-7554

**SNOWDON,** Immédiat 1mois gratuit 5491 Victoria près métro Côte Ste-Catherine 350-500pi² chauffé 514-342-7315

## 186 BUREAUX À LOUER

**ST-ZOTIQUE** /C. Colomb, 950 pi car., bois franc, divisé, chauffé, 514-273-0676.

**VIEUX-MONTRÉAL**
**Place d'Youville.** Bureau de caractère 3414 pi², très lumineux. Planchers de bois, a/c, ascenseur. Occ. immédiate. Prix attractif. **514-844-3696**

**VIEUX MTL,** 300 rue St-Sacrement, 700 pi²., 2 bur. fermés, réception, cuisine.
**Autres disp.514-845-3254**

## 186 BUREAUX À LOUER

**VIEUX MTL, Vue exceptionnelle. 17e étage, 1640 pi² avec services 514 754-2467**

## 188 MAGASINS À LOUER

**AHUNTSIC,** 1636 H-Bourassa E., 500' car., avec s/sol. Immédiat. 514-926-3446

# 200 Marchandises et services

## 203 AUDIOVISUEL

**ACHETERAIS** appareils photo + acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres**514-898-5351**

## 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

**PIANOS** neufs et usagés + 100 en montre. Bouthillier Musique (514) 722-8741
www.pianobouthillier.qc.ca

## 206 MEUBLES, ÉLECTROS

**SUPERBES** causeuse et fauteuil style Louis XV comme neuf, beige/rose. Aussi tapis laine épaisse même tons 18' X 9'. Photos disp.
514-927-2883 Mme Joly.

## 207 ÉQUIPEMENTS ARTICLES MAISON

**ARMOIRES DE CUISINE** en cerisier, **neuves,** granite, vitres gravées, électros stanless, 15 950$ valeur 29 500$. 514-594-0680

## 211 COLLECTIONS

**TIMBRES,** achète collection, accumulation, 514-626-2850. cougarqc@videotron.ca

## 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX

**RECHERCHE**
Tableaux Hudon, Canadiens, antiquités. Inf: (450) 771-8818

## 214 LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion
**ACHAT À DOMICILE**
livres de qualité tous genres. Meilleur prix. Service courtois 4487 de La Roche/Mt-Royal
**514-914-2142**

**ACHAT À DOMICILE**
notre librairie achète vos livres en tous genres. 514-265-5994

## 217 INFORMATIQUE

**LIQUIDATION ORDINATEUR**
Notebook, Mac, PC, Pentium, Portable, Powermac, Moniteur,
**123COMPUT 514-855-9550**

# 220 Animaux

**A.B.L.** 514-256-7997. Bichon, Schnauzer, Rott., Lhasa, Shih Tzu, Chow, Cocker, Boxer.

**CHATONS** 65$, Persan, Himalayen, Siamois, 350$ vacc. A.B.L. Enr. 514-256-7997

**CHIOTS:** Bichon Maltais, Caniche, Shih-Tzu, Yorkshire. 450-434-5638

**CHIOTS** braque de Weimar, père et mère enr. L.O.F. champions, conformité et beauté de France. Robe beige argenté, poil court, vacc., verm. Patrick, 514-761-7855.

**EPAGNEULS FRANÇAIS**
chiots : pure race, enregistrés, tatoués, 450-787-3890.

## 232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

**SUPER** MARCHÉ: vente équipement complet, 150 000$ Kosta: **514-793-4100**

## 233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

**ABORDABLE,** peinture int. et ext. 32 ans exp. Mtl, banlieue. Licence RBQ. 514-233-7770

**TOUT GENRE maçonnerie.**
+ de 25 ans d'expérience
514-768-8988, 514-814-5040

**TRAVAUX** généraux d'entretien et de réno, peinture. Expérience et ref. 514-234-2785

## 235 MARCHANDISES DIVERSES

**ENS. PATIO** En métal, acheter chez "Jardin de Ville", 6 morc. valeur 4 5004 pour 1695$ 514-766-4915

## 255 COURS/ FORMATION

**L'ACADÉMIE DU VOYAGE**
Vous offre des cours de conseillers en voyages, durée: 7 sem., stage en agence incl., diplôme reconnu dans l'industrie. Info: 514-356-2217

# 240 Marché aux puces

**AMEUBLEMENT,** Complet. Vente Rapide. 4 électros 450$ 450-649-7742

**ANTIQUITÉS** à bons prix! Table ronde et chaises en chêne et table en pin. 514-523-0573

**CAFÉ ESPRESSO** Rancillio S-26, 1 groupe, 6 mois d'usure, 2050 $, 450-447-5809.

**CHAMBRE** hyperbare portative. Simple, 2 ou 3 places. 450-432-2220, 514-796-5195

**DÉMÉNAGEMENT BIENTÔT,** meubles assortis pas cher. Laval: 450-978-9191

**FRIGO.** Amana 21 pi. cu. poêle et micro-onde Frigidaire, lav.-vaiss. Asko, 3500 $. 450-473-8167

**LAPTOP**
Pentium IV en bon état, 600$
**514-703-9528**

**MOULES POUR CÉRAMIQUE**
inventaire complet et varié incluant 2 fours pour cuisson et produits finis. Idéal pour café-céramique ou atelier d'art. Très bon prix. 450-692-5225

**ORDI** Pentium III/128MB, complet + écran 85$. Tour Pentium 4/256MB/40G/C2RW complet, 300 $ 514-703-9528

**PIANO,** droit Baldwin noir, hauteur: 40 po, 2500 $, impec, Brossard. 514-824-7275

**PIANO,** très propre, 1 proprio, Cable par Clark. Valeur 3500$ à 1900$ nég, 450-622-6366

**POÊLE /** frigo, laveuse / séc. Le tout très propre, 550 $.
**450 651 - 1066**

**REMORQUE** neuve 4X8, côtés 12 pouces, pneus 13 pouces, 900 $. 514-949-1332

**SETS (2)** ch. d'enfant. Électros INOX: frigo 36 po., lavevaiss. Mieli, poêle convection. Sofa, etc. etc. 514-730-9355

**SPA** avec toutes les options, jamais utilisé, coût: 9100$ à vendre: 5500$, 514-989-7488

**SYSTÈME,** cinéma maison complet, valeur de 18 000$ pour 5950$, 514-992-6236.

**TABLE** billard en bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4800 $ à vendre: 2300$, 514-989-7841

**THERMOPOMPE** centrale récente, impecc. 2900$ gar.
**A/C** Carrier, à l'eau, comme neuf 1295$. **TH.-POMPE** murale gar, 1995$. **A/C,** murale Mitsubishi neuf 514-488-4987

## 257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

**AARION DÉMÉNAGEMENT**
Service courtois professionnel
514-326-7179 - 450-679-7869

## 259 GARDERIES, GARDIENNAGE,

**AGENCE** aides familiales des Philippines, disponibles et résidantes, 514 239-1287

## 262 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

**ÉQUIPEMENT esthétique** neuf moitié prix. Seconde main nég.: table manucure, lit bronzage, machine exercice Precorefx546. Salon de beauté à vendre 12 000 $. Pantoufles dames. **514-933-8831**

## 268 SERVICES DIVERS

**BESOIN D'UN BRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE RÉSIDENTIEL?**
**Obtenez-en un dès maintemant pour seulement 23,95 $/mois.**
Boîte vocale gratuite pour 2 mois, interurbain illimité et service 24 heures inclus.
**Apellez sans frais**
**1-866-343-0119**

## 270 SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

**100SATIONS Massothérapie**
SPÉCIAL 1 H: 40$.
**www.100sations.com**
**Montréal Est 514-256-1670**
**Centre-ville 514-846-3456**

**2 NOUVELLES** cliniques, bon a/c, bons prix, service, reçu, 514-842-5881, 514-855-9559

**ABANDONNEZ-VOUS** au: http://aux4mains.com 514-522-7311

**ACAJOU CLINIQUE**
Meilleur massage centre-ville Reçu, Interac. (514) 938-4884

**À LA BONNE SANTÉ**
Agréable, ambiance chaleureuse a/c reçus 514 598-0707

**ALFA:** exc. massages, stat., reçu, 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

**ANGEL SPA,** donnons et enseignons massage thaï et 4 mains, 15$ +, massage pieds gratuit, reçu, **514-767-8880**

***APOGÉE***
Luxueux et agréable, relaxer, spa, stat. reçu. 514 385-3805

## 270 SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

**AU SOIN du corps, La Détente**
Bronzage, massage 7 jrs/sem (514) 729-4302. Reçus.

**ÇA FAIT DU BIEN !**
Excellente relaxation, propre, confortable (514) 382-2676

**CENTRE SOPHIA,** exc. massage, reçus, stat. 9520 L'Acadie suite 228, 514-384-3639

**DÉÇU?**
**PAS AVEC MOI!**
Privé, reçu. 514-489-8530

**DIAMAND,** mains magiques, meilleurs massages, reçus. 2777 Centre, 514-935-6868

**DOUCEUR** inoubliable, tourbillon gratuit, métro Jean-Talon, reçus, a/c, 514-279-3003

**ESTHÉTIQUE** hommes et femmes, + massage sous la pluie, **514-356-2084**

**EXCELLENT MASSAGE,**
Belles asiatiques, 45$/h.
730 Jarry Est 514 271-1617

**EXCELLENT** massage 514-273-8688 et nouvelle place, thaï massage, 10 min. gratuites. 514-802-5573

**HYDROTHÉRAPIE DU COLON**
Massages avec miel et produits de la mer 514- 845-5399

**MAGICA - Nouvelle adresse**
**5567 Côte-des-Neiges Reçu, Visa**
514-739-8848 / 514-294-3088

**MASSAGE** californien, suédois, thérapeutique. Reçus Christine. 514-931-0369

**MASSAGE** professionnel Bon service. Stat. 6380 boul St-Laurent 514-278-1888

**MASSAGE** toutes méthodes, acupuncture, homme/femme, 7/7, reçus, a/c. **514 256-2999**

**NOUVEAU!** Massage suprême. Reçus. 450-628-2642 Laval. 514-723-6666 Montréal

**NOUVEAU** SPA, Thai chinois 4912 Verdun 514-769-6336 5815 rue Monk 514-761-2690

**NOUVELLE CLINIQUE**
Nouveau personnel, exc. asiatique métro 514-858-6666

**SUÉDOIS,** pierres chaudes, réflexoligie etc. 514 932-1299
**www.centreexcellence.com**

**VENEZ!** Pour une expérience extraordinaire (bain japonais et épilation) 514-935-1215

**VENUS** vous attend, nouvel emplacement. Reçus, A/C, stat. 514-989-7897

# 300 Offres d'emploi

workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

*La **Maison St-Jacques** est un organisme alternatif en santé mentale qui offre des services de thérapie de groupe à des adultes de 18 à 50 ans.*

Maison St-Jacques psychothérapie

## Secrétaire, commis comptable

**•Poste à temps plein pour un remplacement (congé de maternité) d'un an avec possibilité de prolongation**

Vous assurerez la tenue des livres, effectuerez la saisie des données et préparerez les statistiques. En outre, vous aurez à accueillir les visiteurs ainsi qu'à recevoir, à gérer et à acheminer les appels. Enfin, vous répondrez aux demandes de renseignements et prendrez les rendez-vous de la clientèle.

**Exigences :**
- Diplôme reconnu en secrétariat
- Excellent français écrit
- Minimum de cinq années d'expérience
- Connaissance des logiciels Word, Excel, FileMaker et Simple Comptable
- Discrétion et entregent

Le salaire annuel variera entre 27 000 $ et 30 000 $, selon les compétences, et vous aurez droit à une vaste gamme d'avantages sociaux ainsi qu'à une assurance collective.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ ainsi que les références pertinentes avant le **26 août 2005** au **Directeur général, Maison St-Jacques, 1629, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2L 3Z1. Courriel : info@maisonstjacques.com; site Internet : www.maisonstjacques.com**

*Seules les personnes retenues seront contactées.*

3335099A

**EL-AD GROUP (Canada) Inc.**
**Surintendant(e), projet de construction**
Le(la) candidat(e) doit posséder au moins 5 ans d'expérience canadienne comme surintendant(e) pour des projets de construction résidentielle. De l'expérience dans la construction/rénovation de condos est souhaitée.
Faire parvenir votre CV à:
El-Ad Group (Canada) Inc.
1751 Richardson, suite 3.102
Montréal, Québec H3K 1G6
Télécopieur: 514-935-1969
jmino@eladcanada.com
www.eladcanada.com
R 300

**CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE**
recherche étudiant(e)s en kinésiologie ou BAC.
- Exp. en musculation et vente (un atout)
- Temps plein, heures variables, bilingue.
- Salaire 12 $/heure

Nous respectons l'équité d'emploi
**Courriel: geants@sympatico.ca**
R 300

**TECHNICIEN(NE) COMPTABLE**
**Pour cabinet de services financiers à Pointe-Claire.**
Très bonnes connaissances en informatique et du logiciel Simple Comptable. Bilinguisme, bon français parlé et écrit. Temps complet. Envoyez CV par fax: 514-693-3226 ou à: offredemploi0812@yahoo.ca
R 300

**BUTLER (Majordome)**
Expérience de haut niveau en maison privée ou embassade ou club privé.
**Tél.: 514 281-3395 • C.V. et réf: fax: (514) 281-3393**
R 300

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

**REPRÉSENTANT(E)**
Manufacturier canadien de bois de plancher recherche personne dynamique pour son département de spécification auprès des bâtisseurs, designers et architectes. Bilinguisme, entregent et autonomie sont des atouts indispensables.
Le/la candidat(e) sera méthodique et assurera un suivi constant entre nos clients existants et les groupes de décideurs ci-haut mentionnés. Salaire, voiture, dépenses et avantages très compétitifs.
*Faire parvenir C.V.:*
**Directeur Régional**
**8262 Pie IX**
**Montréal Qc H1Z 3T6**
R 304

**CABINET D'AVOCATS,**
à Laval recherche avocat(e) bilingue, ayant 1 à 2 ans d'expérience en litige civil et commercial (droit du travail et corporatif serait un atout).
Pour poste immédiat.
Transmettre CV à
**patric.belanger@sympatico.ca**

**CIE** de distribution de cosmétique recherche un(e) contrôleur(e) financier. Doit être bilingue. S.V.P. envoyer CV à: amir@methodephysiodermie.com

## 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

**CURATRICE(TEUR) / MÉDIATRICE(TEUR)**
recherché(e)s pour accompagner un client aux rendez-vous chez son avocat et son médecin et prendre les décisions. **819-770-1515**

**DESIGNER D'INTÉRIEUR**
ou technicien(ne) avec expérience en aménagement de bureaux. Bonne maîtrise des logiciels Autocad.
**Tél.: 514-919-6008**

# Offres d'emploi

300 workopolis.com

cyberpresse.workopolis.com

400 Services personnels

## 306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

**L'UNION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES ACCIDENTÉ(E)S DE MONTRÉAL offre un stage en organisation communautaire**

uttam

**L'uttam** offre un stage de formation (rémunéré) à plein temps d'une durée de 6 mois visant à combler son équipe de travail. La candidate ou le candidat retenu pourra se voir offrir un poste permanent à la fin du stage. Ce stage s'adresse à toute personne intéressée à travailler à la défense des droits des victimes d'accidents et de maladies du travail. Il ne s'adresse toutefois pas aux étudiantes et étudiants à la recherche d'un stage dans le cadre de leur formation académique.

**EXIGENCES PRINCIPALES -** Formation universitaire en sciences sociales ou juridiques; connaissance des milieux ouvrier et populaire serait un atout; bonne capacité d'analyse; sens critique développé; bonne capacité de travail en équipe; bonne maîtrise du français oral et écrit; connaissance de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* serait aussi un atout.

**TÂCHES -** Dans un cadre collégial de travail, la ou le stagiaire aura notamment à: diffuser de l'information; faire l'analyse et le suivi de dossiers individuels de travailleurs et travailleuses; préparer, animer et évaluer des activités d'information, de formation et de mobilisation; participer à la planification du travail de l'équipe; participer à la gestion des affaires de l'organisation; stimuler et soutenir le travail de comités; travailler à l'éducation, au regroupement et à la mobilisation des membres; rédiger des textes.

**SALAIRE HEBDOMADAIRE -** 665 $.

Les candidates et les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de motivation d'un maximum de 750 mots, **avant le 31 août 2005 à 16h.**

**uttam - Comité de sélection**
**4533, ave DeLorimier, Montréal, Qc, H2H 2B4**
**Tél: (514) 527-4919, Téléc.: (514) 527-1153**
**Courrier électronique: uttam@cam.org**

R 306

Le Carrefour de lutte au décrochage scolaire, une jeune organisation dont les actions visent à contrer le décrochage scolaire, est actuellement à la recherche d'un :

**CONSEILLER SENIOR EN INTERVENTION ET PARTENARIATS**

Vous avez de l'expérience en gestion et développement de projets dans un contexte de concertation intersectorielle, en organisation de colloques et en gestion de formation et d'activités de réseautage ?

Joignez-vous à notre équipe dynamique !

Veuillez vous référer au site internet (www.clds.qc.ca) AVANT LE MARDI 31 AOÛT 17H00 pour postuler.

**ASSISTANT(E) DENTAIRE** Avec min. 1 an d'exp. 4 jrs/sem. Pas de fin de semaine. Faxer CV au: 514-725-5011 ou tél.: 514-728-4589

**ASSISTANT(E) DENTAIRE** temps plein, dynamique, bilingue, pour cabinet de dentisterie pédiatrique à Pierrefonds. 514-696-2560 ou CV à: info@montrealkidsdentist.com

**ASSISTANT(E) dentaire,** clinique achalandée du centre-ville. Faxez CV 514-933-6815.

**ASSISTANT(E)-DENTAIRE,** diplômé(e), temps plein, jour, soir, Anjou. Laissez message : 514-355-9702

**ASSISTANTE-DENTAIRE** diplômé(e), temps plein ; et hygiéniste-dentaire diplômée, temps partiel, demandées. Tél. 514-767-6313. Fax CV: 514-767-3819

**ASSISTANTE DENTAIRE** bilingue, avec expérience en orthodontie, plein temps, secteur C.D.N. Contacter Solange au 514-733-3459

**ASSISTANTE DENTAIRE** avec expérience, bilingue. St-Léonard. 514-385-6761

**CLINIQUE** Physio à Montréal cherche thérapeute à temps plein. Tél. : 514-728-6511. Fax : 514-728-1503

**CONSEILLER(E) EN EMPLOI** Bac en ISEP ou sciences humaines. Exp. en counselling d'emploi et animation. Exc. français écrit. Bilingue. Bonne connaissance de l'informatique. À partir de 16.90$/heure Envoyez C.V. par fax : **CRE du Sud-O. Mtl (Lasalle) 514-366-2899 ou courriel : cresom@qc.aira.com au plus tard le 22 août.**

**HYGIÉNISTE DENTAIRE** Demandé(e) mardi 13h à 21h, métro Monk. 514-769-4030

**HYGIÉNISTE DENTAIRE** recherchée à Laval, 4 jours, 30-34 h/sem. Petit bureau chaleureux, établi depuis 22 ans. EMS Air-Flow, Piezon, Diagnodent, 3 stérélisateurs. Rémunération élevée. Appelez Fatima au 450-681-3372

**HYGIÉNISTE DENTAIRE** recherchée temps plein, de jour seulement, excellente condition de travail. Laissez vos coordonnées au 514-993-0715

**HYGIÉNISTE DENTAIRE** temps plein ou partiel, exc. cond. de travail, 5 sem. de vacances payées, poste imm. ou dans quelques semaines, métro Jean-Talon, 514-271-3567

**LE CFI,** cherche un(e) animateur(trice), éligible à une subv. salar. Attitude recherchée: patiente, débrouillarde, responsable, fiable et désireux d'apprendre. Info: cfi@bellnet.ca

**PHYSIO ARC EN CIEL** recherche **THÉRAPEUTE en RÉADAPTATION PHYSIQUE** Membre de l' OPPQ. Temps plein permanent. Salaire débutant 18$/h + avantages. Embauche imm. Faxer CV: **514-336-4608 ou** physioarcenciel@msn.com

**RECHERCHE CARDIOLOGIE HÔPITAL NOTRE-DAME CHUM** Temps complet **COORDONNATEUR(TRICE) DE RECHERCHE** Formation: Infirmier(ère) niveau collégial/universitaire. Connaissances: Bilinguisme, recherche clinique souhaitable, MS Office. **Attn: Marie-Claude Pashko** 1560, Sherbrooke E GR-1174 Montréal (Qc) H2L 4M1 Télécopieur: 514-412-7584

**SECRÉTAIRE-ASSISTANTE EN OPTOMÉTRIE** Avec exp. dans la vente, 30h-40 h/sem. Souriante, très débrouillarde. Montréal et Rive-Sud. CV fax 514-769-9399

## 307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

Le Collège Supérieur de Montréal

**ENSEIGNANT(E)S**

C.S.M. Institution d'enseignement privé :
- DEP en secrétariat
- DEP en comptabilité

Dans les disciplines suivantes:
- Informatique
- Comptabilité
- Anglais

**Exigence:** Brevet d'enseignement

Adresser votre CV à
**gilles.bedard@collegecsm.com**

R 307

**COLLEGE** privé recherche. prof. de français sec. I et II. Faxer CV au: 514-448-9906

**COLLEGE** privé recherche, intervenant(e) jeunesse, 2 jrs /sem. avec diplôme et exp. Faxer CV au: 514-448-9906

**ÉCOLE** privée à Laval cherche enseignant(e), maternelle - primaire. Permis ou brevet d'enseignement du MEQ requis. CV par E-Mail: naregvarjaran@hotmail.com ou fax: 450-680-1176

**ÉCOLE PRIVÉE** de Montréal cherche un(e) enseignant(e) titulaire en 4e année pour un congé de maternité et un(e) enseignant(e) de maternelle parfaitement bilingue pour un remplacement. Envoyer CV par fax au : 514-336-4689 R 307

**ÉCOLE** privée de niveau préscolaire et primaire est à la recherche:

**Enseignant(e) au préscolaire (temps complet)**
**Enseignant(e) d'anglais langue seconde (temps partiel)**

Détenteur(trice) d'un BAC en enseignement approprié et d'un permis d'enseignement.

Envoyer votre C.V. avant le 20 août 2005, par télécopieur au (514) 254-6261 ou par courriel: pnda@pnda.qc.ca

École privée primaire et secondaire de Mtl recherche:
- Un(e) enseignant(e) de français; temps plein
- Un(e) enseignant(e) d'espagnol, remplacement d'une année

Envoyer CV par fax au : 514-331-2312 R 307

**ÉCOLE PRIVÉE** Recherche pour rentrée sept 2005 un professeur d'éducation physique légalement qualifié pour niveau secondaire. Faxer CV 514-744-4838

**TUTORAT** en mathématique à domicile, à Chomedey. Avec exp. actuelle en secondaire 3. CV par fax: 514-227-5152 ou: fineextra@sympatico.ca

## 308 GARDERIES

**CPE À GREENFIELD PARK** cherche étudiant(e) pour travailler auprès d'enfants, après l'école, vers 3h15. Cours de premiers soins obligatoire. **450-656-3000**

**ÉDUCATEUR(TRICE)S** formé(e)s à temps plein. Tél.: 450-622-0744

**ÉDUCATEUR (TRICE),** avec DEC ou AEC ou certificat terminé seulement en éducation service de garde. groupe 18 mois 2 ans Est Mtl. 40 h/sem. CV + réf. Fax 514-254-1037 Tél.: 514-254-6388

**ÉDUCATEUR(TRICE)** A.E.C. + 3 ans exp. ou D.E.C. Groupe 3-4 ans. Poste permanent, temps plein. Salaire selon échelle. Fax: 514-954-9738

**ÉDUCATEUR(TRICE)** pour garderie, DEC en techniques de garde. Info: Lina 514-383-0171, 514-945-1424

**GARDERIE** à Ste-Julie recherche une éducatrice, AEC ou équivalence. Salaire compétitif. Tél./fax: 450-649-3952.

## 310 BUREAUX

**COORDONNATEUR(TRICE) DE MARKETING**

Petite manufacture réputée de produits chimiques dans la région de Montréal, recherche un(e) coordonnateur(trice) pour son service de Marketing. Le(la) candidat(e) choisie sera responsable de la préparation du matériel de marketing, des expositions commerciales, un peu de conception et recherche de marché. Parfaitement bilingue et connaissances du Desktop Publishing et Adobe Photoshop, Quark et PowerPoint sont des pré-requis. Ce poste est à temps plein. Si vous désirez vous joindre à une équipe dynamique, veuillez acheminer votre C.V. à: **kconstant@constantamerica.com**
**www.constantamerica.com**

**DIRECTEUR DE PROJETS**
Doorcorp, portes pré-montées cherche directeur de projet / acheteur avec expérience dans l'industrie des portes. Faxez CV au 514-344-3266

**Hopital Vetérinaire Rive-Sud RÉCEPTIONNISTE,** sur la Rive-sud, à temps plein, diplômée en secrétariat médical ou exp. équivalente, disp. jour, soir, fin de sem., bilingue. C.V. avant le 19 août à Lise: mdoyon@hvrs.com

CHUM CENTRE DE RECHERCHE

Le Centre de recherche du CHUM est voué à la recherche clinique et fondamentale. Nous recherchons présentement des personnes bilingues pour combler des postes de :

**SECRÉTAIRES MÉDICALES**

Vous devrez gérer les rendez-vous et déplacements des chercheurs, organiser les réunions, préparer des documents tels que publications scientifiques, demandes de subventions, présentations.
- Diplôme d'études en secrétariat, ou l'équivalent
- Au moins deux (2) ans dans un poste de secrétaire médicale ou secrétaire de direction
- Connaissance du français et de l'anglais, parlés et écrits
- Jugement, autonomie, initiative
- Utilisation des logiciels WORD, EXCEL, POWER POINT

*Veuillez faire parvenir votre CV à l'adresse suivante :*
**Service des ressources humaines**
**Centre de recherche du CHUM Hôtel-Dieu**
**Pavillon Masson**
**3850, St-Urbain**
**Montréal, QC H2W 1T7**
**Courriel : drec.cv.chum@ssss.gouv.qc.ca**
**Téléc. : (514) 412-7207**
Le centre de recherche du CHUM souscrit au principe d'égalité en emploi.

**PRODUITS ALUMINA** à St-Léonard, cherche secrétaire-réceptionniste, compétente, dynamique et bien organisée. **Exigences** : bilingue, Word et Excel, minimum 3-5 ans exp. Immédiatement. Cv par fax au 514-328-1459 ou par courriel à john@aluminarailings.com

**RECEPTIONNISTE** à temps partiel (3 jours/sem.) recherché(e) pour clinique dentaire. Recherche candidate ayant exp. avec le public, bilinguisme et bonne présentation. Appeler Hélène 514-336-8478.

**RÉCEPTIONNISTE ADJOINT(E)** Recherché(e) pour entrepreneur général en construction, bureau coin Jean-Talon et Décarie (métro Namur), bilingue, informatique. Envoyer CV à: cogela@cogela.com Ou par fax: 514-733-4303

**RÉCEPTIONNISTE** polyvalente, min. 400 appels/jour avec travail général de bureau, classement, traitement de texte Win95, Lotus 1-2-3, parfaite bilingue, 2 ans d'exp., 55 mots/min., capable de travailler sous pression, apparence professionnelle avec voix plaisante au téléphone. Personne sérieuse seulement. Envoyer C.V. fax: 514-493-0877 secteur Anjou.

**RÉCEPTIONNISTE** dynamique demandé(e) pour entreprise spécialisée en Douanes et Transport International. La personne doit être parfaitement bilingue, bien organisée, avoir de l'entregent et une belle personnalité. Temps plein, permanent. **Faites parvenir votre CV** Télec.: 514-288-4422 att.: Johanne Ferlatte Courtage BGL Ltee 300 rue St-Sacrement Suite 123 Montreal H2Y 1X4

**RÉCEPTIONNISTE-Secrétaire** avec exp., parfaitement bilingue, Word et Excel. Personne mature capable d'effectuer différentes tâches. Exp. en gestion immobilière serait un atout. CV par courriel à dlepine@qc.aira.com avec mention " réceptionniste Ou par fax : 514-735-9519

**RÉCEPTIONNISTE,** esthétique,bilingue, mar./mer. de jr, Centre-Ville, 514-390-5050

**RÉCEPTIONNISTE,** demandée pour entreprise en plomberie à Laval. Anglais fonctionnel. Word et Excel exigés. Beaucoup de classerment. Non fumeuse. 400$/sem. CV par fax au 450-682-6618

**SECRÉTAIRE,** bureau de notaires avec expérience seulement. 514-722-4116 ext. 222

**SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE** Accueil et vente aux clients, travail général du bureau, domaine des produits capillaires. Faxer CV au 514-723-6743, info@plateaubeaute.com

**SECRÉTAIRE DICTAPHONISTE** parfaitement bilingue (parlé et écrit) 60 + mots/min. avec excellente connaissance des grammaires. A la sortie métro Vendôme. Télécopier CV à 514-483-3957

**SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE Temps plein 12 $ /h** Réponse au téléphone, correspondance, travail général de bureau. Pour PME d'Anjou. Bilingue, maîtrise Office 2000, exp. 3 ans. Faire parvenir C.V. par fax: (514) 355-4159 ou secpg@spg.qc.ca

**TECHNICIEN(NE) COMPTABLE POUR UN BUREAU D'IMMOBILIER** Expérience en tenue de livres sur logiciels comptables, de préférence Dynacom. Connaissance de l'Internet. Bilingue. Discrétion, sens de l'organisation et de la gestion des priorités, assiduité, flexibilité, autonomie et dynamisme. 24 000 $ à 27 000 $/an, selon exp. Envoyez CV par courriel: **quebecreg@sutton.com**

**TECHNICIEN(NE) JURIDIQUE JUNIOR.** Domaine corporatif. Incorporation de cie, organisation, déclarations et autres formulaires, suivis de dossiers, etc. Poste permanent à Montréal. Faites parvenir votre CV info@reso.qc.ca

*VOUS AIMERIEZ TRAVAILLER AU TÉLÉPHONE ?*

**PAS DE VENTE - PAS DE SOLLICITATION**

**Votre travail consistera à faire des entrevues téléphoniques**

**NOUS OFFRONS**
Temps plein : 13 à 21h ; 4 jours + le samedi
Temps partiel : 17 à 21h30 ; 3 soirs minimum
Plan de rémunération compétitif
À proximité des stations de métro Guy / Concordia et Lucien l'Allier
Bilinguisme français / anglais

Téléphoner, 9 à 17h: **(514) 931-8236 poste 241**
Ou C.V. par fax: **(514) 931-5720**
Ou : **mpelletier@sainemarketing.com**

**SAINE MARKETING**

R 310

**LES GRANDS EXPLORATEURS**
**TÉLÉPHONISTE**

Préposé(e) service à la clientèle/réseau billetterie. Poste permanent. 10h à 19h, 4-5 jours/semaine. Début 29 août 2005.

**Exigences:**
- Expérience de bureau. Habiletés avec Excel et Word.
- Rapide, précis(e), autonome.
- Esprit d'équipe.

**Atout:** connaissance du réseau de billetterie Admission.

**Veuillez faire parvenir votre CV avant le 23 août au** 827, Sherbrooke Est, Montréal, Qc, H2L 1K6 billetterie@lesgrandsexplorateurs.com

Courtier immobilier RE/MAX recherche un(e)
**RÉCEPTIONNISTE BILINGUE**
Avec expérience pour son bureau d'Outremont
Contactez M. Arbour (lundi au vendredi) au:
**514-271-2131**

Bureau d'avocates situé dans le nord de Montréal recherche **RÉCEPTIONNISTE** 2 années d'expérience min., excellente maîtrise du français et Word, bonne connaissance de l'anglais. Connaissance du droit administratif est un atout. 33½h/sem. SVP faire parvenir CV avant le 2 septembre 2005 à: **OFFRE D'EMPLOI** 8490, rue St-Hubert bur.101 Montréal, Qc H2P 1Z5

**BUREAU** de courtiers d'assurances à Laval, recherche secrétaire/réceptionniste bilingue. Faire parvenir CV par fax 450-967-9884 a/s J. F. Barry, ou courriel jfbarry@bellnet.ca

**COMMIS,** bilingue parlé/écrit, maîtrise Acomba, Exel, File Maker, 3jrs/sem., C.V. à: 2156 Sherbrooke O, bur. 11, Mtl, H3H 1G7. lroy@enville.net

**COMMIS À LA FACTURATION,** temps partiel, min. 3 ans d'exp. et connaissance "AccPac-Avantage" essentiels, disponibilité 2-3 jours / semaine, horaire flexible - travail permanent. Envoyer CV Nicole Vachon tél.: 514-937-0044 fax: 514-938-2056 courriel: nicole@neon.ca

**COMMIS COMPTABLE BILINGUE**
**Payables, Recevables, Facturation, Paie Fin de mois**
Connaissance logiciels Avantage et Microsoft Windows serait un atout. Salaire selon expérience. Poste immédiat, à Montréal. C.V. à: **cv@cartestyle plus.com**

**COMPTABLE** avec BAC en comptabilité. Min. 5 ans exp., bilingue et fiable. Mtl-Nord. Fax Joe : 514-725-7236.

**CONSEILLER** financier cherche personne très sérieuse avec expérience pour faire des appels à froid de 17h30 à 20h30 (20$/h). 514-928-6676

**COORDINATEUR LOGISTIQUE INTERNATIONAL** dynamique et parfaitement bilingue avec de l'experience en transport international maritime et aerien pour Transitaire International. Temps plein, permanent. **Faites parvenir votre CV** Télec.: 514-288-4422 att.: Johanne Ferlatte Courtage BGL Ltee 300 rue St-Sacrement Suite 123 Montreal H2Y 1X4

## 316 ASSURANCE

**COURTIER D'ASSURANCE** cherche préposé(e) au service à la clientèle, bilingue, min. 3 ans d'expérience, connaissance du système Signassure un atout, programme de boni sur vente. Tél.: 514-374-7580, Sylvie Leduc ou Pierre Young

**LANGELIER ASSURANCES** Cabinet de courtage en assurances de dommages à Longueuil recherche un(e) courtier en assurances des particuliers pour déservir une clientèle V.I.P. Le (la) candidat(e) doit posséder un minimum de 2 ans d'expérience, avoir un anglais fonctionnel. Envoyer C.V. par télécopieur au 450-674-2877 a/s de Luc Langelier ou par courriel : luc@langelierassurances.qc.ca

**SOLY, CHABOT, RANGER LTÉE** cabinet en assurance de dommages et de services financiers, recherche un courtier en assurance de dommages des particuliers ayant son certificat de l'Autorité des Marchés Financiers et 3 ans d'exp. min., bilinguisme un atout. Programme de bonis sur ventes intéressant. Envoyez C.V. a/s Marie-Josée Fiset par fax au: 514-376-0210 ou courriel: **mjfiset@solychabotranger.com**

## 319 VENTE, COMMERCE

Compagnies de cosmétiques
**PAYOT-CALIDOU-KALMA-KYRN**
recrutent représentant(e)s pour les territoires de Montréal-Rive Nord-Rive Sud-Outaouais.

**EXIGENCES :**
- min. de 5 ans d'expérience en représentation de cosmétiques.
- parfaitement bilingue.
- disponibles pour voyager.
- diplôme d'esthétique serait un atoût.

**CONDITIONS :**
- salaire de base de 20,000$ à 30,000$ suivant expérience.
- commissions.
- allocation voiture / essence.
- frais de déplacements.
- possibilité temps partiel.

**Envoyer CV**
**par fax : 1-514-333-1178**
**ou par courriel**
**marie-christine.laplace@jacsim.com**

Seules les candidatures répondant aux exigences recevront une réponse.

R 319

KANUK

**VENDEUR(SES)**
**Plusieurs postes disponibles pour vente au détail**
- Temps plein, temps partiel
- Expérience requise
- Bilingue

**DATE LIMITE : 22 AOÛT**

Postez CV à : **KANUK**
485 Rachel est, Mtl, Qc H2J 2H1
ou à : info@kanuk.com

R 319

**Vous recherchez une carrière comme représentant(e) au développement des ventes ?**

Lions, un établissement bien établi à Montréal dans la vente de meubles au détail est à la recherche d'une personne bilingue, motivée et bien organisée avec une forte compétence en communication pour cultiver et gérer d'anciens et de nouveaux clients. Expérience en vente, un atout ; une habilité à développer une relation avec les clients via le téléphone est essentielle. Salaire débutant à 30k$, avec bénéfice et plan de prime offert après 6 mois.

**Envoyer cv par fax : 514-325 -6508 a/s Josée Legault ou par courriel à : info@focus-america.com**

R 319

**Agent en centre d'appel**

Centre d'appel en expansion est à la recherche d'un(e) agent(e). Facilité à travailler avec le public, bilinguisme, autonomie et connaissance de l'informatique sont obligatoires. A contrat, temps partiel, 24 hrs,possibilité de temps plein.

**Envoyer votre C.V. à**
**jlussier@hr-reit.com ou (514) 631-8741**
**Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.**

R 319

**ÉCLAIRAGE -** Vente aux magasins, bureaux, industries. Commission. Fondée en 1945. 1-800-263-4733 ou Box 909, LCD #1, Hamilton ON L8N 3P6.

**LA BOUTIQUE DE MEUBLES EXOTIQUES ARTEMANO** cherche Assistant(e)-gérant. Disponible imm., 30 h à 35 h/sem., exp. demandée dans vente de meubles. Personne dynamique et passionnée. Salaire + commission. Secteur Laval. 450-973-2727

**REPRÉSENTANT(E),** avec exp., bilingue parlé/écrit, voiture obligatoire, logiciel Exel, Word, File Maker. Développer clientèle coorporative secteur imm.CV à: 2156 Sherbrooke O, bur. 11, Mtl, Qc, H3H 1G7 lroy@enville.net

AMNISTIE INTERNATIONALE
(514) 766-9766
1 800 565-9766

AMNISTI2A

**Représentation BEAUTÉ + MODE**
16 $ - 18$/hre. Ouverture de 10 postes. Formation de 2 semaines payées. Nouveaux postes à Montréal, New-York, dans les Maritimes et en Australie. Si vous aimez l'argent, la musique et les voyages Pas de télémarketing **ADEFX** 514-934-2362 ext. 11 montreal@ad-efx.com

**VOUS CONNAISSEZ DES GENS QUI VOYAGENT ?**
**VOUS AVEZ LA PASSION DU VOYAGE ?**
Devenez agent(e) extérieur, salaire à commission, formation. Demandez Lyne ou Lorraine. Tél.: 450-430-2151
**lchevrier@gaby-travel.com**
**www.gaby-travel.com**
R319

## 320 IMMOBILIER

**SURVEILLANT IMMEUBLE** Disponibilités de 2 postes jour et nuit. Personne avec exp. en réparation/entretien, responsable, connaissance travail de bureau. Bilingue un atout. Envoyer C.V. (514) 939-1656

## 321 TRANSPORT / CAMIONNAGE

**PARK 'N FLY MTL** Embauche maintenant chauffeur de navette temps partiel, salaire 10$/h. Doit avoir une classe 4B. Faxer CV 514-636-3359 ou courriel sguenette@parknfly.ca Aucun Appel

**TRANSPORT ÉQUIPE-EXPRESS** recherche 2 chauffeurs contractants possèdant Econoline récent. Rev.: 1000$/sem. **Jean: 514-643-0091**

## 322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

**Le Club Mount Stephen**
Désire combler les postes suivants :
**Commis de cuisine / garde-manger**
**Cuisinier / entremet**
**Plongeur (de soir)**
**Barmaid**
**Hôtesse / Réceptionniste**
**Serveur(se)s**
**Suiteur / Équipier**
Connaissance et expérience pertinente
**Si vous êtes :**
**Dynamique, sérieux, ordonné, motivé, non-fumeur et désirant vous joindre à notre équipe pour SERVIR notre clientèle.**
Disponible : jour / soir / fin de semaine
**TEMPS PLEIN**
**À partir du 25 août 2005**
**Télécopier votre C.V. au (514) 849-1052**
**bbeauchemin@clubmountstephen.net**

R 322

**APPRENTI(e) & BOUCHER(e)** bilingue, fiable, honnête. Eddy au: 514-725-2405

**BARMAN(aid),**serveur,aide placement, cours, 849-2828 EcoleDesMaitres.com

**BISTRO** parisien recherche sous-chef et cuisinier(ière). Salaire selon compétences. Se présenter avec c.v. au 2930 Pierre-Péladeau (Centropolis), Laval après 15:00.

**CAFÉ CHERRIER** cherche plongeur. Jour et soir. Se présenter au 3635 St-Denis, Mtl.

**CHEF** avec expérience. Très très bon salaire 514-727-5250 M. Georges ou M. Danis ou se présenter au 3177 Masson.

**CHEF** créatif et talentueux avec exp. et leadership pour restaurant au centre-ville. Cuisine française et saveurs du monde. Références et C.V. par fax au : 514-861-2296.

**CHEF CUISINIER(ÈRE)** pour traiteur, avec expérience Faxez CV au 514-483-4684

**CHERCHE** cuisinier(ère) pour cuisine française, 3 à 5 ans expérience minimum. Guy ou Michel: 514-286-6659

**CUISINIER(ÈRE) demandé(e)** 5 ans expérience. Plongeurs. App. au 514-836-3166

**GÉRANT(E)S DE RESTAURANTS 22 000$ à 45 000$** Superbes perspectives de carrière dans la région de Montréal au sein de l'un des plus grands noms en restauration au Canada. Expérience en supervision et notion d'anglais requises. Expédiez C.V. par courriel à **jennifer@lecourswolfson.com** par fax au 416-703-5486 Tél.: 888-824-4514 ext. 231

**HÔTEL BOUTIQUE 4 ÉTOILES** recherche un auditeur de nuit à temps partiel de 16h à 24h / semaine. Expérience dans le domaine, bilingue, bonne présentation et détenteur d'un permis de conduire. Poste disponible immédiatement. Envoyer CV au 514-876-8923 ou par courriel **etherrien@aubergeduvieuxport.com**

**LA PIZZAIOLLE,** recherche cuisinier(ère) et pizzaman. Vieux-Montréal: 600 rue d'Youville. Ville Mont-Royal: 1275 Ch. Dunkirk. Temps plein, jour et soir. Envoyer CV: 514-987-9665, ou tél: 514-987-9666, 514-214-7177

**MAGASIN** D'épicerie fine, recherche commis pour servir les clients. Travail de jour du mardi au sam. Infos: passez au 2227 Bélanger avec C.V.

**PUB VICTORIA** recherche SERVEUR(EUSE)S avec exp. Horaire: lundi au vend. Faxer CV au 514-694-9231 Appeler en semaine au 514-864-5060

**RESTAURANT ILE DES SOEURS** Fine cuisine italienne **CUISINIER(ÈRE) GARDE-MANGER** 5 ans d'expérience minimum Se présenter avec CV au: 301, chemin du Golf Tél. : 514-765-9626. M. Hakim

**RESTAURANT LEMÉAC** cherche pâtissier(e) de soir, temps plein. Faxez CV au 514-270-9444, ou se présenter au 1045 Laurier O.

**RESTAURANT** Modavie Vieux-Mtl / Brossard cherche serveur(se)s et cuisinier(ière)s. **bruno@modavie.com**

**RESTAURANT PITON DE LA FOURNAISE** Cuis inier(ière) temps partiel 5 ans d'exp., 2 jr sem. sam. dim. et aide cuisinier(ière) temps plein et partiel. 514-526-3936

**RESTAURANTS JAPONAIS** Chef pâtissier, chefs sushimans, cuisinier(e), serveur (euse)s, busboy, hôte(esse), second maître d'hôtel, bilingues, exp., sérieux + C.V. Mtl M. Son 514-490-1225 D.D.O. M. Vu 514-684-3131

**RESTAUTANT TOQUÉ!** Cuisinier(ière) 3 à 5 ans d'expérience, temps plein de soir. Envoyer C.V. info@restaurant-toque.com

**RESTAUTANT TOQUÉ!** Sommelier(ière) temps plein de soir. Envoyer C.V. info@restaurant-toque.com

**SERVEUR(EUSE)S hôtesses, cuisinier(ère)s** demandé(e)s. Se présenter après 16h au Fire Grill, 3570 boul. Taschereau, Greenfield Park, près du Cinéma Guzzo.

**SERVEUSE(EUR)** avec expérience. Temps plein seulement, se présenter au 3177 rue Masson 514-727-5250

**SERVEUSES(EURS)** demandé(e)s, exp. requise, fine cuisine italienne. **6701 St-Laurent, 514-270-6701; Toni**

**SERVICE DE TRAITEUR** situé au Centre ville recherche un(e) COMMIS de bureau bilingue avec connaissance internet, Excel et Word. Poste temps complet. Exp. dans le domaine de la restauration, hôtellerie et services un atout. Faxez CV 514-937-3962 ou contact@julien-leblanc.com

## 324 IMPRIMERIE, INFOGRAPHIE

**CHERCHE ÉDITEUR(TRICE) PHOTO,** bonne connaissance de l'industrie de l'image, archivage photographique gestion du Digital Work Flow. M. Hamelin 514-961-9321

## 325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

**SURINTENDANT - ESTIMATEUR - CHARGÉ DE PROJET**
Entrepreneur général de Mtl dans le commercial et industriel recherche équipe dynamique. Expérience et bilinguisme nécessaire. Faxer CV au 514-846-0862 ou courriel **rampaco@total.net**

**BUREAU D'ARCHITECTES** Recherche **architecte ou technicien(ne)** bilingue, min. 2 ans d'expérience. DAO-3D un atout. Opportunité pour candidat(e) motivé(e). **Tél: (514) 341-0051; fax: (514) 342-7218, courriel: cohrub@videotron.ca**

**CIE** établie depuis 50 ans recherche des technicien(ne)s d'installation et de service, pour systèmes de chauffage et climatisation résidentiels. Expérience gaz naturel un atout. 514-626-3913.

**EBENISTES** avec exp.,pour manufacture de meubles sur mesure. 514-252-0742

**JCB Entrepreneurs généraux** recherche **CHARGÉ DE PROJETS** Pour projets de construction commerciale - industrielle. 10 ans d'expérience chez un entrepreneur général. Bilinguisme. Environnement de travail informatisé. Avantages sociaux. Équipe dynamique de 80 employés. Discrétion assurée. Faire parvenir C.V. au Ressources Humaines, 3875 Isabelle, Brossard J4Y 2R2 Fax: (450) 444-8155 Ou ngermain@jcb.ca

**MENUISIER** avec expérience et outils nécessaires. **Excellent salaire.** 514-739-5115

**TECHNICIEN(NE) CÂBLEUR(E)** 1 an minimum d'expérience. Faire parvenir CV. 514-328-9093 ou info@novatelecom.ca

**TMS - MAÎTRES DES CAMIONS LTÉE**
**TMS - TRUCK MASTERS LTD**
**- BOUCHERVILLE -**
**MÉCANICIENS**
Nous recherchons des mécaniciens et d'apprentis mécaniciens pour effectuer réparations sur camions lourds. Lundi au jeudi, 40h/sem de soir (longues fins de semaine) Bon milieu de travail, bons avantages sociaux, salaire compétitif.
**Si intéressé(e), veuillez communiquer avec Daniel au (450) 645-0404**

## 326 CONSTRUCTION

**CANBEC CONSTRUCTION**
Entrepreneur en construction, en génie civil, commercial et industriel, est à la recherche de:
- **Chargé(e) de projets** avec un minimum de 5 ans d'expérience
- **Contremaître** avec expérience pour projets d'excavation, d'égouts et d'aqueduc
- **Mécaniciens** avec expérience en entretien de machineries lourdes

**Faire parvenir votre CV :**
**gandreoli@canbecconstruction.ca**
**Fax: (514) 481-4649**

R 326

**GÉRANT(E) DE PROJET EN RÉSIDENTIEL** DEC en architechture ou ingénieur, temps plein, grande disponibilité. Tél.: 450-448-9676 **Faxez CV au: 450-448-8228**

## 327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

**PLATINE COIFFURE** recherche manucure-pédicure avec exp. 514-935-5175

**RÉCEPTIONNISTE / COORDONNATRICE(TEUR)** Académie Espace Trends Envoyez CV: 514-271-0046. Contactez Nick 514-562-2311

**AU PREMIER EXPERT CHEVEUX** recherche
*** Assistant-coiffeur**
*** Assistant-coloriste**
*** Réceptionniste**
**Marlène, 514 489-8872**

**COIFFEUR(SE)S.** Urgent, auto, temps plein/partiel, hôpitaux-centre accueil-domicile. Congé sam. 514-766-3553

## 328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

**Manufacture dans le domaine des vêtements sports pour femmes cherche un(e) DIRECTEUR(TRICE) DE CRÉDIT BILINGUE**

Les tâches incluent les dépôts journaliers, les comptes recevables et la collection pour le Canada. Min. 5 ans d'exp. en collection ou facturation sont requises. Appelez Veronica au : 514-382-3888

**OPÉRATRICE** sur machine à coudre: 2 aiguilles, "binding et flatlock". Candidatures d'expérience seulement seront retenues. 9500 Meilleur # 400

## 331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

**CONCIERGE** 49 appart. dans Outremont, entretien et location. Gary 514-382-7447 ou par fax 514-382-5838

**CONCIERGE** non résident, 40 h/sem., 22 000$, permanent. Exp. requise: plâtre, peinture, céramique, outils requis. Message: 514-989-8073

**COUPLE CONCIERGE** avec expérience, homme à tout faire, logement tout fourni et salaire, 514-996-7853

**COUPLE** de surintendant sur place, bilingue et avec exp., pour édifice de 54 app., rue Sherbrooke O, app. + salaire. Faxer C.V. au 514-849-3447

**DAME** pour entretien ménager, dans Plateau, pour quelques blocs app., temps partiel, régulier, 514-271-0000

**DORVAL** Couple concierge 39 app. Salaire et commission + logement 3½. 514-337-8828

**SURINTENDANT** Ouest de Montréal Gérance et maintenance Outillage et aptitudes requis pour plomberie, électricité, menuiserie. **Bilingue** Appartement et avantages sociaux C.V. par fax: (450) 688-8019 Tél.: (450) 688-9711

**SURINTENDANT** Immeubles résidentiels à Ville St-Laurent et Ville Mont-Royal. Doit être bilingue, motivé(e) et responsable, Les fonctions inclus: le ménage, les réparations, les locations, etc. Envoyez C.V. par fax: 514-733-7838 ou mgossian@qc.aira.com

## 340 EMPLOIS DIVERS

**MARCHANDISEURS/DÉMONSTRATEURS**

Nous recherchons actuellement des personnes enthousiastes et responsables pour joindre notre équipe qui est présentement en pleine expansion.

Nous nous spécialisons dans le domaine de démonstration de produits vendu dans la vente au détail ainsi que la mise en marché de ces produits.

Salaire pouvant varier entre 11-13$/heure. Poste offert de jour, de soirée, de nuit et/ou de fin de semaine. La personne doit être bilingue et posséder une voiture.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur:

**NORTH 51st MERCHANDISING INC.**
**1-877-801-4238**
**www.north51.com**

R 340

**CLINIQUE** vétérinaire cherche personne bilingue.Travail général 14-21h 514 733-9461

**COMMIS CAISSIER(E)** Temps plein, pharmacie Gare Centrale, 514-861-8947 demandez Dominic Brunelle.

**ESTIMATEUR(TRICE)** commercial en vitrerie, temps plein, sur la Rive-dud de Mtl. 514-235-8411. Daniel

**FLEURISTE DE V.M.R.** Recherche une personne avec 2 ans d'exp. dans les arrangements floraux. Avec véhicule. Bilingue. Horaire flexible, disponible fin de semaine si nécessaire. Salaire selon exp. Tél. 514-344-2851.

**HOMME** pour déménagement léger, à l'intérieur. Sur appel. Info: 514-713-5661

**MAGASINEZ ET GAGNEZ DE L'ARGENT!** Sans frais. Nous cherchons des clients-mystère dams toutesles régions. Pour informations et inscription: www.applyshopnchek.ca

**PHOTOGRAPHE** Recherché(e) "freelance" pour séance de contenu pornographique extérieur. Contactez-nous 514-374-3277

**PHOTOGRAPHES** demandé(e)s. Photos scolaires. Appareil photo prof. 35 mm, lentille portrait, lentille groupe, trépied, flash mètre, véhicule. 1-800-737-1207; ou c.v. à: **info@imagimage.com**

**SAUVETEUR** Personne avec expérience, certifié, pour centre sportif au Centre Ville. Bilingue un atout. Envoyer C.V. (450) 646-7400

**URGENT** Expérience non requise, auto obligatoire, pour saison automne, fin août, 5 jrs/sem., 8$ / hre, pour notre division cartes d'identité (émission des cartes) dans des écoles de Mtl. Connaissance Windows un atout. Envoyez CV au: **514-384-2601** **nault@photoart.org**

## 343 EMPLOIS DEMANDÉS

**HOMME** fiable avec auto, comme chauffeur, entretien et autres. 450-669-3296

## 400 Services personnels

## 406 LIGNES DE RENCONTRES

**DE L'ACTION GARANTIE à l'Échange de nuit** Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles. **514.840.2999.** Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix. L'Échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

**LAVALIFE**
**Là où les gens cliquent**
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
**1er achat - 20 $ pour 80 min.!**
**514-840-2800**
introduisez le code 100 ou
**1866 522-5282 sans frais**
Personnes de 18 ans et +

## 440 ESCORTES, RENCONTRES

**TENDRES** Moments4u enrg. Les plus beaux gars pour vous messieurs se déplacent. 7/7, 24/24, 514 791-4447

**AGENCE SOIF DE PLAISIR** Jeunes filles 18+, sexy et actives, rive-sud, 514-916-6619.

**PETITE** perle rare, sexy, très gros buste, 105lb. Centre-Ville lun. au ven., 514-816-4386

**AGENCE** Les Divas, 24 h, 7/7 514-893-3692 - 450-646-2226

**JOLIE** transsexuelle ♥, douce et charnelle 514-527-2926

**ANGIE,** charmante, douce, mature, (514) 858-1200.

**DOUCES COMPLICES** Centre-ville 514-914-1146

**ANNIE,** belles rondeurs reçoit en privé 7/7 514 703-5986

**BELLES** se déplacent seulement. 7/7. (514)781-1697.

**JEUNE** femme très jolie, très sexy reçoit, a/c. 514-259-7786

**VICKY** 24 ans, mince, sexy, reçoit, A/C 514-279-0238

**NATASHA** africaine, mince, te reçoit, a/c 514-223-6282

**ANNY,** jolie grassette te reçoit, métro, 450-981-0193

## 445 STUDIOS DE MASSAGE

**SUPERBE** flamme 25 ans, très sensuelle, tu verras des étincelles ! a/c, 450 646-4932

**40 ANS,** Chanel corps brûlant belle diablesse aux mains de fée. A/C 514 969-9989

**CLASSE, bain, détente extrême** 40+, à 14h, a/c, 450 477-7217

**NOUVELLE** venue, 19 ans. Incroyable ♥ 514 523-3025

**CLAUDIA,** gourmande, sexy, très, très ??? 514 603-3237

**MIA,** exotique, brulante de désir, plaisir, 450 659-4685

**ALEXIS** te reçoit en privé, 7/7 femme mature. 514-325-5832

**MARIE,** massage sensuel, blonde 514 585-1764

**SUNNY** Bienvenue. Massage doux et sensuel 514 655-9097

**MASSAGE** thaï, lun-ven. 8-19h a/c 514-844-5632 Sonia

**POUR** prof. massage de classe en douceur 514-989-5912

**VRAI** massage par homme. **Louis 514 527-6686**

**BELLE** BLONDE! Incroyablement bon, a/c. 450 678-2552

**SUITE**
des petites annonces pour les rubriques PROPOSITIONS D'AFFAIRES» et AVIS»
**dans le cahier AFFAIRES page 2**

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

### RÉPONSES

1) Col de la nurse plus ouvert.
2) Dossier de la chaise incomplet.
3) Pied arrière droit de la bascule incomplet.
4) Longeron de la bascule plus long à gauche.
5) Bouche du bébé du bas à gauche.
6) Drap du bébé du haut à droite incomplet.
7) Dentelle du bonnet du bébé du haut à gauche.
8) Mur incomplet à gauche derrière la maison.

ERR17ATR

# Jeunes mariés

## MARTINE LACROIX
## LE BRIDGE

*collaboration spéciale*
martine.lacroix@lapresse.ca

**Donneur : Sud**

**Vulnérabilité : Nord/Sud**

**NORD**
♠ D V 9 6
♥ R D 4
♦ V 9 8
♣ 10 8 7

**OUEST**
♠ R 10 8 7 3
♥ 10 9 8
♦ 2
♣ V 9 5 3

**EST**
♠ 5 4 2
♥ 7 3 2
♦ 10 7 5 3
♣ R D 4

**SUD**
♠ A
♥ A V 6 5
♦ A R D 6 4
♣ A 6 2

**Les enchères:**

| OUEST | NORD | EST | SUD |
|---|---|---|---|
| — | — | — | 2 ♣ |
| Passe | 2 SA* | Passe | 3 ♦ |
| Passe | 4 ♦ | Passe | 6 ♦ |
| Passe | Passe | Passe | |

* Constructif, 8-10 H.

**Entame : Le 10 de coeur.**

Ouest a sélectionné une entame neutre à coeur. Quel est votre plan ?

Le petit mariage désigne la combinaison Dame-Valet, alors que le Roi et la Dame forme le grand mariage. Utilisez ces jeunes mariés à bon escient.

Gagnez l'entame dans votre main et retirez les atouts. Débloquez l'As de pique. Traversez ensuite au mort au Roi de coeur et appelez la Dame de pique. Si Est fournit un petit, défaussez un trèfle. Ouest gagne du Roi et contre-attaque trèfle. Trop tard. Votre As remporte la levée et vous pouvez rejoindre le mort avec la Dame de coeur pour défausser votre dernière perdante sur le Valet de pique. Comme vous devez affranchir les piques, il est préférable de gagner l'entame dans votre main pour préserver les deux entrées du mort au cas où les atouts seraient 4-1.

Comment auriez-vous joué ce contrat si Ouest avait trouvé l'entame dévastatrice à trèfle ? Exactement de la même façon ! Mais, pour réussir, vous aurez besoin cette fois de trouver le Roi de pique en Est.

LA PRESSE AFFAIRES

# Delta Air Lines tente d'éviter la faillite

AGENCE FRANCE-PRESSE

**NEW YORK** – Delta Air Lines, la troisième compagnie aérienne des États-Unis, brûle ses dernières cartouches pour échapper à la faillite, alors que plusieurs concurrentes américaines ont choisi cette option pour se sortir d'affaire.

Le partenaire commercial d'Air France a été très clair lundi soir : « notre préférence a toujours été d'éviter de se placer sous la protection du chapitre 11 », la loi américaine sur les faillites, a écrit la compagnie dans un rapport au régulateur boursier américain (SEC).

Pourtant, l'agence de notation Standard and Poor's a évoqué hier « un risque élevé de faillite à court-terme », et envisage d'abaisser les notes, déjà dans la catégorie spéculative, à celle du défaut de paiement. À la Bourse de New York, l'action prenait 19 cents US (14 %) à 1,58 $US.

Évoquant la faillite, Delta s'est plainte lundi de ses concurrentes qui bénéficient de ce régime : « le déclin de nos revenus par passager reflète également le fait que nous devons concourir avec des compagnies qui opèrent sous le régime des faillites », a-t-elle fait valoir.

En effet ce régime n'a pas que des inconvénients. « La faillite présente l'avantage significatif de gagner du temps, en continuant l'activité tout en restructurant l'endettement et en renégociant les coûts sociaux, voire en les transférant », reconnaît Barbara Beyer, directrice du cabinet d'études Avmark spécialisé dans le secteur aérien.

« C'est ce qu'ont choisi les deux gros transporteurs United Airlines (UAL), en décembre 2002, et US Airways, qui a pris cette option par deux fois, en août 2002 et en septembre 2004 », renchérit Phil Baggaley, analyste suivant Delta chez l'agence de notation Standard and Poor's.

Des transporteurs régionaux ont fait le même choix.

US Airways vient d'obtenir le feu vert du tribunal des faillites pour son plan de réorganisation et s'apprête à fusionner avec America West. UAL a pour sa part repoussé sa sortie de faillite, devant renégocier les modalités de sa restructuration, mais enregistre de petits bénéfices en dépit du contexte de carburant cher et de la guerre tarifaire entre transporteurs.

Néanmoins, les désavantages d'une faillite sont beaucoup plus nombreux que les bienfaits, à commencer par le coût faramineux du crédit. « Sur le plan stratégique, la direction est focalisée sur la mise en oeuvre de sa restructuration, et ne peut plus se concentrer sur la manière de développer son activité », fait valoir M. Baggaley.

« Les clients s'écartent de ces compagnies, et le transfert de gestion des charges sociales, comme les retraites, à un organisme tiers signifie souvent des révisions à la baisse, avec pour conséquences des personnels frustrés ou en colère », résume Mme Beyer.

# Un bon troisième trimestre pour HP

## Et des prévisions optimistes pour le suivant

AGENCE FRANCE-PRESSE

**PALO ALTO, États-Unis** – Après la fermeture des Bourses hier, le groupe informatique Hewlett-Packard (HP) a annoncé un bénéfice net divisé par huit au troisième trimestre de l'exercice 2004-2005 en raison du coût du rapatriement de ses bénéfices, mais, sans cet élément exceptionnel, le résultat a bondi de 46 % grâce à une nette amélioration de la rentabilité.

Les investisseurs ont applaudi en achetant l'action dès que les résultats ont été dévoilés. Sur le marché hors cote, le titre grimpait de 6,8 % à 25,31 $US vers 18h45.

HP a également affiché des prévisions plus optimistes que celles des analystes pour les trois derniers mois de l'exercice en cours.

Le bénéfice net de Hewlett-Packard s'est élevé à 73 millions US au troisième trimestre contre 586 millions US un an plus tôt, mais ce résultat a été amputé par le coût du rapatriement de 14,5 milliards US de bénéfices.

Le résultat du groupe, en excluant cet élément, a atteint 1,1 milliard US contre 700 millions US un an plus tôt.

Côté bénéfice par action, hors exceptionnels, HP fait beaucoup mieux que ce que prévoyaient les analystes : 36 cents US, contre 31 cents US attendus.

À 20,8 milliards US, le chiffre d'affaires est en hausse de 10 % et dépasse lui aussi les attentes de Wall Street (20,47 milliards US, selon la valeur médiane des prévisions établie par l'agence First Call).

Comme il en a l'habitude, le groupe a également fait part de ses prévisions de résultats pour le dernier trimestre de son exercice. HP pense pouvoir engranger un bénéfice par action hors exceptionnels de 44 à 47 cents US, là où les analystes tablent sur 43 cents US et un chiffre d'affaires de 22,4 à 22,8 milliards US.

## EN BREF

### Espionnage chez Bombardier

Un Berlinois, soupçonné d'espionnage industriel dans le groupe canadien Bombardier, a été mis en examen, a indiqué hier le parquet de Neuruppin, dans l'État allemand du Brandebourg.

L'ancien employé de Bombardier est soupçonné d'avoir pénétré illégalement dans les bureaux de Bombardier à Hennigsdorf près de Berlin depuis 2002 et d'avoir vu ou emporté des documents techniques ainsi que des prospectus d'appels d'offre pour les vendre à un concurrent de Bombardier en Rhénanie du Nord-Westphalie.

Agence France-Presse

## 900 Décès, prières, remerciements

D900_2

## INDEX DES DÉCÈS

**BERNARD-CYPIHOT, William**

**BINETTE FERRON, Denise**
Cartierville

**CARRIER, Paul-Émile**
Longueuil

**DAVID, Suzanne**
Montréal

**DORAIS, Richard**
Melocheville

**DUMAS, Paul**
Montréal

**DURAND, Jeanne d'Arc s.p.**
Montréal

**GERMAIN, Carmen**
Montréal

**HUSEREAU (BOULET), Muguette**
Montréal

**LATREMOILLE, June Evelyn**

**LEGAULT (Dorion), Fernande**
Montréal

**LESSARD, René**
Montréal

**MÉNARD (St-Éloi), Vivian**
Lachute

**MONDAT, Antonine**
Montréal

**MORNEAULT, Monique**
Montréal

**NADEAU, Dr Jean**
Montréal

**PILON, Mlle Simone**
Valleyfield

**RACETTE, (Chiasson) Estelle**
Montréal

**SYLVESTRE, Claude**
Laval

**TOUSIGNANT, Yvon**

**VINCENT, Jean-Claude**

*N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816*
*( Un signet par annonce)*
**cyberpresse.ca/necrologie**

## DÉCÈS

**BERNARD-CYPIHOT, William**

Accidentellement, le 12 août 2005, à l'âge de 16 ans, est décédé William Bernard-Cypihot, fils de Eric Cypihot (Martine Côté) et Annick Bernard (Normand Amyot). Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses grands-parents Céline Legault (Gilles Chaussé), Ghislaine Martineau, Raymond Cypihot et René Bernard (Véronique Fradette), son frère Félix et sa soeur Charlotte. Il laisse également ses tantes et oncles, cousins, cousine et ses nombreux amis. La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le mercredi 17 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 18 août dès 9 h, suivi des funérailles en l'église St-Sylvain 750, boul. St-Sylvain, Laval à 11 h.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SOUMISSIONS PUBLIQUES

***Fourniture d'un camion grue-pompe (Ford 350) et d'une fourgonnette série 1500***

**Documents disponibles :** paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de **50 $** - non remboursable; 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **17 août 2005**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information** : (514) 280-4921.

**Dépôt des soumissions** : STM, **800, de La Gauchetière O., bur. 8100**, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **mardi 6 septembre 2005 à 15 h**. Ouverture publique suivra. Aucun cautionnement de soumission requis. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

***Référence : STM-3112-08-05-50***

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

3337890A

**APPEL DE PROPOSITIONS**

Société nationale du cheval de course

**Prise en charge des hippodromes et des Hippo Clubs**

La Société nationale du cheval de course, en collaboration avec le gouvernement du Québec, désire recevoir des propositions relativement à la prise en charge de l'ensemble des hippodromes de Montréal, de Québec, de Trois-Rivières et d'Aylmer et des Hippo Clubs actuellement opérés par la Société nationale du cheval de course.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents d'appel de propositions en se présentant aux bureaux de Raymond Chabot Grant Thornton **(« RCGT »)** situés au 140, Grande Allée Est, Bureau 200, Québec (Québec) G1R 5P7, de 8 h 30 à 17 h 00 et en versant un montant non remboursable de 500 $ (taxes incluses) en argent comptant ou par chèque visé à l'ordre de RCGT.

Suite à l'analyse préliminaire des documents d'appel de propositions, les personnes intéressées devront transmettre au plus tard le 2 septembre 2005 à 17 h 00, à l'attention de RCGT, un document confirmant leur intérêt à participer au processus de vérification diligente et éventuellement à déposer une proposition pour la prise en charge des hippodromes et des Hippo Clubs. Les documents relatifs à l'appel de propositions décrivent en détail la procédure et les modalités pour soumettre une proposition.

Les propositions devront être reçues avant le 13 octobre 2005 à 17 h 00 (heure de l'est) et seront ouvertes aux bureaux de RCGT immédiatement après l'expiration du délai fixé pour la réception des propositions.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez communiquer avec M. Jean Chiasson de RCGT au 418-647-3151 ou par télécopieur au 418-647-9279 ou par courriel à l'adresse suivante : chiasson.jean@rcgt.com.

3337007A 3338121

la Baie

**Rectificatif**

Cahier publicitaire de la rentrée (7-3A). page 15. Mijoteuse-friteuse Wings and Things et Four à pizza Del Casa de Salton. Retard de livraison. Bons d'achat différé offerts. Couverture arrière. Télé JVC à écran plat de 69 cm. no AV27F4. Le prix de solde aurait dû indiquer 399.99 $.

*Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs.*

3338302

Hydro Québec

3195555A

***APPELS DE SOUMISSIONS***

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :
**www.hydro-quebec.com/soumissionnez**
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
**Montréal et environs : (514) 840-4903**
**Extérieur : 1 800 324-1759**

3335439

**Avis public**

Montréal

**Assemblée publique**

**Commission permanente du conseil sur la mise en valeur du territoire et le patrimoine**

*Assemblée d'adoption de recommandations sur le bilan annuel de la mise en oeuvre du Plan d'urbanisme de Montréal.*

**Date:** Le mercredi 24 août 2005
**Heure:** 19 h
**Lieu:** Salle du conseil de l'hôtel de ville
275, rue Notre-Dame Est
(métro Champ-de-Mars)

Toute personne désireuse de poser une question lors de l'assemblée publique est invitée à s'inscrire le soir même de l'assemblée, entre 18 h 45 et 19 h.

**Renseignements:**
Direction du greffe
275, rue Notre-Dame Est
Bureau R.134
Montréal H2Y 1C6
(514) 872-3770
(514) 872-9964 (fax)
commissions__greffe@ville.montreal.qc.ca

3336998

**Appel d'offres**

Montréal

**Service des infrastructures, transport environnement**

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6 pour:

**Catégorie:** Travaux
**Appel d'offres:** 9093
**Descriptif:** Installation et modification de signalisation lumineuse et aérienne à divers endroits
**Date d'ouverture:** 7 septembre 2005
**Dépôt de garantie:** 40 000 $ (cautionnement)
**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 17 août 2005 au Service des infrastructures, transport et environnement au 700, rue Saint-Antoine Est, bureau 2.120, contre un paiement de 93 $ non remboursable.
**Renseignements:** Sylvain Lavallée, ing.
Division de la circulation

**Vente du cahier des charges :**
Téléphone : **(514) 872-0776**
Télécopieur : **(514) 872-9458**

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Ville de Montréal.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du Greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

**Montréal, le 17 août 2005**

La greffière de la Ville
**Me Jacqueline Leduc**

3337415

# ASTROLOGIE DU JOUR

**BÉLIER** DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Tandis que la Lune achève son parcourt en Capricorne, il est possible que quelqu'un manifeste son désaccord face à une de vos décisions. Toutefois, cette opinion ne devrait pas vous inciter à faire marche arrière. Restez fidèle aux choix que vous avez faits; si les autres ne sont pas en mesure d'appuyer vos prises de position, c'est leur problème et non le vôtre.

**TAUREAU** DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La présence de la Lune à la fin du Capricorne vous aidera à obtenir facilement la coopération des autres. Il suffira de donner de petits indices aux gens pour qu'ils vous offrent spontanément ce que vous désirez sans que vous n'ayez à le demander. N'attendez toutefois pas trop longtemps, car le climat peut s'assombrir pour vous en soirée, avec l'arrivée de la Lune en Verseau.

**GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Au trigone de votre Signe, l'arrivée de Vénus en Balance, facilitera l'atteinte d'un nouveau pallier d'intimité. Vous n'avez pas besoin de cacher certains détails de votre passé. Il suffira de vous ouvrir un petit peu plus pour inciter l'autre à en faire autant. Outre cela, vous pouvez vous apercevoir qu'une personne qui vous insécurisait ne constitue pas une menace.

**CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Alors que la Lune termine sa visite dans votre Signe complémentaire, le Capricorne, quelqu'un pourrait se décider à vous dire exactement ce que vous désirez entendre. Toutefois, gardez les pieds sur terre et n'attribuez pas une signification excessive à ces paroles. Il est également probable que vous allez revoir quelqu'un beaucoup plus rapidement que prévu...

**LION** DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

L'influence de Mercure en Lion vous permet d'avoir le verbe plus facile. Ainsi, le mot de la fin vous revient. Ne permettez à personne de vous faire douter de vos connaissances ou de vos aptitudes. Si un désaccord survient, vous devriez pouvoir démontrer que vous avez raison. Ne vous laissez pas entraîner dans un débat inutile avec une personne obstinée.

**VIERGE** DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le passage de la Lune sur le dernier décan du Capricorne vous suggère de mettre de l'ordre dans vos documents et dans vos affaires financières. Il est maintenant possible de maximiser vos profits et de rentabiliser un projet déficitaire. Préparez le terrain pour saisir les opportunités avantageuses qui vont s'offrir à vous. Une nouvelle association profitable peut également se concrétiser.

**BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Non seulement Vénus vient-elle d'arriver en Balance, mais la Lune s'apprête à passer du Capricorne au Verseau. Par conséquent, vos relations intimes et affectives bénéficieront d'un courant favorable. Plus vous ouvrirez votre coeur et plus vos entretiens seront épanouissants. Vous serez une source d'inspiration positive pour les gens qui vous entourent.

**SCORPION** DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous réalisez plus de progrès que vous ne le constatez. Les changements s'effectuent en vous graduellement, mais sûrement. Il serait fâcheux de vous décourager et de faire marche arrière. Si vous en éprouvez l'envie, n'hésitez pas à formuler un compliment; mais rappelez-vous que personne n'aime se faire comparer à d'autres; évitez donc les mises en parallèle...

**SAGITTAIRE** DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Ce qui vous différencie et qui vous distingue de votre entourage est un atout et non une faiblesse. Vous ne devez pas vous conformer aux autres, ni leur ressembler, pour vous mériter leur sympathie. Demeurez fidèle à vous-même et ne changez rien dans le seul but de plaire davantage à quelqu'un. Après tout, ne dit-on pas que les opposés s'attirent?

**CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Tandis que la Lune termine son séjour en Capricorne, vos relations professionnelles sont placées sous de bons auspices. Multipliez vos contacts et manifestez votre intérêt à l'endroit d'un poste ou d'une promotion. L'intérêt dont vous témoignez et les efforts que vous investissez envers un travail rapporteront au centuple. Rapprochement imminent avec un collègue ou partenaire.

**VERSEAU** DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Votre journée devrait se dérouler sans anicroche, mais c'est la soirée qui vous réserve les meilleures surprises, tandis que la Lune arrivera dans votre Signe, en Verseau. Profitez de ce climat propice pour vous réconcilier ou pour consolider une relation. Par ailleurs, ce que vous soupçonniez pourrait être confirmé, vous permettant enfin de passer à l'action.

**POISSONS** DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Les obstacles qui semblaient insurmontables ne représentent désormais que de petits défis que vous êtes parfaitement capable de relever. Il est probable que quelqu'un se décide à faire des concessions et accepte de jouer selon vos règles. Si vous souhaitez que cela dure, n'anticipez pas trop sur sa bonne volonté et accordez-lui un minimum de flexibilité.

*astrologue@astro-communications.com* HOR17AT

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI !

Association pulmonaire du Québec

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

# Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

**BINETTE FERRON, Denise**
**1941 - 2005**
À Cartierville, le 13 août 2005, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Denise Binette, conjointe de M. Jacques Ferron. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses fils Alain et Eric ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 20 août à 10 h en l'église La Visitation de la Bienheureuse Vierge Marie, 1847, boul. Gouin Est, Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église dès 9 h 30.
**Direction:**
Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778

**CARRIER, Paul-Émile**
**1917 - 2005**
De Longueuil, le 15 août 2005, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Paul-Émile Carrier, époux de feu Mme Rolande Pratt. Il laisse dans le deuil, ses enfants Pierre, Nicole et Robert, ses petits-enfants, sa compagne Jeannine, ses soeurs Olive et Irène, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé à:
**La Maison Darche**
Réseau Dignité
**258, rue St-Charles Ouest, Longueuil**
Les funérailles seront célébrées le vendredi 19 août à 11 h, en la cocathédrale Saint-Antoine (angle St-Charles et ch. Chambly, Longueuil), et de là au cimetière Saint-Antoine. Heures des visites: jeudi de 19 h à 22 h, ainsi que vendredi dès 9 h.

**DAVID, Suzanne**
**1919 - 2005**
À Montréal, le 14 août 2005, à l'âge de 85 ans. Elle laisse dans le deuil ses fils David (Sheila Burke), Pierre (Lucie Girard) et Guy (Marie-Pierre Dussault), ses petits-enfants Vincent, Miguasha, Marie-Suzanne, Magali, Mirianne et Mariko, sa soeur Simone David Raymond, ses belles-soeurs Claire Duranleau et Yvette Lemire, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs amies et amis de longue date. La famille tient à remercier le personnel du Château Vincent-d'Indy et de l'Institut de Cardiologie pour leur dévouement dans ses dernières années et ses derniers moments. Selon les volontés de la défunte, il n'y aura ni exposition niobsèques. Un don à la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal (5000 est, rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1C8) serait apprécié.

**DORAIS, Richard**
**1951 - 2005**
À Melocheville, le 15 août 2005, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Richard Dorais, autrefois de Châteauguay, époux de Mme Diane Fournier.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs Suzanne (Maurice Leduc), Jean-Pierre (Ghislaine Pharand), Marc-André (Armande Fournier), Hélène (François Cécyre), Jacinthe (Paul Jacques), Françoise (Mario Martel), Marie-Claire (Jean-Marie Leduc) et Louise (Claude Gingras), sa belle-soeur Claire (Jean-Claude Patenaude), ses neveux et nièces, ainsi que parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi 20 août à 10 h 30 en l'église St-Joachim (1, boul. d'Youville, Châteauguay). La famille y sera présente à compter de 10 heures pour y recevoir vos témoignages de sympathie. Un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait apprécié. Direction funéraire:
**Alexandre Nicole**
**Complexe funéraire Châteauguay**

**DUMAS, Dr Paul**
**1910 - 2005**
À l'Hôpital général de Montréal, le 15 août 2005, est décédé le Dr Paul Dumas, époux de feu Lucienne Boucher. Il laisse dans le deuil sa fille Marie-Lyse; sa soeur, ses frères et belles-soeurs: Solange (Pierre Sénécal), Pierre (Maria Carissimo), Jean (Monique Lavallée) et Hélène Saucier (épouse de Charles, décédé récemment), ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Après son cours classique au Collège Ste-Marie, il a fait des études médicales à l'Université de Montréal et est allé se perfectionner en France (Paris). Il a travaillé comme médecin au service de ses malades à l'Hôtel-Dieu de Montréal et à St-Jean-de-Dieu pendant plus de cinquante ans. Il a aussi été professeur agrégé à la faculté de médecine de l'Université de Montréal. La famille recevra les condoléances au salon
URGEL BOURGIE
**1255, rue Beaumont**
**Ville Mont-Royal**
**www.urgelbourgie.com**
le mercredi soir, 17 août 2005, de 18 h à 21 h et le jeudi 18 août 2005, de 14 h à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 août 2005 à 11 h à la chapelle du complexe. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

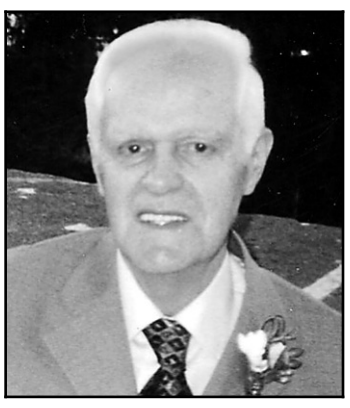
**DURAND, Jeanne d'Arc s.p.**
**en religion S. Fernand-Marcel**
À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 15 août 2005 à l'âge de 84 ans, est décédée Soeur Jeanne d'Arc Durand, fille de feu Alexandre Durand et de Arthémise Charbonneau de St-Jean-de-Matha. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil 2 soeurs: Mme Rolande St-Geroges et Mme Yvette St-Pierre, Mme Louise Durand Comtois, nièce, ainsi que d'autres neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le jeudi 18 août à 16 h à la
**Maison mère**
**des Soeurs de la Providence**
**5655, rue de Salaberry**
**Montréal (QC) H4J 1J5**
La Célébration de la Parole aura lieu le jeudi 18 août à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le 19 août à 13 h 30. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke est, Montréal.
**Direction**
Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778

**GERMAIN, Carmen**
**1917 - 2005**
À Montréal, le 9 août 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Carmen Germain, épouse de feu Georges Laberge. Elle laisse dans le deuil ses trois soeurs Marcelle, Hélène et Yolande, son frère Gilles, des neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 20 août de 14 h à 17 h au salon
Alfred Dallaire
MEMORIA
1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
Une liturgie de la parole aura lieu le même jour à 17 h dans la chapelle.

**HUSEREAU (BOULET), Muguette**
Le 15 juillet 2005, au Manoir Fleury de Montréal, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Muguette Husereau, épouse de feu René Boulet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Josée (William Wong) et Marc (Catherine Lefebvre) et ses petits-enfants: Alexandra, Laureen, Xavier, Gabriel et Arnaud, ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le dimanche 21 août à 10 heures au
**Centre funéraire Côte-des-Neiges**
Réseau Dignité
**4525, chemin de la Côte-des-Neiges**
**Montréal, 514-342-8000**
où les funérailles seront célébrées à 11 heures. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame de Montréal seraient appréciés.

**LATREMOILLE, June Evelyn (née Rich)**
Est décédée paisiblement à l'hôpital St-Mary's, le 14 août 2005, dans sa 89ième année. Épouse bien-aimée de feu Lorne Leopold Latremoille, elle était la mère adorée de Judith Lynne et Greg (son épouse Susan) et la tante très spéciale de Scot Diamond (son épouse Carole Duhamel). Nana aimante de Jason, Maxine, Nicholas, Sarah, Simone et Jerome et soeur chérie de Tenny, Connie et feu Noreen, elle était une amie fidèle et loyale de plusieurs. Bénévole de longue date à l'hôpital St-Mary's, June nous manquera profondément. Remerciements particulier aux médecins et aux employés de St-Mary's. Remerciements particuliers à Tina, Joan et les autres chez Alternacare. Les visites auront lieu à la maison funéraire
**Urgel Bourgie**
**1255 rue Beaumont**
**Ville Mont-Royal, H3P 3J1**
le mercredi 17 août 2005 de 18 h à 21 h et le jeudi 18 août 2005 de 9 h à 10 h 15. Les funérailles seront célébrées le jeudi 18 août 2005 à 11 h en l'église Annunciation of Our Lady, 75 Avenue Roosevelt Ville Mont-Royal, H3R 2G9, et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital St-Mary (3830 Avenue Lacombe, Suite 1510, Montréal, Québec, H3T 1M5) seraient appréciés.
www.stmaryshospitalfoundation.ca.

**LEGAULT (née Dorion), Fernande**
**1916 - 2005**
À Montréal, le 10 août 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée, entourée de sa famille, madame Fernande Dorion, épouse de feu Dr. Jean-Paul Legault. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Paul (Christine), Nicole et Jean (Suzanne), ses petits-enfants, François, Daphné, Chloë, Chanel et Christian, ses soeurs, Jeannine et Madeleine, son frère Guy (Irene), son beau-frère Charlemagne, sa nièce Ghislaine, son filleul Jean-Marc ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, parents et amis. En sa mémoire, un don à la Fondation du CHUM, 1034, rue Saint-Denis, Montréal, QC, H2X 3J2, serait apprécié.
**Direction funéraire**
URGEL BOURGIE
**www.urgelbourgie.com**

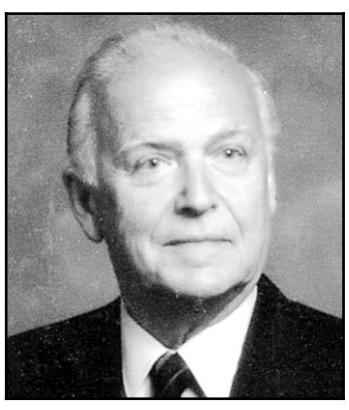


**LESSARD, René**
**1930 - 2005**
Subitement, à Montréal, le 12 août 2005, à l'âge de 74 ans, est décédé M. René Lessard, père de feu Renée et grand-père de feu Alexandre, époux de Mme Thérèse Riopel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils Pierre (Carole Bouchard) et Sylvain (Ginette Gaudreau), ses petits-enfants Patrick (Maranda-McIlroy) et Simon. Il laisse également ses frères Roland (Monique), Marcel (Françoise) et sa soeur Irène (Gerard), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, d'autres parents et amis. La famille vous accueillera en la chapelle du
Alfred Dallaire
MEMORIA
Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 18 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une liturgie de la prière sera célébrée à 20 h. Des dons à l'institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

**MÉNARD (St-Éloi), Vivian**
**1919 - 2005**
À l'Établissement de Santé d'Argenteuil de Lachute, le 14 août 2005, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Vivian St-Éloi, épouse de feu Roland Ménard, demeurant à Lachute.
Elle laisse dans le deuil son fils Philip (Lucie Lauzon), ses trois petits-enfants Roslyn (Gregory Pesant), Louis-Philip et Alexann, sa soeur Doris Lafontaine, sa belle-soeur Reine-Paule Ménard, ses neveux et nièces et ses amies très proches Simone Gagné, Jacqueline Lamarche, Stella Kelahear, Margaret Martel, ainsi que tous ses amies et ceux du Médaillon d'Or de Lachute.
Exposée le jeudi 18 août 2005 de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures au salon:
**Roland Ménard inc.**
**395, rue Grâce, Lachute**
Les funérailles auront lieu le vendredi 19 août à 14 heures, en l'église Ste-Anastasie, 174 Béthanie, Lachute, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial de Lachute. Ouverture du salon vendredi à 12 heures. Des dons à la Fondation de l'hôpital d'Argenteuil de Lachute seraient appréciés.

**MONDAT, Antonine**
**1922 - 2005**
À Montréal, le 14 août 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée Antonine Mondat. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Françoise, Marie-Gérarda et Monique, ses frères Rosaire (Simone Cloutier) et Louis (Marguerite Michaud), elle rejoint sa soeur Eugénie c.n.d. et son frère Benoit, plusieurs nièces et un neveu François, plusieurs arrière-neveux et arrière-nièces, dont sa dernière petite-nièce chérie Léa-Jeanne ainsi que plusieurs cousins et cousines. La famille accueillera parents et amis au
**Complexe funéraire de l'Est**
**6825, Sherbrooke Est**
**Montréal**
**514-727-2847**
Les funérailles seront célébrées le jeudi 18 août à 11 h en l'église Marie-Reine des Coeurs et de là, au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: le mercredi 17 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, dès 9 h.
Signature Magnus Poirier

**MORNEAULT, Monique**
À Montréal, le 7 juillet 2005, est décédée Monique Morneault, fille de feu Joseph Morneault et d'Edmée Lévesque, épouse de feu Dollard Morin.
Elle laisse dans le deuil son conjoint Cyr Couturier, les enfants et petits-enfants de son conjoint, sa soeur Élizabeth (André Belzile), ses frères Bertrand (Thérèse Soucy), Jean (Marion Laidlaw), Louis (Aline Viel), ses belles-soeurs Dolorès Lévesque (feu Félix Morneault), Lise Casgrain (feu Jacques Morneault), ses nièces et neveux et leurs enfants ainsi que de nombreux amis(es).
Les funérailles seront célébrées samedi le 20 août à 13 h 30 en l'église Ste-Françoise-Cabrini située au 210 rue de l'Église, Rosemère.
Que votre amitié se traduise par des dons à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine ou à des organismes oeuvrant auprès des enfants en difficulté.
Signature Magnus Poirier



**NADEAU, Dr Jean**
**25 avril 1917 - 16 août 2005**
À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 16 août 2005, à l'âge de 88 ans, est décédé le docteur Jean Nadeau, époux du Dr Claude Béïque, père de Nicole, Danielle (Dave McMillan) de Calgary, Pierre, André et feu Louis.
Il laisse aussi dans le deuil cinq petits-enfants: Geneviève et Simon Pepin, Christopher, Matthew et Stirling McMillan; sa soeur Françoise Larose de Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Natif de Sherbrooke, il servit 4 ans dans le Corps dentaire canadien durant la dernière Grande Guerre. Par la suite, il se consacra à une carrière de plus de 38 ans dans l'enseignement à la faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal. Il fut directeur de la Clinique de prosthodontie pendant 25 ans et membre de la Clinique des fissures palatines de l'hôpital Ste-Justine pendant 25 ans.

Il fut l'un des pionniers en prosthodontie maxillo-faciale en Amérique du Nord. De nombreuses conférences et publications marquantes, entre autres à Chicago, Los Angeles, etc., proposant des interventions innovatrices pour le traitement et la restauration maxillo-faciale, lui a valu une réputation internationale dans le domaine.

Il était membre de nombreuses sociétés scientifiques Nord-Américaines en tant que Fellow du Collège Royal du Canada, Fellow de l'Académie dentaire du Québec, ainsi que membre de l'American Academy of Maxillofacial Prosthetics.

En plus de sa carrière professionnelle, il cultivait de multiples intérêts. Parmi ceux-ci, l'étude de l'espagnol et plus récemment du chinois (parlé et écrit). Il était également un Radio amateur, membre de l'Union métropolitaine des Sans-filistes depuis plus de 30 ans où il fut connu par l'indicatif VE2 FSZ puis VA2 JN.

La famille accueillera parents et amis au
**Centre funéraire Côte-des-Neiges**
Réseau Dignité
**4525, ch. de la Côte-des-Neiges**
**Montréal (Qc)**
**514-342-8000**
le mercredi 17 août de 19 h à 22 h et le jeudi 18 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu à la Chapelle de la Basilique Notre-Dame (116 Notre-Dame Ouest, 514-849-1070), le vendredi 19 août 2005 à 14 h.

**PILON, Mlle Simone**
À Valleyfield, le 14 août 2005 à l'âge de 86 ans est décédée Mlle Simone Pilon, fille de feu M. J-Elie Pilon et de feu Mme Marie-Rose Maher résidant à Valleyfield. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Cécile, ses frères: Bernard, Gustave, sa belle-soeur, Laurette Poirier, ses neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances, samedi le 20 août à compter de 12 h 30 à l'église de St-Timothée suivie des funérailles à 13 h 30. Inhumation au cimetière paroissial sous la direction du
**Centre funéraire J. A. Larin & Fils Inc.**
**317, rue Victoria, Valleyfield**
**450-373-3636**
Des dons à la fondaiton du Centre du Haut St-Laurent seraient appréciés.

## REMERCIEMENTS

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. E.J.

**RACETTE, (née Chiasson) Estelle**
**1920 - 2005**
À l'hôpital Sacré Coeur de Montréal est décédée le 11 aôut 2005 Mme Estelle Racette. Elle laisse dans le deuil son fils André, sa belle fille Monique, ses petits enfants Alexandra et Jean Philippe et également sa soeur Claudette et ses frères Paul, Ubald et Wilfred.La famille recevra les condoléances le samedi 20 août à compter de 10 heures, à l'église Sainte-Croix, 805 avenue Sainte-Croix, Saint-Laurent. Les funérailles suivront à 11 heures.Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital Sacré Coeur 'groupe de recherche en santé respiratoire'.

**SYLVESTRE, Claude**
**1958 - 2005**
De Laval, le 15 août 2005, à l'âge de 47 ans, après un long combat, est décédé M. Claude Sylvestre. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Diane Marcotte (son ange), ses fils adorés Carl et David, sa soeur Ghislaine, ses frères Alain (Myriam), Luc (Nathalie), sa belle-mère Claire Marcotte, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et ses fidèles amis. La famille recevra les condoléances au complexe
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
**1350, autoroute 13**
**Laval**
le samedi 20 août 2005 de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h 30, suivi d'une réunion de prières en la chapelle du complexe.
Votre sympathie peut se témoigner par un don à l'Institut de neurologie de Montréal.

**TOUSIGNANT, Yvon**
**1934 - 2005**
Au C.H. Pierre Legardeur, le 15 août 2005, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Yvon Tousignant, fondateur et directeur retraité de la Caisse populaire St-Justin de Montréal, époux de Lucille Royal. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Andrée (Claude), Marc (Sylvie), Luc (Stéphane), feu Michel, sa belle-fille Line (Christian), ses petits-enfants: Joey, Geoffroy, Danick et Carl, son frère, ses soeurs, ses beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Exposé le mercredi 17 août 2005 de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h, au complexe funéraire
REPENTIGNY
CHARLES E. RAJOTTE
**765 rue NOTRE-DAME**
**Repentigny, 450-654-3342**
Les funérailles auront lieu le vendredi 19 août à 11 h en l'église du Précieux-Sang, 115, rue Chauveau, Repentigny, et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**VINCENT, Jean-Claude**
**1947 - 2005**
Au Centre Marcelle Ferron, le 14 août 2005, entouré de sa famille et d'amis, est décédé M. Jean-Claude Vincent, époux de feu Renée Larivière.
Il laisse dans le deuil son fils David, ses frères Roger et Serge ainsi que d'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances au:Complexe funéraire
URGEL BOURGIE
**1025 St-Laurent Ouest, Longueuil**
ce vendredi 19 août de 18h à 20h30 suivi d'une liturgie de la Parole en la chapelle du complexe.
La famille tient à remercier tout le personnel du Centre Marcelle Ferron pour les bons soins prodigués.
S.V.P. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association Sclérose en Plaques Rive-Sud.

**6e ANNIVERSAIRE**
**SARRAZIN CHARRON, Thérèse**
Les années passent mais tu es toujours présente dans nos pensées et dans notre coeur. Merci de veiller sur nous.
En mémoire de ton amour et de ton dévouement, des messes seront célébrées aujourd'hui à Montréal et à San Ramon (Amazonie péruvienne).
Ton époux Guy, tes enfants, tes petits-enfants et la *Fondation Guy Charron*.

## PRIÈRES

**PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE**
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. S.L.

Cyber-shot

SONY

# Immortalisez les bons moments...

## AVANTAGES
de l'appareil photo numérique Cyber-shot

### Série W

- Grand écran ACL de 2,5 po
- Le processeur Real Imaging de Sony accroît le niveau de précision des images numériques pour une portée d'images dynamique plus limpide, une vitesse plus grande et une autonomie STAMINA prolongée.
- L'objectif Carl Zeiss® Vario-Tessar® de renommé mondial vous offre des images de haute résolution et à contraste élevé.
- Zoom optique de 3X
- Mode d'exposition manuel avec vitesse réglable de l'obturateur et contrôle du diaphragme.
- Mémoire Flash de 32 Mo intégrée
- Objectif de conversion compatible

### DSC-W7 | 529.99 $

NOUVEAU PRIX

- Capteur DCC Super HAD™ de 1/1,8 po et 7,2 méga pixels (efficace).
- Système d'alimentation à pile STAMINA™ offrant jusqu'à 380 prises ou 170 minutes* d'enregistrement ou de lecture. Vitesse réglable de l'obturateur et contrôle du diaphragme.

### DSC-W5 | 449.99 $

- Capteur DCC Super HAD™ de 1/2,8 po et 5,1 méga pixels (efficace)
- Système d'alimentation à pile STAMINA™ offrant jusqu'à 420 prises ou 210 minutes* d'enregistrement ou de lecture.

** Selon les normes de mesure du CIPA*

**DSC-W7** *Disponible dans les couleurs argent ou noire.*

…avec l'appareil photo numérique Cyber-shot™ de série W de Sony. De conception classique avec son boîtier extérieur de métal durable, l'appareil photo numérique Cyber-shot de série W vous offre des séances de photographie novatrices et sans tracas. L'objectif Carl Zeiss®, le processeur Real Imaging et la technologie DCC Super HAD™ sont tous jumelés afin de créer des photos numériques de haute qualité à toutes les prises. La série W vous offre des options de haute résolution grâce à un choix entre le modèle 7 méga pixels ou 5 méga pixels. Créant une nouvelle façon de communiquer entre famille et amis, l'écran ACL de 2,5 po vous permet de voir aisément votre prise de vue et de partager vos photos numériques immédiatement. Une appareil photo Cyber-shot de série W se charge de tous les détails de façon experte - votre seule tâche est de prendre la photo.

**DSC-W5**

## Sony possède tous les accessoires en vue d'agrémenter toutes vos aventures

Ensemble marin Cyber-shot®
**MPK-WA**

Grand objectif de conversion de 30 mm
**VCL-DH0730**

Trousse d'accessoires
**ACC-CN3TR**

**Pour toutes vos solutions d'impression numérique, visitez… www.fr.sonystyle.ca** pour de l'information sur nos produits ou **www.fr.sonystyle.ca/finder** pour de l'information sur nos accessoires.

Sony du Canada Ltée est un fier partenaire du programme KidsFutures. Pour plus d'information, veuillez visitez le **www.kidsfutures.ca.**

Maison Sony ▪ Dumoulin ▪ L.L. Lozeau ▪ Brault & Martineau ▪ Davidson ▪ Royal Photo ▪ Caméras Simon ▪ La Boutique Electronique

©™ Sony, Cyber-shot, Memory Stick, STAMINA, PictBridge sont des marques de commerce de la Corporation Sony. Carl Zeiss et Zeiss sont une marque de commerce de Carl Zeiss. L'action sur l'écran ACL est simulée. Les caractéristiques et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. S.E.O.

Incomparable™

3330129A

3330132